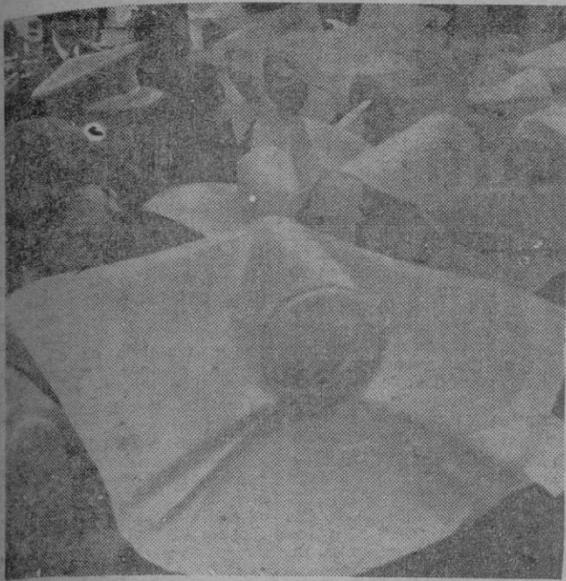


FELICITACION AL CAUDILLO



En la festividad de San Francisco de Asís, celebró el Jefe del Estado su fiesta onomástica, y de toda España llegaron al Palacio de El Pardo las felicitaciones. Las monjas enfermeras del Hospital Militar de El Pardo cumplieron también al Jefe del Estado con este motivo. Franco y su esposa recibieron a la comunidad, que en uno de los salones del Palacio pone un cerco de tocas blancas en torno al Caudillo.

EL CANCELLER SE DESPIDE

Si Rusia consigue la adhesión de la República Federal, conseguirá mayor poder que Norteamérica

Ha dicho Adenauer.

Los intereses de Francia y Alemania son absolutamente idénticos.

Munich, 5. — «Yo no deseo la guerra con los rusos. Lo que quiero es que la Unión Soviética se convierta en un Estado con sentido del derecho. Del derecho internacional, de la autodeterminación de los pueblos y que con-

ceda a las personas que quieran ejercerlo el derecho a las elecciones libres», ha declarado el Canciller Conrad Adenauer en el discurso que ha pronunciado en el acto de despedida organizado en su honor por el partido Cristiano-Social bávaro.

«Occidente —ha continuado diciendo— se encuentra ante el siguiente problema: ¿Debemos ayudar a Rusia antes de que demuestre con sus actos que está dispuesta a poner en práctica una política distinta? O, por el contrario: «Debemos ayudarla ahora y proporcionarle la cuerda con que nos ahorcará más tarde? Si los pueblos de occidente, pese al peligro que nos amenaza, están dispuestos a ayudar ahora a la Unión Soviética, solamente tengo que recordarles que únicamente las bestias estúpidas son las que eligen voluntariamente el sacrificio».

El Canciller Adenauer ha precisado en su discurso que «la política debe tender a establecer la paz y a asegurarla, no solamente a garantizar cierta distensión internacional».

BUENAS RELACIONES CON U.S.A

Después de señalar que las buenas relaciones con los EE. UU. son de vital importancia para Europa, el Canciller ha dicho: (Continúa en la pág. siguiente)

156 mineros permanecen en el fondo de la mina

PROTESTAN CONTRA EL CIERRE DE LA EXPLOTACION, EN FRANCIA

Lila (Francia), 5. — Ciento cincuenta y seis mineros permanecen desde hace más de 24 horas a quinientos metros de profundidad en una mina de Vermelles, localidad situada entre Lens y Bethune, en pleno corazón de la cuenca hollera del norte de Francia, en señal de protesta contra la decisión de la empresa de cerrar la mina que considera poco rentable.

Los mineros alegan que existe carbón para mucho tiempo. Los huelguistas se han aprovisionado de café, cerveza, pan y otros artículos y han instalado en un hornillo de butano una gran cacerola para preparar sus comidas calientes. Piensan permanecer dentro de la mina por lo menos una semana. Todos se encuentran de buen humor y se dedican a jugar a las cartas. — Efe.

El Gobernador de Nueva York ante el muro de la vergüenza, en Berlín



El Gobernador de Nueva York, J. Rockefeller, acompañado de su esposa y distintas personalidades, ante las alambradas del muro de la vergüenza, en Berlín.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 6 de Octubre de 1963
AÑO XXV N.º 7245 - DEPOSITO LEGAL P M - 1958 - PRECIO 7.- PTS.

EE. UU., DISPUESTOS A RECONSIDERAR SU POLITICA EN HISPANOAMERICA

BUENOS AIRES. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Félix CENTENO). Un rumor aun no confirmado, o sea que todavía no es noticia y acaso podría no llegar a serlo, circula estos días en el ambiente periodístico argentino, aunque cuando escribo esta crónica todavía no lo ha recogido en letras de molde ningún periódico. De modo que es un rumor que todos comentan en privado, en las redacciones, pero no se animan a publicar ante el temor de ser desmentidos. El rumor es sensacional: Se trata de que acaso venga a Buenos Aires, coincidiendo con la asunción del poder por el doctor Illia, la esposa del Presidente norteamericano, Jacqueline Kennedy. Cuando más se hablaba de esto, hace un par de noches, un canal de televisión, en la mejor hora de la sobremesa nocturna, transmitió una película sobre la vida y la personalidad de la primera dama de los Estados Unidos. Una película construida con trozos de informativos, reproducción de fotografías, portadas de revistas, recortes de periódicos. En media hora vimos a la señora de Kennedy desde los días de su infancia feliz a los radiantes de su actividad junto al Presidente. Con la sonrisa de siempre, y hablando en inglés, en francés y en español (habla nuestra lengua, por cierto, con mucho encanto).

PROYECCION «ORGANIZADA»

Otro rumor aseguró en seguida que esa proyección televisada anunciada precisamente en los periódicos, estuvo organizada por la Oficina Técnica correspondiente de la Embajada de los Estados Unidos y que tenía por objeto controlar el efecto que producía en la población argentina, para tener así de antemano una impresión del recibimiento que tendría la visita. Según dicen los organizadores del «chequeo», en todos los hogares se celebró la simpatía de la heroína y despertó unánime adhesión, incluso en los sectores populares. Esta información —y sigue el rumor— ha sido enviada al Departamento de Estado de Washington. Y se dice, finalmente, que vendría acompañada por Robert Kennedy, el hermano del Presidente.

«SI NON E VERO...»

Aunque el rumor no se confirmara puede decirse que «si non e vero e hen trovato» porque nunca como ahora parece propicia esta acción. El sábado último declaraba el Presidente norteamericano

PARA MUCHAS NACIONES SUDAMERICANAS LA «DEMOCRACIA» REPRESENTA LA ANARQUIA

Es posible que Jacqueline Kennedy haga un viaje a la Argentina.

aludiendo a la amenaza del comunismo que «la América latina es la zona más crítica en el mundo actual» y señalaba como causa de ello «las graves injusticias sociales y económicas que constituyen el terreno propicio para esa ideología». Ante estas declaraciones, la presencia de la señora Kennedy en un país en trance de definición como la Argentina, equivaldría al anuncio de un apoyo norteamericano precisamente cuando el riesgo mayor que se vaticina para el futuro Gobierno es que la crisis económica se acentúe como consecuencia de la anulación de los contratos petrolíferos y el rompimiento de las negociaciones con el Fondo Monetario Internacional, salvo que éste acepte un nuevo tipo de relación que admita, ante todo, la libertad de emitir moneda conforme a las necesidades internas y análoga libertad en el manejo del crédito. Estas medidas, que se consideran seguras, junto con otras de profundo alcance social, como el alza de los salarios, están acu-

sándose ya en la economía. La Bolsa opera en baja y en creciente languidez. El dólar sube su cotización. (Continúa en la pág. siguiente)

EL TERRORISMO EN VENEZUELA

Ultimo balance: seis muertos y considerable número de heridos

El Gobierno ha tomado excepcionales medidas de seguridad

Caracas, 5. — Por lo menos seis muertos y un considerable número de heridos es el balance de las víctimas de los violentos incidentes que han tenido lugar entre grupos extremistas y las fuerzas del orden público. Varios diputados comunistas y del movimiento de izquierda revolucionaria se encuentran en prisión y otros representantes de ambos partidos son buscados por la policía.

Las razones por las que el Gobierno ha adoptado estas medidas le han sido expuestas al Presidente Betancourt en una reunión que ha mantenido con los representantes de la Federación de Cámaras y Asociaciones de Comercio y Producción.

El Jefe del Estado se ha referido a la existencia de un plan terrorista de gran envergadura para actuar contra personalidades del gobierno, dirigentes de tendencia democrática y contra los bienes nacionales y extranjeros, plan diseñado que estaba siendo preparado por los partidos extremistas de referencia. — Efe.

PENA DE MUERTE CONTRA LOS TRAFICANTES EN DROGAS

Teherán, 5. — En toda Persia será aplicada la pena de muerte a todo individuo convicto de producir o introducir en el país heroína y morfina, o transportar, simplemente, una cantidad de opio superior a los tres kilos. El Decreto ley que establece esta sanción señala también que será condenado a prisión perpetua toda persona que tenga en su poder medio kilo o más de opio. — Efe.

LOS FOTOGRAFOS NORTEAMERICANOS SABIAN QUE EL MONJE BUDISTA IBA A QUEMARSE VIVO

INSINUA EL GOBIERNO SUDVIETNAMITA AL REFERIRSE AL INCIDENTE CON LOS PERIODISTAS

Saigón, 5. — El Embajador de Estados Unidos en Saigón, Henry Cabot Lodge, ha presentado una nota de protesta ante el Gobierno del Vietnam del Sur por la agresión sufrida por tres periodistas norteamericanos a manos de la policía. (Continúa en la pág. siguiente)

EL SORTEO DE AYER

Dos millones para el número 2.153

(Vea la lista oficial en la página 6)

LORA TAMAYO, EN PARIS

«España va por el auténtico camino»

«El mejoramiento económico sólo se obtiene por medio de la ciencia»

El Ministro de Educación Nacional explicó a la prensa el alcance de las reuniones de la O.C.D.E.

PARIS.—(Por telex, del corresponsal de Pyresa, MANUEL DE AGUSTIN).—Con el tono de amable confianza que caracteriza la charla del señor Lora Tamayo, nuestro Ministro de Educación Nacional, explicó a los periodistas españoles el alcance y la importancia de las reuniones celebradas en la O.C.D.E. a las cuales acababa de asistir presidiendo la Delegación española. Su análisis fué claro, preciso y alentador. «Entre los veintitrés Ministros

de diferentes países que asistimos a la reunión, tres de ellos —explícó el señor Lora Tamayo— desempeñan la cartera de ciencias concretamente dicha, mientras en otros dieciséis Estados, como es el nuestro, dependen de Educación Nacional. Pero ya sea con un título u otro, todas las naciones afrontan el mismo problema impuesto por la experiencia, la época y las aspiraciones: Necesidad de llevar a cabo una política científica nacional.

LO INDISPENSABLE «Lo indispensable como está de-

mostrado es conseguir un mejoramiento económico que solo se obtiene por medio de la ciencia, base primordial para todo crecimiento. (Continúa en la pág. siguiente)



OPINAMOS ASI: COOPERATIVAS INDUSTRIALES

El sistema cooperativo, de tanto arraigo y extensión en el sector agrario de nuestro país, parece cobrar ahora inusitada fuerza en algunas de las ramas de la industria, tal vez como consecuencia de las dificultades con que algunas empresas encuentran para evolucionar de acuerdo con los requerimientos de las nuevas condiciones económicas.

Claro es que en los casos —y parece que son bastantes— en que una empresa en régimen cooperativo consigue salir adelante en circunstancias en que una empresa normal no puede hacerlo, constituye una prueba más de las posibilidades que el citado sistema encierra y que a no dudarlo, parece que va penetrando con bastante fuerza en el campo industrial.

Junto a estas entidades nuevas existen también en España cooperativas industriales de solera, el éxito de las cuales puede muy bien ser el aliciente que en mayor grado mueve a la extensión del sistema. Un núcleo cooperativo de gran fuerza y engrandecimiento a través de los años, lo constituye la localidad guipuzcoana de Mondragón en la que, por su propio esfuerzo y bajo una dirección inteligente, los trabajadores han sabido convertirse en dueños de sus propios medios de producción en una actividad tan necesaria de equipo de alto coste como es la metalúrgica, habiendo además, creado, junto a las cooperativas de producción industrial, otras instituciones que como las cooperativas de consumo, la Caja de Crédito Laboral y la Escuela de Formación Profesional —también cooperativa— constituyen un núcleo de actividad que ha dotado a la comarca de una fuerte prosperidad económica y también de un alto nivel social.

En estas condiciones, el cooperativista industrial (y lo son miles de trabajadores) participa en la dirección de la empresa donde trabaja, a través de un sistema de votación; posee un salario mínimo vital asegurado, además de una efectiva participación en los beneficios finales de la empresa; tiene también seguros sociales, educación profesional para sus hijos, el respaldo de una caja de crédito realmente popular, un puesto de trabajo en consonancia efectiva con su calificación profesional y, en definitiva, una suma de beneficios que pregonan de modo elocuente las excelencias del sistema cooperativo, cuando éste se lleva de modo inteligente y eficaz.

Las Cooperativas de Mondragón, que incluso cuentan con publicaciones en las que exponen sus aspiraciones y resultados, desarrollan una actividad del examen de la cual se obtiene la conclusión de que las cooperativas industriales pueden siempre no solo pervivir, sino progresar y engrandecerse, a condición de que sus asociados se encuentran imbuidos de un espíritu de compañerismo y posean la clara visión de lo que el trabajo en común representa dentro de la empresa.

No hace muchas fechas, en el boletín que editan las Cooperativas de Mondragón, leíamos un escrito en el que, aún sin dudar de los progresos que podía hacer el sistema dentro de nuestro país, se llegaba a la desconsoladora conclusión de que, no obstante, habría de llegar un momento en que su expansión se viera detenida por la propia fuerza de un mundo ajeno al cooperativismo.

Sin embargo, nosotros creemos sinceramente, aún contando con las dificultades inherentes a la dinámica capitalista de la época, que el sistema cooperativo tiene en sí mismo elementos suficientes para ampliarse de un modo considerable. Hasta ahora, es posible que la corriente de trabajadores asalariados, trabajadores autónomos y pequeños empresarios hacia las cooperativas, haya tenido un matiz mercadadamente calculista a corto plazo; esto es, significado por el simple deseo de mejorar su salario o beneficio.

Pero el cooperativismo puede ofrecer a sus asociados mucho más que esto y el ejemplo vivo lo tenemos en las propias Cooperativas de Mondragón, en las que las ventajas económicas se implican con realizaciones de alto beneficio social.

El punto vulnerable del sistema podría consistir en una falta de cooperación de los núcleos técnicos, pero aparte de que dentro de los mismos van surgiendo personas que colaboran con entusiasmo en la acción de estas entidades, a largo plazo la dificultad puede superarse por la adecuada preparación de los propios cooperativistas y de sus hijos, merced a una formación profesional y convivencial que puede llegar, para los más aptos, a los escalones superiores de la cualificación.

Lo que resulta indudable es que en determinadas zonas españolas —precisamente en las de mayor actividad económica— el cooperativismo industrial no constituye un "ensayo", sino una realidad afirmada en el éxito y que puede muy bien servir de ejemplo para la creación de situaciones sociales y económicas basadas en conceptos de alta entidad moral.

El Canciller se despide

(Viene de la página anterior)
«Si la Unión Soviética consigue unir a su carro político a la República Federal Alemana y a otros pueblos de occidente, disfrutará de mayor poder político que los EE. UU. y fortalecerá su posición en el conflicto ideológico con los chinos».

Acto seguido, el anciano Canciller se ha referido a las dificultades alimenticias por que atraviesa actualmente Rusia y ha señalado que las compras soviéticas de trigo en el mundo occidental se deben única y exclusivamente a la catastrófica campaña cerealista de la URSS y viene a demostrar que «tal como está montada, la economía rusa no funciona, ni puede funcionar».

Finalmente, Adenauer ha precisado que los intereses de Francia y de Alemania son absolutamente idénticos y ha afirmado que la reunificación alemana interesa también a Francia: «es una gran

razón para Europa, para Francia y para Alemania», —dijo— que esta amistad sea mantenida». —Efe.

EE. UU., DISPUESTOS A RECONSIDERAR SU POLITICA EN HISPANOAMERICA

(Viene de la página anterior)
zación. A su ritmo, suben los precios. Si esto ocurre ahora, ante el solo anuncio de la futura política ¿qué pasará cuando se ponga en ejecución?

RESPALDO OFICIOSO DE WASHINGTON

El rumor de la visita de la señora Kennedy se interpreta como un respaldo oficioso del Gobierno de Washington, tanto si se confirma como si se desmiente, lo cierto es que aquí se teme la acción de represalia que desde el exterior y especialmente desde los Estados Unidos pueden desatar los intereses afectados por la nueva política económica que se anuncia. Al Gobierno de los Estados Unidos se le plantea la necesidad de distinguir entre su país y algunos intereses privados de su país. La lección de Cuba ha sido definitiva. Y las convulsiones que están registrándose en el continente demuestran que el sistema llamado democrático

que Washington propugna como panacea, quede derribado cuando no satisface esas necesidades que el Presidente acaba de anunciar como causa del peligro comunista. La incongruencia está resultando, en la práctica, que para evitar el mal se aplica un supuesto remedio que no sirve, si se juzga por la precaria situación en que viven algunas democracias, encabezadas por Venezuela, donde la subversión ha establecido el caos como realidad de vida permanente.

LOS EJEMPLOS DE EUROPA

Lo importante, lo definitivo, en las repúblicas americanas, no es el régimen, sino los objetivos. Los pueblos conocen el resurgimiento de las naciones europeas y ven, por ejemplo, a una Alemania derrotada convertida hoy en primera potencia y a una España calumniada y destruida hoy en una guerra interna, transformarse en un país como no lo fuera jamás. Y ante estos ejemplos, los pueblos americanos quieren análogo destino venturoso. Con democracia o sin democracia. Lo importante para ellos es la realización del progreso por el medio que se le conceda. Ese es el mejor. Y en cada país por su naturaleza, tradición y circunstancias, puede ser distinto. El drama del fracaso de la acción política tutelar de los Estados Unidos y de las Naciones Unidas es precisamente ese empeño en propagar un patrón que no les va a todos. Hasta el extremo de que la democracia equivale para algunos a anarquía.

O SE LES DA O SE LO TOMAN

El ex-Presidente del Brasil, Juscelino Kubitschek, que ha recorrido toda América como Delegado de la Alianza para el Progreso, después de examinar la situación social de cada país, ha dicho hace pocos días el caso es tan urgente, que una de dos: O se les da a los pueblos lo que necesitan, o se lo toman

ASESINATO RITUAL EN BECHUANALANDIA

UN BRUJO MATO A SU NIETO Y LO UTILIZO COMO MEDICINA

Lobatsi, Bechuanalandia, 5.—El Tribunal Supremo ha condenado a muerte a cinco nativos por haber realizado un asesinato ritual. Uno de ellos, el brujo Apail Kyhongwa, ha sido declarado culpable de asesinar a su nieto y utilizar el cadáver «como medicina», para mejorar el ganado y las cosechas. Su esposa ha sido declarada cómplice y condenada a doce años de prisión.
En otro caso, el cabecilla Mooko Seemiso y tres jóvenes africanos han sido declarados culpables del asesinato de un muchacho de doce años también con fines rituales.—Efe.

Lora Tamayo, en París

(Viene de la página anterior)
miento, y en esta confrontación de ideas y propósitos hemos podido constatar que España va por el auténtico camino, reafirmando que haber creado una Comisión de Política Científica es un gran paso para nuestros fines. El Gobierno tiene plena conciencia de las necesidades que debe cubrir y así orienta sus disposiciones, facilitando la investigación en el centro mismo de la propia universidad, presentando una Ley de ordenanza del profesorado superior que en nuestros tiempos ya no puede ser solo y exclusivamente docente, y ayudando con medios, dinero y estímulo, las investigaciones de base, porque la primera etapa en toda evolución progresiva es la investigación fundamental, sin ella no existe mejoramiento posible y por la misma

razón debemos conceder la prioridad sobre las otras.

FRUSTRADA EN LA INVESTIGACION

Merced al esquema trazado por el Ministro con palabra más rica y con expresión más sutil, los informadores entramos en conocimiento de los trabajos que ocuparon las dos jornadas de las venticuatro delegaciones:
«Cada país tropieza con sus inconvenientes, pero la realidad prueba que en todas partes son los mismos o de muy semejante condición y el remedio aplicable para resolverlos, parecido: Primero, prioridad a la investigación, coordinación tanto en disciplina como en sus fines, crear una infraestructura que aúne los esfuerzos interministeriales; Segundo, participar en la cooperación científica internacional, sin espíritu de competencia, aportando como lo hemos hecho siempre los españoles, conocimientos para el intercambio y mejoramiento, cuanto más serio, más sólida y mejor sea la infraestructura interior, más provecho se podrá extraer del intercambio; Tercero, poner al servicio del crecimiento económico y en resumen de la nación este caudal de conocimientos que proporciona una investigación sostenida y alentada. Los trabajos han sido esta vez de carácter inicial, puesto que pasaron de los períodos preliminares, pero no alcanzaron aún las etapas del ejecutivo. No se creó ninguna nueva comisión dejando al Secretariado de la O.C.D.E. (cuya competencia ha sido probada en muchas ocasiones y esta se reafirmó) para que siga estudiando las mejores fórmulas útiles al mejoramiento de la ciencia y a la utilización de los recursos de cada país y el acuerdo final, puede decirse, que consistió en el nombramiento de un Comité de altos funcionarios para que en la próxima reunión, prevista hacia comienzos de 1965, los países miembros de la O.C.D.E. puedan estructurar una verdadera cooperación científica de investigadores y materias. Naturalmente, en estos trabajos como en los anteriores la colaboración española tampoco faltará como lo acredita la constancia y la competencia del equipo que dirige nuestro Embajador en la O.C.D.E., señor Núñez Iglesias, merced a cuya empresa el nombre de nuestra Patria va siempre unido al logro de las más eficientes realizaciones».

La charla con el señor Lora Tamayo quedó suspendida ahí, casi podíamos decir aplazada, porque dentro de veinte meses se reunirá para facilitarnos la información sobre los progresos alcanzados en una materia de la que depende el bienestar futuro.

EL MONJE BUDISTA

(Viene de la página anterior)
sudvietnamita. Los tres periodistas han declarado que la policía comenzó a perseguirlos cuando abandonaban la plaza del Mercado de esta capital, en la que un monje budista acababa de poner fin a su vida quemándose vivo.

Dos de los periodistas, John Sharkey y Grant Wolfkill, de la empresa radiodifusora «NBC» sufren heridas por haber sido golpeados, el otro, David Halberstam de «New York Times», fue golpeado y zarandeado, pero no sufre lesiones graves.

Los agentes de la policía se lanzaron sobre los tres periodistas, tratando de apoderarse de la cámara fotográfica de Wolfkill y cuando consiguieron su objeto, dieron por terminada la riña.

El Gobierno ha insinuado que los tres periodistas estaban en complicidad con los elementos budistas, mientras que ante las cámaras de la televisión, el Presidente de la República, Ngô Dinh Diem, ha referido que el fotógrafo había sido pagado por los dirigentes budistas anti-gubernamentales para que fotografiara las escenas de un hombre abrasándose.

Puso de relieve que no había otros fotógrafos ni periodistas en la plaza del Mercado en el momento del «sacrificio».—Efe.

HONDURAS

El coronel López controla el poder

Tegucigalpa, 5.—El Coronel Osvaldo López Arellano, presidente de la junta militar que se ha hecho cargo del poder en la República de Honduras, parece ejercer un completo control de to

do el país, pese a que por otra parte, continúan los indicios de que sigue la tensión en esta nación centroamericana. —Efe.
LA JERARQUIA ECLESIASTICA APOYA A LA JUNTA MILITAR
Tegucigalpa, 5.—La Jerarquía Católica de Honduras ha anunciado que apoya a la Junta Militar que rige el país.

La situación general se va normalizando y los servicios aéreos están siendo restablecidos rápidamente.

La Cámara de Industria y Comercio ha dado cuenta de su adhesión al nuevo régimen.

Actualmente la mayor parte del país se encuentra en calma y Tegucigalpa ha vuelto ya a la normalidad.

Se espera que sea formado en breve un Gobierno integrado por civiles en su mayoría y políticamente neutro. —Efe.

Se inaugura el curso académico en la Universidad de Salamanca

INTERESANTE PROYECTO DEL RECTOR DR. BALCELLS A LA C.P.S.T.

Salamanca, 5.—Con gran solemnidad fue inaugurado el curso académico después de celebrarse una misa de Espíritu Santo a la que asistieron las autoridades académicas. En el Paraninfo se celebró el acto académico presidido por el Rector Doctor Balcells. —Cifra.

UN INTERESANTE PROYECTO DEL RECTOR A LA COMISION DE SERVICIOS TECNICOS

Salamanca, 5.—El Rector de la Universidad, Doctor Balcells, ha expuesto ante la Comisión Provincial de Servicios Técnicos un proyecto encaminado a crear en torno a los viejos edificios universitarios, un barrio residencial en el que estarán emplazados todos los servicios e instalaciones de la Universidad. —Cifra.

Escopeta cargada

UNA NIÑA MUERTA Y UN NIÑO HERIDO GRAVE

Murcia, 5.—La niña de veintidós meses, Brisida Gallego Diaz, ha resultado muerta y un hermano suyo gravemente herido al dispararse una escopeta a otro hermano cuando jugaban en un campo del término de Lorca.

A uno de los niños se le ocurrió descolgar la escopeta de casa de su padre cuando estaban en una habitación de la casa en la que habitaban, y el arma se disparó alcanzando el tiro de lleno a la niña e hiriendo a otro hermano.—Cifra.

Clausura en Cannes de la Asamblea General de la Confederación Europea de Agricultura

El vicepresidente español recibió el Orden del Mérito Agrícola francés

Madrid, 5.—En Cannes se ha clausurado la Asamblea General de la Confederación Europea de Agricultura y con ocasión de este acto les fueron impuestas las insignias de la Orden del Mérito Agrícola frances al Presidente de la Confederación M. Conde Von Struck y a don Román Allende García, Vicepresidente por España.

ma reunión fue hace tres años en Roma.
Serán estudiados los problemas técnicos, económicos y sociales en relación a la cuestión forrajera.

Como complemento de las deliberaciones se realizarán diversas visitas a parcelas dedicadas a estudios sobre pastos y forrajes en diversas fincas de Madrid, Avila y Salamanca. —Cifra.

REUNION DE LA FAO

Madrid, 5.—La VII Reunión del Grupo de Trabajo de la FAO, sobre mejora de pastos y forrajes mediterráneos, problema que afecta muy directamente a España por contar con más de 20 millones de hectáreas de terrenos de pastos, el 40 por 100 de su superficie, se celebrará en Madrid del 7 al 11 del corriente mes. La últi-

El ministro de Obras Públicas en Bilbao

Bilbao, 5.—Ha llegado a esta capital el Ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón. En el andén le esperaban las primeras autoridades. —Cifra.



HOY se celebrará la clásica CREMADA DE RON

Tres artistas españoles premiados en la II Bienal de París

París, 5.—Tres artistas españoles han sido galardonados por el Jurado de la II Bienal de París, en la que participan 53 países.

Joaquín Vaquero Turcios ha obtenido el premio de pintura; César Olmos, la mención honorífica de grabado, con adquisición de sus obras por el Estado francés y Doroteo Arnaiz, el premio de grabado destinado a los artistas extranjeros residentes en Francia. —Efe.

«VERNIS»

—El Boletín Oficial del Estado ha publicado una Orden del Ministerio de Comercio por la que se dictan normas prohibitivas de la descarga en el mar de los residuos de impieza de los tanques de combustible de los buques.

—Eso a mí me tiene completamente sin cuidado.

—¿No eras tú el que el mes pasado te paseabas por Ca'n Pastilla con los pies y las posaderas llenas de alquitrán?

—Por Ca'n Pastilla y por Palmar Nova y por Santa Ponsa y por todas las playas de la isla.

—Pues esta orden ministerial tiende a que se termine esta pesajosa suciedad de nuestras playas. Si se cumple lo ordenado tendremos otra vez las playas

Tertulia en la PLAZA MAYOR

limpias de esta horrible porquería.

—Pero esta orden, como es natural, debe referirse a los buques españoles. ¿Y si los numerosos barcos extranjeros que surcan nuestras aguas no hacen ningún caso de la prevención? ¿Qué pasará si continúan tirando sus residuos en alta mar?

—Pasará que tendrá que ponerse en funcionamiento la diplomacia y llegar a un acuerdo sobre la recogida de basuras marítimas.

—Diplomacia, basuras... Aquí hay algo que no me suena.

TAGAMANENT

—Convendría que pusieran una barandilla más reforzada en la excavación que han hecho en la plaza de Tagamanent, sobre todo en el lado de la calle de San Bartolomé. Tal como está, no ofrece mucha seguridad y podría ocurrir una desgracia.

—¿Y qué hacen por fin en nuestra querido placita?

—La mitad de los vecinos (los pacíficos) creen se trata de un transformador subterráneo. La otra mitad (los belicosos) afirman que se está construyendo un repuesto o sótano para guardar las municiones del cañón que algún día llegarán a instalar en la plataforma para bombardear a los odiados Canavalls.

PASOS

—Veo que son muchos los días o bastantes las horas en que actúa un guardia en el cruce Avenidas-Lorenzo Vicens. La medida era necesaria, pues a las horas de punta no había manera de cruzar.

—En épocas de menos tránsito que la actual, había uno en el paso entre el Ayuntamiento y la Diputación. Aquí se nota con bastante frecuencia la falta de un agente que proteja a los peatones que cruzan la calzada con mucha dificultad.

PEATONES

—Hay que confiar en que sea provechoso lo del Día del Peatón. Muchas personas necesitarían un examen y permiso de circular por las calles. Van como sonámbulos los unos y los otros cruzan delante de ti con verdadera chulería.

—Así y todo los conductores deben pensar que, con chulería o con sonambulismo, constituyen la parte más débil. Coneixament, molt de coneixament es lo que hace falta.

ANIVERSARIO

—Esta tarde, a las ocho y media, se celebrará una gran gala de patinaje artístico en la pista de La Soledad, con

motivo del quinto aniversario de la fundación del Club Las Estrellas.

—Nunca he visto un festival de esos.

—Es una lástima. Existen muchísimas personas que, como tú, se pierden uno de los espectáculos más bonitos y más baratos de los que se celebran en Palma; espectáculo especialmente indicado para aquellos que el domingo se aburren porque no saben a dónde ir.

—¿Porqué no van al fútbol o a los toros?

—Porque no les gusta o porque no son millonarios.

FLEMING

—Hablando de pistas, te diré que la de la Plaza del Dr. Fleming, felizmente inaugurada no hace muchos días, está dando espléndidos resultados.

—¿No estaría mejor un jardín?

—Un jardín es difícil si no imposible, de mantener bien cuidado en un gran espacio, relativamente tranquilo, donde hay muchos chiquillos. Es mejor organizarles un lugar para ellos y que su joven vitalidad tenga ocasión de expansionarse adecuadamente.

—Prefero el jardín. Palma no tiene jardines.

—Pero tiene niños. Hay jardines puramente ornamentales, como el de la Plaza de la Reina, donde los chiquillos no tienen nada que hacer. Pero el de Fleming, lo mismo que los de García Ruiz y Berenguer de Palou, son espacios especialmente indicados para que los niños puedan estar con la requerida comodidad. Exigirles respeto a las flores y a las plantas, además de una utopía es una cursilería. Los niños deben tener espacios en los que moverse libremente, sin preocupaciones ni «cocos» que les coarten sus juegos.

—Entonces, según esta teoría, deberían suprimirse todos los jardines de Palma.

—Suprimirse, no. Transformarse, algunos. Vale más una pista, sombreada por bellos árboles, que un jardín destruido por bellos niños. Vale más un niño robusto y alegre que una planta tísica y triste. Hay jardines, repletos, de puro adorno; otros que son adecuados para reposar y, finalmente, otros muy apropiados para que los niños jueguen de verdad y sin miedo a las «malditas» flores, a las «odiadas» plantas y a las «inhumanas» prohibiciones que les amargan el juego y la vida.

—¿Por qué entre comillas «malditas», odiadas e inhumanas»?

—Para que me entiendas, hombre; para que me entiendas...

GAFIM

COSAS DE «CALAFAT»



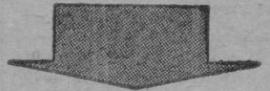
SUSPICACIA

—En es pont des tren hi b... un clotot que pareix just apostat perquè hi pegul. ¡Ja ho vorem!

(—En el puente del tren hay un hoyo que parece hecho a propósito para que yo caiga en él. ¡Veremos lo que pasa!)

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

Los niños, al Colegio



Como todo en la vida, un arma de dos filos. La vuelta de los chicos a los colegios —posiblemente la nota callejera característica de ayer— lleva consigo la gran tranquilidad de la paz hogareña mientras duren las clases, el alivio, la normalidad, y los muebles en orden. Se puede leer en casa, y se puede «hacer» música y tertulia o recibir visitas sin sufrimientos ni violencias. Pero, por otra parte, este mes de octubre, recién comenzado, lleva consigo el lastre tremendo de algo que se desprende también del comienzo de las clases: las matrículas, que no son mancas, los trimestres anticipados, los libros, los uniformes, el equipo de invierno...

Todo es diferente a partir de ahora. «Cómo los niños están en el Colegio...», «Ahora que dispongo de tiempo...», etc., son expresiones que van a inaugurar enseguida las amas de casa en sus conversaciones con las vecinas y las amigas. Los padres, en cambio, a sus números, a sus equilibrios, a dejarse buenos duros en las zapaterías, a comprar libros de texto en cantidades industriales, y a comentar en la oficina, con acento de desesperación: «Este es el peor mes del año. Ni enero ni bobadas; octubre. No sé como voy a salir...»

Lo confortante es que se sale siempre aunque sea a tropicaciones y a costa de algún sacrificio. Lo triste, es que estamos diciendo poco más o menos lo mismo que el año pasado por estas fechas, y que el otro y el de más allá. Aquí lo único que cambia es la «foto» de «Juanet». Y los niños, que crecen como demonios y que se hacen hombres enseguida para que nosotros podamos hacernos viejos.

F. J. J.

(Foto Juanet.)

cojuelo
Banco de los pobres

UN PARAGUAS IMPERDIBLE

A mí no se me da el paraguas, que tiene todas mis simpatías. En cuanto lo saco y no llueve, lo pierdo.

No se ha inventado aparato más útil y más feo que el paraguas. Está a prueba de diluvios y su enemigo mayor es el viento.

El paraguas es un signo de elegancia inglés y etíope. Es chamberliano y negusiano. Bien plegada su tela tiene apariencia de bastón negro, que casa con el bombín. Entra y sale de las aulas universitarias de Oxford y Cambridge.

Entre nosotros el paraguas no goza de ningún predicamento, no obstante su apariencia de ala de «ratapinyada» que campea en nuestro blasón. Es como llevar en la mano una seta llena de lluvia y no de arena, como la catalana.

He dicho que a mí no se me da el paraguas, no se me pega. Corre parejas con el mechero. Mi destino es mojarme y gastar cerillas.

Y a lo que voy, antes de que llueva. Hace poco más de un mes, cuando la caída de las hojas imbradas de los plateros del Borne, que decidí comprar un paraguas. Me personé en la fábrica que los visten con ala de murciélago, los aballean, los barnizan y les ponen el diminuto coturno de la contra. Está ubicada en Jaime II.

—Quiero el paraguas más barato que tengan en su comercio.

—¿Y eso?

—Porque lo voy a perder antes de dos semanas.

Me lo rebajaron en unas pesetas y salí contento, como siempre que se le da a uno trato de favor.

A los tres días había ya perdido la pista a mi paraguas.

Sufri mi malhumor, pero tuve la suerte de que lucieran soles esplendorosos.

Días más tarde llego a la Redacción, me siento en mi puesto de trabajo y, de reojo, descubro en un rincón, colgado de la percha, «mi» paraguas. Llovía fuera y me lo llevé.

No tardé ni veinticinco horas en volverlo a perder. Pero con esta agravante: que el paraguas que me llevé no era mío, sino, de un compañero que tiene la manía de comprárselos igual de malos a los míos.

La cosa se me complicaba con la obligación de tener que restituir.

Y otra vez a la fábrica de paraguas.

—Quisiera comprarme un paraguas peor.

—¿Pero es qué ya ha perdido el que le vendimos?

—He perdido dos.

Con cara de guasa se mete el comerciante en la trastienda, aparece con un paraguas que se me antojó mejor que los dos anteriores y vuelve a desaparecer.

Tardó esta vez mucho rato en mostrar la jeta. Yo me impacientaba.

Hasta que me despacha al fin la mercancía. Y con cara de risa:

—Este paraguas no lo pierda usted. Tendrán que robárselo.

En la tela del paraguas había fijado mi nombre y dos apellidos con letras doradas.

Me avergoncé un poco.

—¿Cuánto?

—Nada.

Me volví a avergonzar.

Ayer fué día de piedra blanca para los pobres en este Banco.

De un actualísimo Presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana recibimos sus atrasos de junio, julio, agosto y septiembre. Total, DOS MIL pesetas. Gracias, con Juan.

Del padre de Merceditas, la princesita de los de Agrigento, CIEN pesetas.

«Del mejor dibujante de las leonas del Borne», CINCUENTA pesetas.

«De la señora de un notario «que puede dar fe», DOSCIENTAS pesetas.

«De doña Leonor Sancho y su hija Catalina», apenas llegadas ayer de Barcelona, CIEN pesetas.

Reintegradas de un anticipo, DOSCIENTAS pesetas.

Para un colchón que nos pidió doña Concepción Pallicer para un niño necesitado, pagadas, SEISCIENTAS pesetas.

A Encarnación Avellaneda, DOSCIENTAS pesetas.

TROCADERO

participa a su distinguida clientela que **HOY** reanudará las funciones de tarde los domingos y festivos.

Desde las 6'30, Baile y un Gran **Espectáculo Internacional.**

Conferencia de Antonio Pizá en el Club Tuente

Ayer, sábado, en el local social, tuvo lugar la anunciada conferencia a cargo de nuestro compañero de redacción Antonio Pizá Ramón.

Versó sobre «Un aspecto inédito del Quijotismo español» en el que el conferenciante desarrolló una atrevida exposición del tema basándose en el aspecto sociológico, político y económico de la obra cervantina.

A la clara exposición de ideas, añadió Antonio Pizá una amena oratoria y ejemplar brevedad.

El auditorio aplaudió efusivamente al orador, agradeciendo de esta forma la calidad de la charla.

FESTIVAL DE MUSICA MODERNA

EN LA CASA REGIONAL CATALANA

Para esta tarde tendrá lugar en la Casa Regional Catalana, un Festival de Música, en el que actuarán, entre otros, los conjuntos rítmicos Los Severs, Max Voiski y su conjunto Obrador, con Polen e Ignacio, Be a Quartet y la actuación extraordinaria del conjunto barcelonés Los Gratzons.

El Festival dará comienzo a las siete de la tarde.

Coctel en la residencia del Gobernador Civil

Atentamente invitados por don Plácido Alvarez-Buylla y esposa doña Eulalia Vereterra Polo, acudimos en la tarde de ayer al cocktail que con motivo de celebrarse la onomástica del primero ofrecían a autoridades y amistades íntimas.

En nuestro carnet, y con anticipada excusa ante posibles omisiones, anotamos:

Capitán General de Baleares, don Ramón Rodríguez Viza; Teniente General, don Carlos Marín de Bernardo; General Gobernador Militar, don Benigno Cabrero; General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, don Francisco Vives Camino; General Subinspector, don Jerónimo Llopart; General Jefe de Artillería don Luis Morenés, Marqués de Nules; Comandante de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón; Coronel Jefe de la Guardia Civil, don Pedro Martínez de Tudela.

Alcalde de la Ciudad, don Máximo Alomar; Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga; Presidente de la Audiencia Territorial, don Fermín Garbayo; Consejero Nacional de Falange, don Fernando Ramírez; Ingeniero Jefe de Obras Públicas, don Antonio Parietti; Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada; Jefe Local de Falange, don Jaime Binimelis; señor Salcedo, Secre-

rio de Abastecimientos; Presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, don Juan Massanet Moragues; y Cónsules de Francia, Grecia y Mónaco.

Entre sus amistades particulares, el prócer don Juan de Saridakis; don Pedro Dezcallar Tación; don José Muntaner; don Francisco Juan de Sentmenat; señor Conde de Olocau; señor Conde de Formiguera; don Pedro Alcover Sureda; señor Dameto; don Gabriel Alzamora; don José Alcover Llopart; don Bartolomé Darder; don Juan Gill Sancho; señor Segura, de Manacor; Secretario del Gobierno Civil, don Juan Lladrés; don Rafael Llobera; y don Miguel Lladrés Gelabert.

Autoridades y demás invitados iban acompañados de sus respectivas esposas.

Asistía también don Luis Suárez, sobrino de los señores de Alvarez-Buylla.

Don Plácido y esposa doña Eulalia se desvivieron en atender a todos los invitados, con la elegancia y gentileza que les caracteriza.

El cocktail estuvo exquisitamente servido.

En amable conversación transcurrió la velada, que se prolongó hasta primeras horas de la noche.

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Escalas-Adrover

En la Iglesia Parroquial de San Andrés de Santanyi, el pasado viernes día 4, se unieron, en matrimonio, la simpática señorita Francisca Adrover Sastre y don Miguel Escalas Villalonga, funcionario de la Banca March.

Bendijo la unión el Rdo. Ecnómico don Guillermo Parera Galmés y celebró la misa de velaciones, el Rdo. don Juan Ferrer Vidal, Vicario de Felanitx.

Apadrinaron a la novia, su hermano, don Pedro, industrial y su tía, doña Sebastiana Escalas Adrover. Y al novio, su tío don José Costa y su madre, doña Eulalia Villalonga, viuda de Escalas.

Actuaron de testigos por parte de la novia: su tío don Rafael Adrover Barceló, don Luis Mas, Inspector de Sucursales de la Banca March y don Juan Peñalver, funcionario de la Banca March. Y por parte del novio, D. B. Vidal y Tomás, farmacéutico, don Pedro Pomar Forteza, Corresponsal de la Banca March y don Pedro J. Colombás, funcionario de la Banca March.

Terminada la función religiosa, los invitados fueron obsequiados con una espléndida comida.

La novel pareja, salió en viaje de novios para la península.

REGALOS RODA JOYERIA CONRADO

B. utizo

Por el Rdo. don Sebastián Sastre, de la Parroquia de San Sebastián, fué bautizado el tercero de sus hijos de los esposos Miguel Ramis y Rosita Coll. Al recién nacido se le impuso el nombre de Carlos, y actuaron de padrinos Mateo Bujosa y María Mercedes.

Natalicio

El hogar de don Pedro Morell Massanet, farmacéutico de esta Ciudad y doña Catalina Ramon Marqués se ha visto alegrado con el nacimiento de su primogénito al que se impuso el nombre de Gabriel, al administrarle el Santo Bautismo en la Iglesia de San Nicolás su tío materno R. P. Nicolás Marqués, Vicario General de los MM. SS. CC.

Felicizamos a los padres del recién nacido, a los abuelos don Gabriel Morell Font dels Olors, abogado y Jefe de Departamento del I.N.P.; don Miguel Ramón Ribas, Abogado y doña Adela Marqués Marcel; así como a los bisabuelos, don Pedro Morell Oleza, doña Juana M. Font dels Olors y doña Juana M. Font dels Olors Catalina Marcel, Vda. de Marqués.

De viaje

Ha salido para Barcelona, con objeto de asistir a la I Lonja Textil, don Cristóbal Borrás Rexach. Petición de mano

Por doña María Obach, Vda. de Barceló y don José Font, para su hijo y hermano político Enrique, ha sido pedida a don José de la

Torre y doña Sara Caneda, la mano de su hija Paquita. La boda se celebrará, D.m., la primera quincena de noviembre.

SORTIJAS PEDIDA JOYERIA CONRADO

Viaticado

En Santa Margarita, lugar de su residencia, fue viaticado hace unos días, dado su estado de salud delicado, don Eugenio Triay Mayans.

Si bien continúa en estado de gravedad, parece ser ha experimentado una ligera mejoría, que deseamos total.

CURSILLOS DE CRISTIANDAD

La reunión mensual Ultrera para los hombres de Palma que han asistido a Cursos de Cristiandad se celebrará mañana, lunes, en el salón de Actos del Seminario Diocesano (Calle Seminario número 4), dando comienzo a las 8 de la tarde.

¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!!

Para los Tercios Saharianos. Haber mínimo diario en mano, veinticuatro pesetas aumentando por años de servicio a 28 30 33 y 35 Elevados plus por destacamento y nomadeo. Primas de Enganche: Por tres años 2.000 pesetas, por cuatro 2.800 y por cinco 3.800 pesetas.

Masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales. Para los tercios del Norte de África: Haber mínimo diario en mano diez pesetas aumentando por años de servicio a 13 15 y 17 pesetas. Primas de Enganche masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente: Mayores de edad: Los que no hayan cumplido los 18 años de edad no precisen documentación alguna. Menores de edad: Consentimiento paterno materno o de tutores.

Condiciones: Edad 18 a 35 años. Talla mínima: 1.650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Ingreso en Filas: Pueden ingresar en la Legión por 1º mes, dos o más años con haberes y gionarios solicitándolo por instancia del General Subinspector de la Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Informaros en los Ayuntamientos y Puestos de la Guardia Civil.

Religiosas

SANTORAL

San Bruno y Santa Sabina. CULTOS PARA HOY

Hoy a las 5:30 continuación de la Novena de Almas en el Oratorio del Cementerio de Palma. A las 8:30 de mañana Misa. A las 5:30, Rosario, sermón y rezo de Requiem, terminando con un responso para los difuntos.

Si alguna familia desea que se aplique un día de Novena a sus familiares difuntos, si vase avisar con anticipación en la sacristía del mismo Oratorio. (Tel. 11542).

CULTOS PARA MAÑANA Nuestra Señora del Rosario, Cuarenta Horas

Empiezan en las Teresas, por varios difuntos Exposición del Santísimo Sacramento a las 5 de la tarde. A las 7:30, rezo del Santo Rosario Novena de la inclita Renovadora del Carmelo Santa Teresa C. Jesús, con sermón por el Rdo. P. Manuel de Santa Teresita del Niño Jesús, y reserva de S. D. M.

Visita, etc. A la Madre del Divino Amor, en San Felipe Neri.

CULTOS PARA EL MARTES Santa Brígida, vol. Idr. Cuarenta Horas

Continúan en las Teresas, por varios difuntos Todo como el día anterior.

Otras funciones En San Felipe Neri, Adoración Nocturna Turno de Guardia, «Mater Inmaculata».

Visita, etc. A la Inmaculada, en la Catedral.

AVISO

A partir del día 9 las empresas de Portol y Santa Eugenia, que tienen su parada en el Café Maganet, se trasladarán a la calle Aragón núm. 12 y 14 Para informes en Bar K'to. Teléfono 26079.

NUEVO HORIZONTE

TITULOS PUBLICADOS

SERIE EDITORIAL

- NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 pts.
- EL CAMPO ANDALUZ, 10 pts.
- LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 pts.
- DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 pts.
- LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 pts.
- 25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 pts.
- EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 pts.
- ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 pts.
- JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 pts.
- EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 pts.
- FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 pts.
- RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 pts.
- PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 pts.
- EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 pts.
- HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 pts.
- EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 pts.
- DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 pts.
- NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 pts.
- LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 pts.
- PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 pts.
- PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 pts.
- CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 pts.

SERIE FORO DE IDEAS

- LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 pts.
- PUEBLO Y ESTADO, 25 pts.
- LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, 30 pts.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente —con sinceridad esperanzada— en las páginas de la colección «Nuevo Horizonte».

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA y en Gaztambide, 59, Teléf. 2430001-MADRID-15

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA 1.106 Kcs

Programa para hoy

9:00: Apertura. Saludo musical. Canta Petula Clark; 9:15: Hoja de calendario; 9:20: Música española; 9:50: Leyendo «Baleares»; 10:00: Cartas al viento; 10:05: Radio Club; 11:30: Retransmisión de la Santa Misa; 12:00: La Hora H.; 12:15: Orquestas ligeras; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: Momento deportivo; 14:05: Obsequio para usted; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 15:00: Carrusel musical de Radio Juventud de Inca; 19:00: Octubre, mes del rosario. Retransmisión desde la Iglesia parroquial de Santa María la Mayor; 19:30: 15 minutos de humor; 20:00: Selecciones musicales; 20:20: 111 División; 20:30: Mensaje de amistad; 20:50: Novedad musical; 21:00: Marcador deportivo; 21:30: Páginas selectas; 22:00: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Siete noticias siete melodías; 23:00: Bailen al son de nuestro ritmo; 23:55: Más allá de las estrellas; 24:00: Cierre

RADIO POPULAR 1.350 KCS. 2238 M.

Programa para hoy

10:00: Apertura; 10:05: Saludo musical con la Orquesta de Ray Conniff; 10:15: Lo que dice la prensa de hoy; 10:35: Música de España; 11:40: Selecciones bibliográficas; 11:55: Programa Dam; 12:00: Angelus; 12:05: Páginas del Santoral; 12:15: Canta Teresa María; 12:30: Mosaico; 13:45: Orquesta Mantovani; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Los toros. Avance de la corrida; 15:00: Meter Misericordias; 15:15: Orquesta de Enoch Light; 15:30: Discos para Vd.; 16:00: Gran Teatro de la ópera; 17:00: Música y deportes; 19:00: Panorama 63; 19:30: Melodías para el atardecer; 20:00: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:00: Rondalla mallorquina; 21:45: Radio Vaticana; 22:00: Radio Nacional de España; 22:30: Los toros Comentario a la corrida; 22:35: Entrevistas en los vestuarios; 22:45: Música para soñar; 23:00: Más allá de las estrellas; 23:05: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy

PROGRAMA DE SUPREMESA 2:00: Carta de ajuste; 2:45: Concierto de Banda; 3:00: Telediario; 3:30: ¿Al fútbol?; 3:40: Cuatro por cuatro. PROGRAMA INFANTIL 4:00: Dibujos animados; 4:07: Bronco; 5:05: Fiesta con nosotros; 6:00: La vida y el juego; 6:15: Rumbo sur; 6:30: Telefilme seriado. PROGRAMA DE NOCHE 7:00: Presentación; 7:02: El día del Señor; 7:30: Edición extra; 8:00: Viaje sin pasaporte; 8:30:

Teledomingo; 10:15: Microrama; 10:18: Instantánea; 10:30: La otra cara del espejo; 11:00: Sesión de noche; 12:30: Telediario; 12:50: El programa de mañana; 12:53: Medianoche; 1:00: Cierre.

EL TIEMPO

REVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL PARA HOY

Nubosidad de evolución diurna. Vientos moderados del primer cuadrante, o brisas, Marejadilla.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 22,4, a las 13:30 horas de ayer. Temperatura mínima: 10, a las 2 horas de ayer. Humedad relativa: 79 por 100

VIVIR MEJOR con AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Alemany, Concepción, 128. Teléfono 14996; Antich Gil, Cavo Solo, 306 (Terreno). Teléfono 31230; Artigues, Rubi, 11. Teléfono 13821; Buñola, Call, 12. Teléfono 22374; Coll Sierra, Monjas 2. Telf. 12555; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Telf 15811; González, Fátima, 60 (Santa Catalina). Telf. 31021; Manera, Fray Luis Jaume 73. Telf. 24651; Mascaró, General Goded, 13 (junto Pl. Cort) Telf. 12663; Muntaner, Plaza San Antonio, 47. Teléfono, 13496; Planas Hévia, San Nicolás, 30. Teléfono, 23493; Santandreu Faustino Morell, 16. Teléfono 22859; Torres Pol, Ramiro de Maeztu 7 (Son Pizá). Telf. 32311; Vidal Clar Pl. Teniente Coronel Franco, 14. Telf. 15362. Viuda Trián, San Miguel, 159. Teléfono 12331.

Farmacias de turno con servicio de oxígeno Mascaró, General Goded 13. (junto Pl. Cort); Planas Hévia San Nicolás, 30.

(De 10 a 12 noche)

Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. — Massanet, Camino Vecinal Génova, 135, (San Agustín).

SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana) Llobera, Plaza Santa Eulalia 1. Telf. 12143

Servicio Médico Urgente: «LA CRUZ BLANCA» Teléfono 1 6 6 4 1

CUPON DEL CIEGO

684

INFORMACION LOCAL

APERTURA DE CURSO en los Centros de Enseñanza Media y Profesional de Palma

El acto, presidido por las primeras autoridades, se celebró en el Instituto «Ramón Llull»



El Gobernador Civil, en nombre de S. E. el Jefe del Estado, declaró abierto el curso 1963-64. (Fotc "Juanet".)

Con la solemnidad de todos los años se celebró ayer en Palma, con asistencia de numerosas autoridades, en el Instituto «Ramón Llull», la apertura de Curso de los Centros de Enseñanza Media y Profesional de Palma de Mallorca.

MISA
En la capilla del Instituto se ha celebrado una misa votiva del Espíritu Santo, a la que ha sido concelebrante el Vicar General de esta Diócesis, el Rdo. Dr. don Francisco Puyeres, asistido por dos alumnos del Centro.

A la izquierda del altar han tomado asiento el General de Armería don Luis Morenés Caavejal, M. A. de Nules en representación del Capitán General; el Jefe de Estado Mayor de la Base Naval, don Eloy Vázquez Reyes, representante al Almirante, Comandante Militar de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón, y el Comodoro Coronel de Intendencia en Aire, don Eloy Canales que representaba al General de la Zona Aérea.

A la derecha del altar presidían las autoridades civiles siguientes: Gobernador Civil, don Plácido Alvarez-Buylla; Alcalde de Palma, don Máximo Alomar Josa; Presidente de la Audiencia Territorial, don Fermín Gabayo Rueda; Delegado de Hacienda, don Francisco Ferrer, y el Vicepresidente de la Diputación y Director de la Escuela de Artes y Oficios don Antonio Smpol.

En el primer fila de profesores de los diversos centros oficiales de Enseñanza, presididos por el Director del Instituto masculino «Ramón Llull», don Juan Alcover, y del femenino «Juan Alcover», don Bernardo Suar.

A continuación, tenían total asistencia en capilla, alumnos y alumnos de dichos centros docentes.

ACTO ACADÉMICO
Después de la misa, en el Salón de Actos se ha desarrollado el acto académico de apertura de curso. Ha presidido el Gobernador Civil, en representación del Jefe del Estado. A su derecha han tomado asiento el General de Armería, don E. M. de Marina, Comandante Militar de Marina y Coronel de Aviación civil, y el Director del Instituto masculino «Ramón Llull», don Juan Alcover. A la izquierda el Vicepresidente General, Alcalde, Director de Hacienda, Vic. presidente de la Diputación, Delegado de la Sección Femenina, señoría de la Sección Femenina y Directores de

Escuelas del Magisterio y de Comercio.
Bajo estrados, en sitio preferente, han tomado asiento los claustros de profesores, invitados y a continuación el alumnado masculino y femenino de los centros docentes oficiales.

LECTURA DE MEMORIAS
El Catedrático Vice-director don José Font y Trias ha dado lectura a las Memorias del curso académico 1962-1963 de los Institutos de Enseñanza Media «Ramón Llull» y «Juan Alcover», de las Escuelas del Magisterio masculino y femenino, de la Escuela Profesional de Comercio y de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, cuyos datos resumidos son los siguientes:
INSTITUTO «RAMÓN LLULL»

En el citado curso hubo dos bajas en el profesorado: don Alfredo Mitego Diaz, Catedrático de Lengua y Literatura (por fallecimiento) y don Bartolomé Bosch Sansó, Catedrático de Latín (por fallecimiento).

Por Orden Ministerial fueron nombrados para cargos directivos: don José Font y Trias, Vicedirector; don José Casares Roldán, Secretario; don Salvador Adrover Puig, Vicesecretario; don Eusebio Alomar Oliver, Interventor y don Salvador Adrover, Jefe de Estudios y Delegado del Preu.

Hubo la siguiente matrícula: Alumnos de ingreso, 1.468; de Enseñanza Oficial, 52; de Enseñanza Libre, 1.327 y de Enseñanza Colegiada, 3.236. Total, 6.623 alumnos.
Fueron prorrogados los nombramientos de Profesores adjuntos interinos y se nombraron otros.

INSTITUTO «JUAN ALCOVER»
Hubo diversas altas y bajas de profesores por traslados. Se matricularon 2.920 alumnas; 418 oficiales; 1.020 libres, y 1.492 colegiadas. Se concedieron 60 Matriculas de Honor a las alumnas oficiales y 41 a las libres.

ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO
Causó baja por jubilación el Profesor don Pedro Carrau Armet, efectuándose diversos nombramientos de Catedráticos en cargos directivos.
Formalizaron su matrícula durante el Curso 353 alumnos y 64 alumnas (total 417 matriculados). Ingresaron 65 alumnos. Se concedieron 16 calificaciones honoríficas.

ESCUELA DEL MAGISTERIO DE BALEARES
Se da cuenta de la unificación, en agosto pasado, a efectos de personal docente, administrativo y subalterno de las dos Escuelas del

Magisterio, subsistiendo las dos secciones masculina y femenina a efectos del alumnado.

Se da cuenta que a efectos de cumplimiento de la Orden de reunificación quedaron al frente de la Escuela unificada el Director y el Secretario más antiguos en ambos centros, el Rvdo. señor don Pedro Amorós Esteve, y doña María Villalonga Catalá respectivamente.

Se da cuenta de la jubilación del Profesor Adjunto de Ciencias, don Rafael Ramis Togores.

En la Escuela Masculina ingresaron 27 alumnos. Enseñanza oficial 48 alumnos con 596 inscripciones. Enseñanza no oficial 60 alumnos con 1.203 inscripciones. Se concedieron 23 matriculas gratuitas en ambos apartados y 13 becas. Aprobaron el final de carrera 32 alumnos.

En la Escuela femenina aprobaron el ingreso 52 alumnas. Matriculas oficiales, 112 alumnas; no oficial, 35 alumnas. Se concedieron «matriculas gratuitas y libres». Finaliza con la carrera más de 56 alumnas (faltan algunos datos), por realizarse aun los exámenes de reválida.

ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTÍSTICOS

Se da cuenta del nuevo plan de estudios, en el que se establecen tres cursos formativos comunes para todas las secciones.

En las pruebas de fin de curso se otorgaron 31 aprobados, 19 notables y 30 sobresalientes.

En las enseñanzas para la mujer, 25 aprobados, 26 notables y 55 sobresalientes.

APERTURA DE CURSO

Finalizada la lectura de las Memorias que se refieren al Instituto Nacional de Enseñanza Media «Ramón Llull», Instituto Nacional Femenino de Enseñanza Media «Juan Alcover», Escuela Profesional de Comercio y Escuela de Magisterio, y hecha la relación de alumnos premiados, puestos de pie todos los presentes, el Gobernador Civil declaró abierto el Curso con la frase ritual: «En nombre de S. E. el Jefe del Estado Generalísimo Franco declaro abierto el Curso académico 1963-1964».

Gobierno Civil de Baleares VISITAS

Con motivo de celebrar ayer su onomástica, el Gobernador Civil don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: don Luis Cerdó Pujol, General de Artillería; don Pedro Martínez de Tudela, Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil; don José Iranzo, Comandante de la Comandancia de la Guardia Civil de Palma, en nombre del Jefe de la Comandancia y en el suyo propio; don Francisco Soriano, Delegado de Información y Turismo; don Miguel Coll Carreras, Abogado del Estado Jefe; don Pedro Decallar Tación, Presidente del Círculo Mallorquín; don Joaquín Marqués, Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria; Alcalde del Ayuntamiento de esta capital, Corporación Municipal y Alcaldes de Barrio; don Rafael Villalonga Blanes, Presidente de la Diputación y Corporación provincial; don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos al que acompañaban los Mandos y Jerarquías de dicha Delegación; don Jerónimo Saiz Gralla con el Consejo Provincial de F.E.T y de las JONS; don Miguel Vidal Seguí, Presidente de la Asociación de la Prensa con los señores directores de periódicos locales; don Luis Burguera con el señor Inspector Arrizabalaga, de la Delegación de Trabajo; y finalmente recibió al personal de la Jefatura de Tráfico, de la Comisaría de Policía Gubernativa, Oficiales de Policía Armada y personal del Gobierno Civil.



¿LO HA VISTO UD.?

JORGE GARCIA JURIO, de 17 años, natural de Barcelona. Marchó el día 30 de Junio a Palma de Mallorca. ¿Por favor, si le conoce escriba a:

Ramiro García Lázaro
C/ Ribas, 73. BARCELONA (13)
Teléfono 24 83 61
GRATIFICARE

Para facilitar a las mujeres que en su día han cumplido los diecisiete años y desean tomar parte en Concursos, oposiciones o en los que se exigen según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957 haber cumplido Servicio Social, estar exenta de mismo la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social a los dieciséis años. Esta modificación no modifica el Decreto de 10 de octubre de 1957 ni las disposiciones posteriores reguladoras de Servicio Social de la Mujer. Puesto que a partir de ahora obligando solamente desde cumplidos los dieciséis años hasta los treinta y cinco años.

Glosa evangélica DOMINGO XVIII DE PENTECOSTES

(MATEO IX, 1-8)

(Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de Trinidad, Casulla verde) "Subiendo Jesús a la barca volvió a pasar el mar y vino a su ciudad".

Así, con esta introducción, el apóstol y evangelista San Mateo empieza el relato de la curación del paralítico.

Es uno de los milagros de Cristo que más conmovieron al pueblo y que trastornó la mentalidad judía de sus dirigentes.

Era en el mes de marzo del año primero de la vida pública de Cristo.

Había fijado su residencia apostólica en Cafarnaúm, en casa de Pedro.

Resonaría con insistencia en el ambiente marítimo de la ciudad el nombre de Jesús asociado al del conocido pescador.

Hacia unos días que habían salido en la barca hacia la parte oriental del lago.

Todo indica que estaban en la ciudad esperando su vuelta ansiosos. Hechos ya a la presencia del taumaturgo, les dolía la ausencia.

La fama de Jesús extendida por toda la región llamaba a la gente a congregarse en Cafarnaúm.

Hasta el punto, que San Lucas al narrar la curación del paralítico escribe que "fariseos y doctores de la ley habían venido de todos los lugares de Galilea, de Judea y de Jerusalén".

Era algo que tenía en tensión a las gentes de aquellas tierras y tiraba de ellas hacia Cafarnaúm.

Pero alcanzó el punto más alto de ebullición entusiasta en torno a Jesús, con motivo de su vuelta y curación del paralítico.

San Marcos dice: "Después de algunos días volvió a entrar en Cafarnaúm; y se oyó que estaba en casa; y concurrieron tantos que no cabían ni hasta la puerta".

"Y allí le presentaron un paralítico tumbado en su camilla".

De las dificultades encontradas y de la ingeniosa forma de que se valieron para meter al enfermo junto a Cristo, nos hablan con todo detalle San Marcos y San Lucas.

"Y viendo Jesús la fe de aquellos hombres dijo al paralítico: Confía, hijo mío, tus pecados te son perdonados".

En ese momento se produjo el trastorno en la mentalidad judía de los escribas.

Pensaban: "Solamente Dios puede perdonar los pecados". Y pensaban bien y con toda rectitud. Pero se desviaban y sentían mal añadiendo: "Este blasfema". Porque, Cristo es Dios.

Además, por tradición rabínica, creían que ni el mismo Mesías podía perdonar los pecados. Y esta idea también se la echa por tierra Cristo.

Pues, "conociendo Jesús sus pensamientos, dijo: ¿Por qué pensáis mal en vuestros corazones? ¿Qué es más fácil: decir se te perdonan tus pecados; o decir levántate y anda? Pues para que sepáis que el Hijo del hombre tiene en la tierra potestad para perdonar los pecados..."

Se llama el Hijo del hombre. O sea una manera fina de proclamar que él es el Mesías.

Y perdona los pecados al paralítico y manda que se levante y tome su camilla a cuestas, y lo envía a su casa.

M. RAMIS ALONSO

Lluvias, vientos, nieves... «abriguese» con una copa de **Coñac Tiara** y se sentirá en Agosto. Coñac Tiara... Una marca en los tiempos. Coñac Tiara... Un nombre en la Historia. Coñac Tiara... Una calidad en su copa. **Diego NARVAEZ Jerez de la Frontera**

55 DIAS EN PEKIN

Calzados ESTARELLAS Jaime II, 59 y 61
Participa con su distinguida clientela y al público en general, que solamente dedicará sus actividades a la venta de los calzados de caballero, con modelos exclusivos de las más importantes fábricas de Inca y Alayor (Menorca).
Vea sus vitrinas en modelos, calidades y precios.
El gusto más exigente queda complacido.

viene... Los Pajaros! ALFRED HITCHCOCK

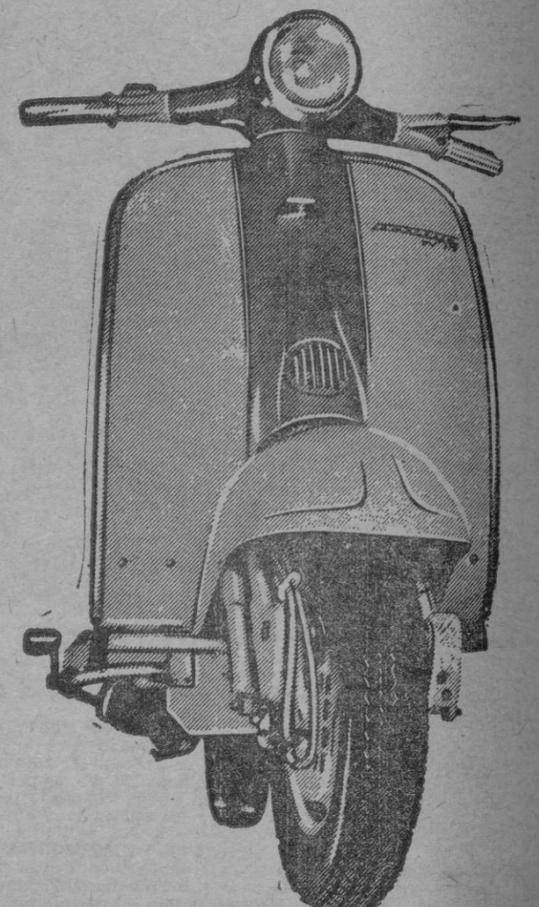
LOTERIA NACIONAL

Lista de los números premiados en el sorteo celebrado en Madrid el día de ayer

Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número		
Primer premio	2000.000	Segundo premio	1000.000	Tercer premio	500.000	Quinto premio	100.000	Sexto premio	50.000	Septimo premio	25.000	Octavo premio	10.000	Noveno premio	5.000	Decimo premio	2.000
13.5000	2105.0000	14.5000	2106.0000	15.5000	2107.0000	16.5000	2108.0000	17.5000	2109.0000	18.5000	2110.0000	19.5000	2111.0000	20.5000	2112.0000	21.5000	22.5000

3.000.000

DE LAMBRETTAS EN EL MUNDO



175 tv
MODELOS 150 II
 125 II
CON MOTOR CENTRAL

LA PRIMERA Y UNICA SCOOTER
 DEL MUNDO EQUIPADA CON
 FRENO DE DISCO

Lambretta

LA SCOOTER QUE DURA MAS

CASA DARDER

Tel. 27440 (3 líneas)

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido admitidos con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 2, a excepción del que ha obtenido el premio mayor

Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número		
Primer premio	2000.000	Segundo premio	1000.000	Tercer premio	500.000	Quinto premio	100.000	Sexto premio	50.000	Septimo premio	25.000	Octavo premio	10.000	Noveno premio	5.000	Decimo premio	2.000
13.5000	2105.0000	14.5000	2106.0000	15.5000	2107.0000	16.5000	2108.0000	17.5000	2109.0000	18.5000	2110.0000	19.5000	2111.0000	20.5000	2112.0000	21.5000	22.5000

CONCILIO VATICANO II

«La Iglesia no es un fin en si ni una potencia de dominio»

«Todo su sentido le viene de Cristo»

Ayer se celebró una conferencia de prensa

Ciudad del Vaticano, 5. — Monseñor Stourm, Arzobispo de Sens...

Comenzó recordando el discurso del Papa Pablo VI en la inauguración de la presente sesión.

En estas palabras, dijo Monseñor Stourm, los padres conciliares hallan el camino marcado para el estudio del esquema «De Ecclesia».

En la actualidad, prosigue el arzobispo de Sens, el gobierno de la Iglesia está excesivamente centralizado.

Convendrá asimismo tratar...

enseña y otra que pasivamente aprende. Hay una sola Iglesia, que constituye el Reino de Dios.

Existe finalmente — dijo — un grave problema: la respuesta de la Iglesia a las necesidades del mundo actual.

INTERES DEL PAPA POR LA CONQUISTA DEL ESPACIO Ciudad del Vaticano, 5. — Su Santidad el Papa Pablo VI ha manifestado que ha seguido la aventura del hombre por la conquista del espacio.

El Sumo Pontífice ha formulado esta declaración dirigiéndose a los delegados de treinta naciones que participan en la Convención Internacional sobre el Espacio.

S. S. RECIBIO A LOS SUPERIORES DE LAS ORDENES MISIONERAS

Ciudad del Vaticano, 5. — Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido a un grupo de superiores generales de las órdenes religiosas misioneras.

En un discurso que les ha diri-

gido, el Santo Padre ha señalado que la vida misionera debe ser a la vez apostólica y católica.

Un camarero irá a pie de Alicante a Ecija

CUMPLE ASI UNA PROMESA POR LA SALVACION DE OSTOS

Alicante, 5. — Ayer por la mañana ha iniciado su marcha a pie, en dirección a Ecija, el camarero José Jiménez Mas, de treinta y seis años de edad.

José Jiménez trabaja en un quiosco de refrescos establecido en el Parque de Canalejas. Dice que está preparado para la larga caminata porque durante su trabajo de camarero recorre todos los días unos cincuenta kilómetros.

El «instinto de la propiedad» en Moscú

Mató al que le robaba las cerezas

Moscú, 5. — El jubilado soviético Andrei Manakov, ha sido condenado a muerte en Stavropol por haber dado muerte de un tiro a un joven al que juzgó ladrón de cerezas.

El periódico «Trud» órgano de los Sindicatos rusos, al informar del caso, dice: «El instinto de la propiedad privada es una fuerza tan terrible, que indujo a Manakov a asesinar por el simple hecho de un puñado de cerezas que ni siquiera

había llegado a coger la víctima.» — Efe.

NECESIDAD CRECIENTE DE ARTICULOS ALIMENTICIOS Moscú, 5. — El Comité Central del Partido comunista y el Gobierno soviético han dirigido un llamamiento a los obreros de la industria química, pidiéndoles que intensifiquen la producción de productos químicos para hacer frente a las necesidades cada vez mayores de la población soviética en productos alimenticios. — Efe.

Causa judicial contra el director de la Sinfónica de Zaragoza

Zaragoza. — Ante la Magistratura de Trabajo se ha visto el recurso interpuesto por el director búlgaro maestro Dimitry Berberoff contra la Orquesta Sinfónica de Zaragoza, de la que ha sido director durante muchos años, por supuesto incumplimiento de contrato y despido.

El abogado de la orquesta recusó a la Magistratura por incompetencia, ya que estima que no se trata de una empresa ni de un trabajador, y al propio tiempo tampoco de un contrato de trabajo en estricto sentido laboral.

Siete muertos (cinco niños) en un incendio ocurrido en Springfield

Springfield (EE. UU.), 5. — Siete personas han resultado muertas a consecuencia de una explosión que ha destruido una casa de vecinos en esta ciudad.

Una madre y sus cuatro hijos han encontrado la muerte en el siniestro, mientras que otra hija de trece años ha conseguido salvarse saltando desde una ventana.

Unos errores en el sorteo de ayer

Madrid, 5. — El sorteo de la lotería nacional celebrado hoy se ha prolongado por más tiempo a causa de que una de las bolas correspondiente a los números había sido incluida en el alambre de los premios.

N. de R. — Estas correcciones ya están hechas oficialmente en nuestra lista.

Salón del Automóvil de París

El coche más pequeño y el más grande interesan a De Gaulle

París, 5. — El coche más pequeño y el más grande del mundo han llamado la atención del general De Gaulle, que ha inaugurado oficialmente ayer el Salón del Automóvil.

El «Flat 500» continúa siendo el coche más barato y el más ligero del Salón. «Ha sido concebido centímetro a centímetro, a causa de las dificultades de circulación», ha explicado el gerente del «stand» correspondiente al Presidente francés.

El general De Gaulle también se ha detenido ante el «Mercedes 600», que pesa tres toneladas, es decir, media más que el «Phantom V», de Rolls-Royce.

Otra de las novedades que ha llamado poderosamente la atención, es el neumático más grande de Europa. Fabricado en Francia, mide 2'38 metros de diámetro y puede soportar una carga de veintidós toneladas a una velocidad de cincuenta kilómetros por hora.

Los diplomáticos comunistas húngaros expulsados de Italia

ROMA. — Un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores ha declarado que dos diplomáticos comunistas húngaros han sido expulsados de Italia por realizar espionaje.

El portavoz añadió que, como represalia, dos empleados italianos — no diplomáticos — fueron expulsados de Hungría.

De fuente informada se dice que la pareja de espías había sido sorpresivamente cerca de Pavia, en el momento de salir de un hotel.

EXPOSICION EN ROMA DE LA «IGLESIA MARTIRIZADA»

Roma, 5. — Ha sido abierta de nuevo una exposición de fotografías y documentos acerca de la «Iglesia martirizada» o «Iglesia del Silencio», de allende el telón de acero, en el centro de esta ciudad.

Esta Exposición fue inaugurada durante la primera sesión del Concilio y ahora ha sido re-inaugurada con el fin de que los prelados que participan en la segunda puedan conocer a través de una minuciosa documentación, lo que está sucediendo allí donde la Iglesia padece. — (Efe.)

Un ferroviario inglés buscaba una ama de llaves...

«Ella me dijo que no podía vivir en mi casa si no se casaba conmigo»

El ama de llaves resultó ser española y 6 años más vieja que él

Blyth (Inglaterra), 5. — Un ferroviario retirado se ha casado esta mañana con una viuda española que no habla inglés y que tiene seis años más que él.

vivir en mi casa si no se casaba conmigo y como es una buena mujer, dije que sí», ha declarado el marido.

«Ella me dijo que no podía

Debido a la diferencia de idiomas, aun no pueden entenderse directamente, pero el señor Stain Cook está aprendiendo castellano con un amigo. La señora Villa vive en Inglaterra desde hace tres años, cuando falleció su segundo marido. — (Efe.)

DESCUBREN UN GRECO EN TEXAS (USA)

Austin (Texas, EE. UU.), 5. — Ha sido identificada como obra de El Greco, una vieja pintura sobre el bautismo de Cristo, comprada en España hace varios años y donada a un Instituto de enseñanza media de esta ciudad.

La identificación del autor de la pintura ha sido realizada por un miembro del claustro de profesores de dicho Instituto.

24 MUERTOS causa el ciclón «Flora» en Haití

Puerto Príncipe, 5. — El ciclón «Flora» ha causado por lo menos 24 muertos en las ciudades de Jacmel y Petit Goave, en el sur de Haití, donde el 25 por ciento de los inmuebles han resultado con daños.

El hermano Victor Macgree, del Instituto de Enseñanza Media de St. Edwards, un estudiante de los trabajos de los artistas del siglo XVI, ha declarado que encontró la firma de El Greco escrita en griego bajo las capas de barniz en la esquina izquierda de la parte superior de la pintura, que mide 150 centímetros de altura.

En los alrededores de Puerto Príncipe, algunas vías de comunicación han quedado cortadas a consecuencia de la crecida del río Orise.

Agregó el Hermano Macgree que el cuadro parecía ser uno de los primeros trabajos de El Greco, ejecutado — probablemente — durante el tiempo que el genial pintor residió en Varsovia. El cuadro difiere en técnica, de las posteriores obras españolas del artista. — Efe.

En la ciudad de Jeremie, las aguas de la crecida determinaron la destrucción de 25 casas. — Efe.

LLUVIAS E INUNDACIONES EN CUBA

La Habana, 5. — El huracán «Flora» se ha abatido sobre la parte este de la isla de Cuba, provocando lluvias torrenciales e inundaciones.

Exposición de reptiles en la Feria de Muestras de Zaragoza

ZARAGOZA. — El actual certamen de la Feria de Muestras de Zaragoza presenta la originalidad de una exposición de reptiles vivos recogidos en la región aragonesa, aparte de otros muchos ejemplares disecados.

El creador y presentador de esta original exposición es un miembro de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas con residencia en esta capital: el soldado de primera Ronald J. Sayers, del 431 escuadrón de caza «Los Diablos Rojos».

Desde niño el señor Sayers tiene una gran vocación por el estudio de los reptiles, y ha llegado a convertirse en un verdadero especialista en la materia habiendo ejercido sus funciones profesionales en este aspecto para los jardines Soco, en Wingsville (Carolina del Norte), y en una compañía importadora y exportadora de reptiles, la «World Reptiles and Compañía», de Miami (Florida).

En los años que lleva en la cautividad ha recorrido toda la región aragonesa en busca de ejemplares de interés.

La colección del señor Sayers, en la Feria de Muestras, consta de ejemplares vivos, en vitrinas, y otros disecados, aparte de fotografías. — Cifra.

Novedad práctica Armario Plástico HERMAY. Ligero - Resistente - Decorativo. Protege sus prendas contra polvo, polilla y humedad.

Jose DISTRIBUIDORA SAN MIGUEL 40

«¡YA VIENEN, YA VIENEN!»

GRITABA LA MUJER ATERRORIZADA, AL ENTRAR EN LA OFICINA POLICIAL

Bodega Bay (San Francisco). — Durante los últimos días la prensa internacional comenta sorprendida el increíble y misterioso ataque de bandadas de pájaros en la localidad de Bodega Bay, a 100 kms. de San Francisco.

Esta mujer tenía numerosas pequeñas heridas en brazos y rostro. Según ella se las habían producido unos pájaros que la atacaron cuando paseaba por la ciudad.

Los extraños sucesos de Bodega Bay empiezan a interesar a toda la nación. — Efe.

De regreso de su visita oficial a Túnez

Pasó por Palma, a bordo del «General Mangín», el Presidente de la República de Liberia

Gina: «¡Arrivederci, Mallorca!»



Brillante fiesta de despedida, ofrecida por el «Hotel Aguait» de Cala Ratjada

Por gentileza de Bodegas Rioja Santiago actuó la «Agrupación Folklórica de Casa Oliver»

La actriz italiana, hoy regresará a Inglaterra

Ayer sábado se rodaron en Artá las últimas secuencias en Mallorca de la película «La mujer de paja». Hoy, a las ocho de la mañana, Gina Lollobrigida y los demás intérpretes emprenderán viaje de regreso a Londres, donde se acabará definitivamente el rodaje de la película dentro de dos o tres semanas: En total, ocho semanas de rodaje en Londres, dos en Mallorca, y otras dos o tres en la capital inglesa.

Como es sabido las huestes cinematográficas de la película que comentamos han permanecido, en el transcurso de su estancia en Mallorca, hospedados en el «Hotel Aguait» cuya Dirección les ofreció el pasado viernes una fiesta de despedida a la que fuimos gentilmente invitados.

Asistieron a la misma los artistas, director, productor, y personal técnico de la película, y numeroso y distinguido público que llenaba totalmente la magnífica «bitte» y terrazas del hotel.

En el intermedio del baile, animado por el quinteto «Los Acromas», tuvo lugar una exhibición folklórica en honor de los agasajados, a cargo de la «Agrupación Folklórica de Casa Oliver». Esta exhibición fue ofrecida por gentileza de Bodegas Rioja Santiago quien al final hizo obsequio a Gina Lollobrigida de una artística cesta de sus mundialmente conocidos vinos. Igualmente, la Agrupación Folklórica obsequió a la guapa artista con una de sus grabaciones.

GINA BAILO Y APLAUDIO

Naturalmente, el centro de la atención de los presentes, lo constituyó la presencia de Gina Lollobrigida. La actriz vestía un sencillo y elegante traje color fram-



GINA PARTICIPO EN LA FIESTA ACTIVAMENTE. AQUI LA VEMOS BAILANDO CON EL SEÑOR RICCIARDI. CUANDO LA ORQUESTA INICIO UN «TWIST» LA ACTRIZ SE SENTO INMEDIATAMENTE.

buesa y estuvo todo el tiempo acompañada por el director de la película, Basil Dearden y con un señor italiano que pudimos averiguar que se llama Ricciardi, y que al parecer tiene algo que ver con la publicidad de la película en Norteamérica.

Gina presenció con gran interés los bailes y canciones folklóricas, y aplaudió entusiasmada las diversas interpretaciones. También bailó un rato con el señor Ricciardi, firmó autógrafos, y sobre las doce

de la noche se fue a dormir. Y con razón, ya que en la conserjería dejó recado de que se la llamase sin falta a las seis en punto de la mañana. Al parecer, según averiguamos, el sábado fue el día en que se levantó más tarde, ya que todos los días lo hacía a las cinco



UN PRIMER PLANO OBTENIDO EN EL TRANSCURSO DE LA FIESTA: REALMENTE SE TRATA DE UNA MUJER CON PERSONALIDAD Y GRAN BELLEZA.

Llegó a Palma el Conde de Barcelona

El Conde de Barcelona, Don Juan de Borbón, llegó ayer a Palma con el fin de pasar unos días de vacaciones entre nosotros. Vino a bordo del yate «Giralda», procedente de la Ciudad Condal. Según tenemos entendido se propone dejar el yate en Palma para que permanezca en nuestro Club Náutico durante el próximo invierno.

en punto por necesidades del trabajo

Nos consta que las últimas secuencias —al igual que las primeras— han sido rodadas sin incidente alguno y a la perfección. Los cineastas se marchan pues, francamente satisfechos y encantados con Mallorca, según nos dijo Basil Dearden, el director del film.

En el transcurso del rodaje de unas secuencias en Artá, y en uno de los intermedios, Gina Lollobrigida se encaprichó de un carro de payés y quiso dar una vuelta en el pesado carro conduciendo ella misma el viejo mulo. La estampá, realmente curiosa, fue profusamente fotografiada para no sabemos qué otra «exclusiva» periodística.

ENTREVISTA FINAL

Se imponía, como es lógico una última entrevista, de despedida, con «la mujer más guapa del mundo». En cartera llevábamos una serie de cuestiones.

Por ejemplo: Se ha venido hablando del fracaso en Venecia de su última película «Mare matto». Y de que «La mujer de paja» constituía para ella una oportunidad que —dada su edad y la competencia de otras estrellas— no podía despreñar. Gina tiene forzosamente esta vez que dar el «do de pecho».

También se comenta que su esposo, el Dr. Skofic, tiene complejo de inferioridad porque algunos le llaman «Mister Lollobrigida»... y que parece casi inevitable una separación entre ambos.

¿Qué más se podría decir?... Aún a riesgo de que la guapa nos saliera con otra intemperancia, o nos mandara literalmente a paseo, teníamos el firme propósito de preguntar sobre todo esto, y sobre algo más.

Pero en fin; sobre el terreno no quisimos que la estrella se disgustase en su fiesta de despedida. Más vale que se lleve —como se lleva— un grato recuerdo de su estancia entre nosotros. Además, la guapa parecía realmente cansada y con ganas de que la dejaran en paz.

Así pues, la entrevista de despedida fue más bien pura cortesía:

—Buen viaje, Gina, y hasta la vuelta...

—Sí, es posible que vuelva en viaje particular, en cuanto pueda. Creo que mi hijito disfrutaría mucho en estas playas de Cala Ratjada.

—¿Es verdad que su esposo se ha metido a editoralista de lujo?

—Sí; ahora acaba de lanzar una excepcional edición de «La Divina Comedia» ilustrada por Salvador Dalí. Ha sido un gran éxito.

—¿Será «La mujer de paja» el mejor papel de su carrera?

—Esto tendrá que decirlo el público y la crítica.



LA ESTRELLA RECIBE EL OBSEQUIO DE UNA GRABACION DE LA AGRUPACION FOLKLORICA DE CASA OLIVER.

—¿Le asusta la crítica?

—Asustar, no es la palabra. La leo y la respeto cuando es competente y objetiva.

—¿Lo que más le ha gustado de Mallorca?

—Su sol, sus paisajes, el trato de sus gentes. En una palabra: «Todo».

Gina Lollobrigida se dispone a retirarse y antes, se despide de don Juan Moyá y don Juan Vicens directores del magnífico «Hotel Aguait» y les agradece sus atenciones.

Finalmente, la guapa, cuya presencia entre nosotros ha sido indudablemente una gran noticia, agita la mano en señal de despedida:

—¡ARRIVEDERCI, MALLORCA!



«Visité - nos dijo - España en 1952 y quedé admirado del progreso económico y social logrado por el Caudillo»

Consignado por la «Agencia Schembri» llegó ayer a Palma el trasatlántico francés «General Mangín», llevando a bordo al Presidente de la República de Liberia, varios ministros de su gobierno, y séquito. El primer magistrado de aquel país embarcó en Marsella y viajó rumbo a Liberia, aprovechando la escala que el citado buque va a hacer en su capital, Monrovia.

Liberia es prácticamente el primer país independiente del continente africano, ya que su origen se debe al esfuerzo de algunas sociedades filantrópicas americanas, apoyadas por el presidente Monroe —y de ahí viene el nombre de su capital—, con el fin de recoger a numerosos negros de origen africano que, liberados de la esclavitud en los Estados Unidos no querían vivir en aquel país o no fueron admitidos como conciudadanos en distintos estados de la Unión.

Los miles de negros enviados a una porción exigua de territorio, fueron poco a poco ensanchando sus fronteras y sembrando los cimientos de su patria. Y así, en 1847, nació el estado libre de la República de Liberia. Desde su primer Presidente, Joseph Jenkins hasta el actual —el que ayer pasó por Palma— el país ha ido adquiriendo importancia y prestigio en el mundo.

Nuestro ilustre y circunstancial visitante de ayer, el Dr. Tubman, es el Presidente que hace el número 18, desde que se fundó el país. A la llegada del buque a Palma subieron a bordo a saludarle nuestras primeras autoridades.

Y a media tarde, nosotros tuvimos el honor de efectuarle una breve entrevista que amablemente concedió a los lectores de «BALEARES». El Presidente accedió a ello gentilmente, tras haber sido presentado e introducidos por su Jefe de Protocolo. Acompañaban al ilustre viajero su esposa y altos dignatarios de su gobierno.

—¿Quiere decirnos, señor Presidente, el motivo de este su viaje?

—Vengo de regreso de una visita oficial a Túnez, que hemos efectuado por invitación del Presidente Bourguiba.

—¿Cuál es el más importante problema, político social o económico, con que se enfrenta actualmente su país?

—Liberia sigue sin interrupción su decidida marcha hacia el progreso, en todos los sentidos. Problemas, naturalmente hay muchos, pero procuramos solventarlos siempre bajo el imperio de nuestra Constitución que, como sabrá usted, es muy similar a la de los Estados Unidos.

—¿Qué le ha parecido Palma, señor Presidente?

—Me ha sorprendido por su belleza que, por otra parte, ya conocía de referencias.

—¿Quisieramos que nos diera su opinión sincera sobre España y los españoles?

—Visité España oficialmente en 1952, invitado por el Generalísimo Franco. Y puedo decirle que pude apreciar y admirar el progreso social y económico logrado por el Caudillo.

La entrevista tiene que ser forzosamente breve. A nuestra despedida y contestando a nuestra última pregunta, mister Tubman nos dice que regenta la Jefatura del Estado de su país desde 1944. El mandato es de ocho años, pero según la Constitución, puede ser reelegido por sucesivos períodos de cuatro años.

Mucho nos enorgullece comunicar a nuestros lectores el alto concepto que de España tiene el Presidente de Liberia. Como punto final el Presidente nos dice que desea para España «largos años de prosperidad y de felicidad». Y nosotros también, de corazón, para el Presidente su país y sus súbditos.

esta pagina confecta Brondo.

ESCRIBE Antonio Piza.

FOTOGRAFIA juanet

BALEARES EN CIFRAS

- EN LAS DIVERSAS BIBLIOTECAS QUE HAY EN LA PROVINCIA SE CONSULTARON EN LOS ÚLTIMOS DIEZ AÑOS UNA MEDIA ANUAL DE 85.000 VOLUMENES. DE ELLOS EL MAYOR PORCENTAJE CORRESPONDE A OBRAS DE CARÁCTER CIENTÍFICO Y TÉCNICO Y EL MENOR A OBRAS DE FILOSOFÍA. EL PROMEDIO DE LECTORES HA SIDO DE 78.830.
- También en el transcurso de los diez últimos años, y en el terreno de la producción agrícola, nos consta que ha disminuido la producción de lentejas, almorta, y en general de todos los frutales.
- En compensación, ha aumentado la de guisantes, judías verdes y habas. El más extraordinario aumento corresponde a la «veza»: De 3.000 toneladas en 1952, hemos pasado a más de 13.000 en el transcurso del pasado año.
- TAMBIÉN HA EXPERIMENTADO UN CONSIDERABLE AUMENTO EL CULTIVO DE LA PATATA. EN 1945 LA PRODUCCIÓN TOTAL —ENTRE SECAÑO Y REGADÍO— FUE DE 255.100 QUINTALES MÉTRICOS. EN 1959 FUE DE 784.300 QUINTALES. EL VALOR DE LA PRODUCCIÓN EN EL PRIMER AÑO DE ESTA REFERENCIA FUE DE 22.405 PESETAS. EL DEL ÚLTIMO, ES DE 254.925 PESETAS.
- El consumo de carne en la provincia, ha aumentado en más de mil kilos en el transcurso de los cinco últimos años.
- El mayor calado de los muelles de Palma, corresponde al de Poniente, de Porto-Pi, con 12 metros. El menor, a la Dársena de San Pedro, con sólo dos metros.
- LA SOCIEDAD ANÓNIMA QUE DISPONE DE MÁS CAPITAL DE LA PROVINCIA, ES UNA DE SEGUROS POR VALOR DE 69 MILLONES DE PESETAS. LA DE MENOR CAPITAL, ES UNA DE EXPLOTACIÓN DE MINAS Y CANTERAS: 145 MIL PESETAS.

PLANCHAS ELECTRICAS HORNILLOS MORANTA SAN MIGUEL, 15

Sofa-cama GON PATENTE Nº 35961

Como de 120 cm. que se guarda en el interior del sofá.

Instalación eléctrica de e. a. 125 v. para la lectura nocturna.

Completamente desmontable para su fácil transporte.

jose DISTRIBUIDOR SAN MIGUEL 40

desde mi ATALAYA por RAT

La danza de los números

Hemos entrado nuevamente en la "danza de los números", con motivo de la iniciación de la temporada futbolística. Los unos, con las quintetas; los otros, con las clasificaciones. Lo cierto es que una de las cosas más interesantes de las páginas deportivas es aquella en la que aun cuando parece no se dice nada, se explica todo.

En virtud de los resultados alcanzados, los equipos, suben y bajan en la tabla y los aficionados se devanan los sesos pensando en las posibilidades de su equipo favorito, al enfrentarse con una nueva jornada.

En estos momentos iniciales de la competición no hay nada que se presente como firme. A cada jornada pueden producirse cambios de importancia, pero en ningún caso querrá ello significar que estos cambios sean definitivos.

Los aficionados juegan a los cálculos y en su mayoría suelen equivocarse. Pero lo interesante es que el aficionado al fútbol lo que más aprecia es esta danza de los números y esta quinteta que se publica todas las semanas con el resultado de la jornada y que constituye para el aficionado quinielista la auténtica lista de la lotería futbolística.

La danza de los números es, pues, lo más interesante y definitivo de las páginas deportivas. Los números no dicen si tal o cual jugador se distinguió por haber jugado de tación con el compañero. No señala distinguidos. Los números con su frialdad son lo que cuenta. En la tabla sólo encontraremos los aciertos o desaciertos que hayan podido producirse al impulsar la bolita al fondo de la red, y si la diferencia de aciertos fue favorable a tal o cual equipo. Lo que dicen los números es inexorable.

Hoy, una nueva jornada futbolística. De nuevo los equipos se enfrentarán entre sí, y el aficionado atenderá a la tabla que más le convenga. Los unos, atentos al desarrollo del encuentro que presenciaron. Los otros, atentos al marcador simultáneo; los más, a su quinielaja y, todos, en fin, a un común denominador, el de la tabla de la clasificación con sus números que proporcionan alegrías momentáneas y pocos desencantos. La danza de los números es la "ritual del fútbol".

Ha resultado una buena idea el solicitar, desde esta columna, el que nos facilitarán la labor de localización de los equipos.

Agradecemos a la Agencia Cosmos, la información y se la agradecemos también, al Hotel Buenos Aires. (No cobramos el anuncio).

El entrenador del Algeciras es Antúnez, aquel célebre Antúnez que jugó en el Sevilla.

Nos chocó bastante su contestación al preguntarle como podría explicar el empate con el Abarán. Ya vieron lo que dijo: ¿Y Vd. podría explicarme por qué descendió el Mallorca?

Y es que realmente son cosas

RUN-RUN

inexplicables. Ahora bien, lo del Abarán si tiene explicación. Sobre todo conociendo la noticia de que el señor Cobarro, después de la enorme «coba» que le dió a Abarán, tuvo que retratarse en taquilla como cualquier quisque para presenciar el encuentro.

Este detalle explica bien a las claras de que en Abarán no perdonan una. Y nos parece bien.

En Inca ya vuelven a estar entusiasmados. Hemos hablado, en la noche pasada, con un aficionado inquisiente muy «híncha» por cierto, quién nos ha dicho:

«Vosotros a preparar los fotógrafos y a tenerlos a punto en el aeropuerto para cuando regrese el equipo por la noche»

—¿Es qué va a ocurrir algo especial?

—Tan especial, como que ganaremos al Europa.

Esta tarde los del Atco. Baleares podrán admirar el juego del Algeciras. Este equipo fue el causante de la desgracia atlética, como el Español fue el causante de la desgracia mallorquinista.

Esperemos que en esta ocasión el Mallorca sepa portarse, porque de lo contrario Antúnez nos explicará el por qué del ascenso del Algeciras, el descenso del Mallorca y el del Atco. Baleares. Y la verdad, nos parece mucha demostración para una sola jornada.

Dicen que la afición de Algeciras es estúpida. Esperemos que cuando termine el encuentro del Luis Sitjar, se pueda decir lo propio de la nuestra.

Y miren por donde, las circunstancias, si el tiempo no lo impide, harán que el «Luis Sitjar» registre una buena entrada. Tiene muchos alientes el encuentro.

El Mallorca se ha concentrado en Galilea, pero también el Algeciras se ha buscado en Palma un sitio donde disfrutar «buenos aires».

MOSCARDON

El entrenador del Algeciras es Antúnez, aquel célebre Antúnez que jugó en el Sevilla.

Nos chocó bastante su contestación al preguntarle como podría explicar el empate con el Abarán. Ya vieron lo que dijo: ¿Y Vd. podría explicarme por qué descendió el Mallorca?

Y es que realmente son cosas

FUTBOL EN INCA

CONSTANCIA - AT. BALEARES
I. SALLISTA - MARRATXI

INCA (De nuestro corresponsal Juan María Palma). — Esta mañana, a las 10.30, tendrá lugar en el campo «Es Cos» el encuentro correspondiente al torneo «Cofiac Originado» en el que hará su presentación el conjunto del Atlético Baleares que lleva ganados los tres partidos que hasta ahora ha disputado.

Por su parte, el «Constancia» presentará a su segundo equipo, reforzado con los titulares que no se han desplazado a Barcelona, contando con Villalonga, Torres, Tugores, Colom, Nicolau, Macario, etc., teniendo ocasión los aficionados inquisientes de constatar la valía del equipo visitante que se prepara para volver a Segunda División. Un partido atractivo par acudir a las gradas del veterano campo inquisiente.

Y por la tarde, a las 16.15, el Juvenil Sallista recibirá la visita del Marratxi. Conviene señalar que este equipo ostenta el liderazgo del torneo, pues ha vencido en cuatro de los cinco partidos que ha disputado. Como el Juvenil Sallista tiene equipo para vencer, es posible que los aficionados asistan a un cambio de líder.

Fútbol juvenil

DOS PARTIDOS EN EL CAMPO DE LA SALLE

Hoy en el campo La Salle se jugarán dos importantes encuentros, el primero de ellos dará comienzo a las 9.45 enfrentándose los equipos del Carmelitano-La Salle en el primer partido del Campeonato Infantil de Mallorca. A las 11 h. disputarán el encuentro más importante del Campeonato Juvenil del Grupo B. los equipos del S. Felipe-Soledad, cuyos conjuntos siguen imbatidos cuando firman aspirantes al título. Se espera serán muchos los aficionados que asistirán en el campo La Salle para presenciar esa gran jornada deportiva.

MALLORCA y ALGECIRAS

con las alineaciones decididas

En el Hotel Buenos Aires

Los andaluces, con la misma delantera que les hizo ascender

En Galilea

Los mallorquines con la reaparición de GALAN, ACHURI y COQUE

Interés en torno al partido de esta tarde en el «Luis Sitjar»



ACHURI cubrirá la baja de Mir en la delantera

Llegó anoche a Palma por vía aérea y en vuelo directo desde Málaga el equipo del Algeciras. Alrededor de las 10 se encontraban en el Hotel «Buenos Aires» donde se hospedaban.

Pudimos hablar con el entrenador del equipo, el ex-jugador del Sevilla señor Antúnez, quien amablemente contestó a nuestras preguntas.

—¿Qué tal el viaje?

—Muy bueno. Salimos de Málaga a las 6 de la tarde a bordo de un avión especial que íbamos con Spantax y a las 9 hemos aterrizado en Palma. Total tres horitas de vuelo.

—¿Puede decirnos qué elementos componen la expedición?

—Con mucho gusto. Son los siguientes: Torolló y Onist (porteros); Mendoza, Juan José y Dámaso (defensas); Gerardo, Mena y Flores (medios); León, Ramón, Tapia, Bruna y Beato (delanteros). Viene con nosotros el directivo señor Navarro, en calidad de delegado y el masajista Fajardo.

—Por lo que se ve conserva el Algeciras muchos elementos de la plantilla pasada.

—Casi todos.

—¿Podría decirnos cuáles son los nuevos?

—Efectivamente. Son Onist, Mena, Gerardo, Dámaso, Flores y Ramón.

—Tendrá la alineación decidida.

—Será la siguiente: Torolló; Mendoza, Juan José, Dámaso; Gerardo, Mena; León, Ramón, Tapia, Bruna y Beato.

—Ustedes jugaron el pasado domingo con el Abarán, ¿podría explicarnos el por qué de este empate?

—¿Y usted podría explicarme por qué descendió el Mallorca?

—Quiere indicar que son cosas del fútbol...

—Efectivamente.

—Pues nada mas señor Antúnez. Muy agradecido a sus atenciones y hasta la hora del encuentro.



COQUE restablecido de su lesión, vuelve al equipo

Hablamos con el entrenador del Mallorca por teléfono y pudimos saber cuáles eran sus intenciones en cuanto al equipo, ya que no tuvo ningún inconveniente en facilitar la alineación.

—No jugará Mir —nos dijo— porque siente todavía unas molestias en la pierna y no quiero aventurarme. La alineación definitiva será pues la siguiente: Galán; Doro, Bolao, Sans; Forteza, Bergara I; Achuri, Lerma, Pepillo, Sampedro y Coque.

—¿Algo más?

—Nada, que aquí están todos muy animados y dispuestos para la lucha.

—Esta tarde en el «Luis Sitjar» el Algeciras tendrá oportunidad de demostrar su clase, el por qué empató con el Abarán y también el Mallorca esperamos que explique, el por qué descendió.

HIPICAS

La tercera reunión de Otoño

Un programa que es otra superación

La tercera reunión de Otoño reúne 57 inscripciones distribuidas en seis carreras. La primera se lanzará a las tres, siendo la distancia inicial de todas ellas de 2.200 m.

Con la presencia de los nuevos ejemplares la primera carrera ha ganado mucho en calidad. En vista de su última actuación, será «Garín» uno de los grandes favoritos y se tendrá que contar nuevamente con «Gacela d'Or», difícil pero de arrancadas superiores. Nos gustó mucho «Gacela» y, a pesar de su handicap puede optar a todo. «Ami» y «Demi» pueden ser los más peligrosos rivales de los nombrados.

Desconocemos la forma de «Emperador» que acabó muy bien la pasada temporada. No obstante, opinamos que es «Gengín Khan» el que deberá vencer en su reaparición, contando en que pueda marcar 1'38". Si mejora este record no tendrá muchos obstáculos y si sólo lo iguala, puede verse atacado por un pelotón que puede registrar 1'36" y en el que pueden formar «Atadaz», «Sacta», «Dede», «Bella» y «Bohabad». Tengamos en cuenta que este último disputó el primer premio el pasado domingo y fué distanciado sobre la meta.

«Cenicenta», a pesar de no estar en su mejor forma, se encuentra en una situación lo suficientemente favorable para vencer. «Bella» puede ser un mal enemigo si tiene su día y hemos de contar con que «Falucho» pueda mejorar y el excelente momento de «Fil d'Or» y «Sirano». Según sus records absolutos están bien colocados «España S» y «Bella Luz» pero su triunfo es muy problemático.

Muy prometedora la cuarta

part; Galmés, Castilla; Martín, Laguardia, Kaszas, Ledo y Amarilla. Salió también Monserrat para ocupar el puesto de interior izquierdo, en el caso de que Ledo se resintiera de su lesión. Caso de que esté curado, el equipo ya no tiene dudas.

—¿Te atreves con un pronóstico?

—Espero no defraudar y sé que los jugadores harán lo posible para cumplir con su deber.

—¿Te conformas con una derrota mínima?

—Con derrotas no se puntúa, amigo. Si salimos vencidos, importa poco el resultado. Lo interesante es puntuar. Y ya sabes que yo —al igual que todos los entrenadores— siempre salgo a vencer.

—¿Temes al Europa?

—Algo se debe temer después de ver lo que ha hecho. Pero a mí me gustan los grandes equipos, porque así puedes calibrar tus propias fuerzas.

—Suerte, amigo Enrique... Y salieron hacia el avión, guiados por el delegado señor Pol. El partido, repetimos, empieza a las doce de este mediodía. A las dos de la tarde, podremos comer tranquilos.

HOY, EN BARCELONA EUROPA-CONSTANCIA

Una sola duda en el equipo: LEDO

INCA (De nuestro corresponsal Juan María Palma). — En la tarde de ayer, sábado, salió, por vía aérea la expedición constante que ha de enfrentarse al «Europa» en la mañana de hoy.

La expedición salió muy animada y al preguntarle a Agustí cómo formaría el equipo, nos dijo que, salvo imprevistos, sería el siguiente: Vilar; Muñoz, Gómez, Llom-

part; Galmés, Castilla; Martín, Laguardia, Kaszas, Ledo y Amarilla. Salió también Monserrat para ocupar el puesto de interior izquierdo, en el caso de que Ledo se resintiera de su lesión. Caso de que esté curado, el equipo ya no tiene dudas.

—¿Te atreves con un pronóstico?

—Espero no defraudar y sé que los jugadores harán lo posible para cumplir con su deber.

—¿Te conformas con una derrota mínima?

—Con derrotas no se puntúa, amigo. Si salimos vencidos, importa poco el resultado. Lo interesante es puntuar. Y ya sabes que yo —al igual que todos los entrenadores— siempre salgo a vencer.

—¿Temes al Europa?

—Algo se debe temer después de ver lo que ha hecho. Pero a mí me gustan los grandes equipos, porque así puedes calibrar tus propias fuerzas.

—Suerte, amigo Enrique... Y salieron hacia el avión, guiados por el delegado señor Pol. El partido, repetimos, empieza a las doce de este mediodía. A las dos de la tarde, podremos comer tranquilos.



LEDO

Un viaje especial a Alicante

Para presenciar el partido entre el Hércules y Mallorca

Ya son de sobra conocidos los viajes que con motivo de competiciones deportivas suele organizar «Viajes Barceló». Ahora, para la próxima semana proyecta un interesante viaje a Alicante. Decimos interesante por cuanto se trata de pasar el fin de semana en la bella capital alicantina y después, en la tarde del domingo, acudir al campo de «La Viña» a presenciar el encuentro de fútbol entre el «Hércules» y el «Mallorca».

Se trata de una excursión a Alicante, ya que se saldrá el sábado para regresar en la noche del domingo, viaje que se hará en un aparato DC-4.

Esperamos que el Mallorca, el próximo domingo, en Alicante, cuente con un buen grupo de hinchas a la hora de animarles, viajando con «Viajes Barceló».

part; Galmés, Castilla; Martín, Laguardia, Kaszas, Ledo y Amarilla. Salió también Monserrat para ocupar el puesto de interior izquierdo, en el caso de que Ledo se resintiera de su lesión. Caso de que esté curado, el equipo ya no tiene dudas.

—¿Te atreves con un pronóstico?

—Espero no defraudar y sé que los jugadores harán lo posible para cumplir con su deber.

—¿Te conformas con una derrota mínima?

—Con derrotas no se puntúa, amigo. Si salimos vencidos, importa poco el resultado. Lo interesante es puntuar. Y ya sabes que yo —al igual que todos los entrenadores— siempre salgo a vencer.

—¿Temes al Europa?

—Algo se debe temer después de ver lo que ha hecho. Pero a mí me gustan los grandes equipos, porque así puedes calibrar tus propias fuerzas.

—Suerte, amigo Enrique... Y salieron hacia el avión, guiados por el delegado señor Pol. El partido, repetimos, empieza a las doce de este mediodía. A las dos de la tarde, podremos comer tranquilos.

CELLER INQUENSE
Cocina mallorquina

R. S. Hípica de Mallorca
Hoy domingo día 6 - A las 2'30 tarde
6 carreras de caballos
al trote
EMOCION - RIVALIDAD

PHILIPS IBERICA, S. A. E.
se complace en ofrecer al público de Mallorca una grata sorpresa.
Conecten a las 12 en punto del mediodía su televisor. Gentileza que les anuncia su DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
Casa José Buades
Plaza Rosario, 1

CLAUSURA DE LOS JUEGOS DEPORTIVOS DE LA O. J. E.

El Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, pronunció un brillante parlamento



MUÑOZ GRANDES

Madrid, 5. — Texto del discurso pronunciado por el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, con motivo de la clausura de los primeros Juegos Deportivos Nacional de la O.J.E.

Caballeros deportistas:

La Organización Juvenil, gloria de toda España, necesita crear hombres fuertes, con músculos de acero, de inteligencia clara y, sobre todo, con un corazón excepcional, que se disponga a seguir los caminos del honor y de la justicia, que son los que nos marcaron el ideal sagrado de darlo todo por la Patria. Camino del honor inmaculado que nos obliga a dar de lado a los egoísmos para consagrarnos por entero al servicio de Dios y de España. Caminos de justicia, que han de ser exactamente iguales para todos

siendo acaso más exigentes para aquellos que por haber tenido más fortuna en la vida deben ser ciudadanos ejemplares. Por estos caminos del honor y de la justicia alcanzaremos la meta que todos soñamos y que, en estos momentos, hoy por hoy, no puede ser otra que la de arrebatar al comunismo la bandera de la justicia social, que por cobardía de muchos y desidia de todos un día quedó caída. Nosotros tenemos el deber de levantarla y de enarbolarla con la gallardía que ha, de seguir los que han tenido la suerte de nacer en España. Así lo exigen los muertos y así lo manda Franco. ¡Arriba España!! — Cifra.

Lea «Baleares»

Victoria del Real Madrid sobre el Córdoba (5-2)

Los madrileños, con un equipo de circunstancias, se aseguraron el triunfo con un magnífico primer tiempo

Madrid, 5. — Cincuenta mil personas en el Estadio «Santiago Bernabéu». Dirigió el encuentro con irregularidades el valenciano señor Clausi, y las alineaciones fueron: CORDOBA: Benegas; Simonet, Mingorance, Navarro; Egea, Costa; Martínez, Lapetra, Juanin, Cabrera y Soler.

MADRID: Araquistain; Isidro, Pachin, Miera; Muller, Zoco; Serena, Santisteban, Di Stéfano, Evaristo y Gento.

Primer tiempo de absoluta superioridad del Madrid cuyo equipo, bien dirigido por Di Stéfano, magníficamente secundado por los interiores Santisteban y Evaristo acusó tal superioridad de juego y de remate que llegó al descanso con un rotundo cuatro a cero.

La serie de goles se inició en el minuto 6 por mediación de Gento, aprovechando una mala intelligen-

cia entre zaga y portero cordobeses. Dominio territorial madridista con magnífico juego de engarce. El Córdoba realiza algún que otro avance, llegando bien hasta la zona de tiro, pero en esta franja carece de remate por lo que todos sus ataques son fácilmente neutralizados. A los 29 minutos, Evaristo profundiza y desde el extremo pasa de tacón a Gento, que centra algo pasado y Di Stéfano en magnífico remate cruzado de cabeza logra el segundo gol. A los pocos minutos, en un fallo de Benegas, Di Stéfano marca el tercero y el cuarto en ocasión de una clara falta en el área que Clausi saca de la manga y la convierte en un tiro que Di Stéfano traduce en el cuarto gol, cuando se ha rebasado el tiempo reglamentario en tres minutos.

En el segundo tiempo el Real Madrid, con la ventaja alcanzada, se entretiene en unos momentos de sesteo, que aprovecha el Córdoba para realizar algunos avances, en uno de los cuales, a los nueve minutos, consigue Cabrera batir a Araquistain en un buen tiro a centro de Martínez.

Mejora algo el encuentro, pues el Córdoba, animado por este gol, se lanza al ataque y es Martínez quien consigue marcar el segundo gol al enviar el fondo de la red un balón que recibió muy cerca del área.

Es entonces cuando el Madrid sale de su marasmo, lanzándose nuevamente al ataque y Benegas tiene que emplearse a fondo para atajar los disparos que le llegan. En uno de estos ataques Serena, de un fuerte disparo consigue el quinto gol.

El Córdoba se mostró como un

equipo bastante conjuntado, en figuras de relieve, pero muy entusiasta y batallador. Destacaron Benegas, Egea en los medios y Cabrera en el ataque.

Por parte del Madrid sobresalieron Isidro en la zaga, Muller en la media, batallador incansable y por su apoyo constante al ataque y en el ataque todos hicieron una buena labor.

El Córdoba sacó cuatro saques de esquina, por ocho del Real Madrid. — Alfil.

HIPICAS

(Viene de la página anterior)

«Royal» puede marcar la pauta de la carrera estelar y el que está en su aguanate. A «Uskub» se le puede asegurar 128 pero no será suficiente si «Dromunt» repite su última carrera en cuyo caso conseguiría su tercera victoria consecutiva. «Siria» y «Vendaval» «Iris des Essarts» están bien colocados pero éste último no ganó aunque puede rendir, «Heky» estirado, como siempre, pero en el gran momento de su vida deportiva.

CENTAURO



Presentación de colección privada en Marfil y Ebano, arte primitivo. Cada día semana, de 5 a 8 tarde. Calle Llinás núm. 5. (Cerca Hotel Kursaal)

PASE EL FIN DE SEMANA EN ALICANTE Y VEA GANAR AL MALLORCA

Los próximos días 12 y 13

EN AVION ESPECIAL DC-4

Incluidos traslados, avión, estancia en Hotel de 1.ª B y entrada para el partido.

1975,-PTAS.

Informes: VIAJES BARCELO

Teléfono, 26949 — Enrique Alzamora, 3

ESTADIO LUIS SITJAR

HOY, DOMINGO, DIA 6 DE OCTUBRE, DE 1963

A las 14:45: CAMPEONATO JUVENILES

SAN JAVIER - MALLORCA

A las 16:30

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA (2.ª División)

IV JORNADA

C. de F. Algeciras - R. C. D. Mallorca

NOTAS: 1.º Partido de abono. Para este partido se procederá al arranque del balón número 5 del talonario correspondiente.

2.º Venta de entradas hoy en el local del Club, sitios de costumbre y conserjerías de los principales hoteles de la isla.

NOTA IMPORTANTE: LOS SOCIOS MENSUALES DEBERAN PROVEERSE DEL PASE CORRESPONDIENTE A OCTUBRE, LOS TRIMESTRALES ASIMISMO DEL PASE N.º 2. CORRESPONDIENTE AL TRIMESTRE OCTUBRE-NOVIEMBRE-DICIEMBRE.

APAREJADORES

FOLITECNICO MARTIN

ESTUDIOS DE LA CONSTRUCCION

Clases directas y POR CORRESPONDENCIA. Centro autorizado por el M. E. N. con el n.º 129. Gerona, 55, 3.º — BARCELONA (9)

SEÑORITA

profesora titular de **BALLET CLASICO y ESPAÑOL**, acepta clases particulares 9 a 11 y 14 a 17 - Teléfono 27539

Servicio Médico Urgente La Cruz Blanca

PERMANENTE DIA Y NOCHE

Teléf. 16641

CALLE BROSSA, 21 - 1.º - PALMA

¿Quiere escribir a máquina limpia y rápidamente?

Academia Cots

San Felio, 7

EL PREMIO LOUIS DELLUC

GARANTIZA LA CALIDAD EXCEPCIONAL DE ESTE MARAVILLOSO FILM



WARNER BROS. PRESENTA

un film de **PIERRE ETAIX**



con **PIERRE ETAIX**

FRANCE ARNELL • LAURENCE LIGNERES • KARIN VESELEY

PREMIO LOUIS DELLUC 1963 AL MEJOR FILM FRANCÉS DEL AÑO

Era tan aficionado a la astronomía que llegó a descubrir una estrella... de carne y hueso

VOULEZ-VOUS M'ÉPOUSER?

Preguntó una y otra vez el tímido pretendiente a la joven sueca

¡Pero ella no entendía el francés!

¡INMINENTE ACONTECIMIENTO!

(RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES)



HOY - EXITO GRANDIOSO

Misión en la jungla

Descalificaciones en el fútbol austriaco

ANTE LA DENUNCIA FORMULADA POR EL «WACKER»

Viena, 5. — La Federación austriaca de Fútbol ha descalificado a perpetuidad a los directores técnicos de los equipos «Sport Club» y «Wacker». En una emisión de televisión el director técnico del «Wacker», Hoening, afirmó que al final de la temporada última en la que el «Wacker» se veía amenazado con el descenso a segunda división, su colega del «Sport Club», Kripal, le ofreció una victoria fácil para su equipo mediante el abono de una indemnización de 25 mil schillings. — Alfil.

Tito's

HOY TARDE Y NOCHE

BAILE Y ATRACCIONES

PRECIO TARDE 60 PTAS.

Reservas desde 3'30

Tel. 30025

GARAGE VIDAL

Participa a sus clientes y amigos haber ampliado sus líneas telefónicas a los siguientes números:

25740 - 25741 - 25742

VIAJE A MADRID

MONTSERRAT - EL PILAR - M. de PIEDRA

Del 17 Octubre al 27 Octubre

Hoteles 2.ª Categoría y Autopullman

3.100 Ptas.

116 DIAS EN MADRID!!

VIAJES CANTABRIA

Avda. Conde Sallent, n.º 57 - Teléf. 24-220

Palma: Síntesis de España

Albacete, aquí, en Mallorca

Cuando llegamos a Palma, en el mes de agosto pasado, y nos enteramos de que teníamos que emprender el trabajo nada más salir de la ciudad, como primera medida, nos preocupamos, entre los flamantes amigos — así lo suelen hacer los correspondientes destinados en otros países, hasta que aprenden a conocerlos — un par de cosas: a examinar locales y particulares, (A. T.), peninsular y buen conocimiento de la ciudad, aunque solo nos precedió, aquí, en unos meses a la (L. K.) extranjera, culta y elegante, que habita en Palma desde hace más de doce años...

albaceteño en mano, que cien albaceteños volando... cuando menos para hacerle una «interview». Nos ha recibido en su despacho — que más parece el consultorio de un psiquiatra, que secretaría de juzgado — en el antiguo palacio de Berga que perteneció a los

segunda «patria chica», y de auténtica y voluntaria elección pues he tenido múltiples ocasiones de cambiar el destino y he preferido, decididamente, seguir arraigando aquí. —¿En qué época del año vuel-



CALLE DEL MARQUES DE MOLINS, EN ALBACETE

marqueses de Verger y que, una vez restaurado alberga los departamentos del Ministerio de Justicia mejor instalados que hemos visto en nuestro país. ¡Adiós a las covachuelas!

Nuestro entrevistado de hoy, se llama como hemos dicho, tiene cuarenta y nueve años, está casado y su esposa, y sus dos hijas, de dieciocho y quince años, son también albaceteñas. El primero en venir al descubrimiento de la «isla de la calma», fue él, hace diecisiete años. Después se trajo a la familia.

—¿Se encuentra bien en tierras mallorquinas?

—Sí, estoy muy contento de vivir aquí y adaptado perfectamente a la vida de la ciudad. Ahora mismo, en estos días en los que, por ostentar el decanato de mi empleo, formo parte de la Junta Electoral, he podido comprobar que todo me es cordialmente familiar. Ciertamente, ésta es mi

ve con más fuerza a su memoria el recuerdo de su país natal?

—Creo que en otoño, pues allí también es húmedo y suave, la época anual más agradable ya que, la primavera, es muy corta y el invierno y el estío son de aupa. A la submeseta manchega le ocurre lo que a esas aldeas en las que las «compañías» establecen un nudo de enlaces ferroviarios y de las cuales hay que decir después que «solo tienen una buena estación».

—¿Qué elemento o detalle geográfico le pone en trance de recordar su provincia?

—Pues... verá usted, el mar.

—¿...!, Albacete, limita con Cuenca, Alicante, Valencia, Murcia y Ciudad Real, es como si dijéramos una «isla» rodeada de tierra por todas partes — si no contamos las lagunas de Ruidera — y, nos extraña su respuesta...

—Me explicaré. A mí, como a casi todos los hombres del interior, me encanta el mar y, no sé por qué, si porque es llanura, o porque es camino, cuando lo contemplo, me voy, insensiblemente, acercando, en el recuerdo, a mi tierra... que no lo verá jamás.

—¿Conformes. ¿Algún otro detalle?

—¡Hombre!. El murciélago del escudo mallorquín, que también lo tiene el de Albacete, sobre tres castillos. Se ve que, El Conquistador, en torno a Murcia o a Valencia, también anduvo por allí, con su «ratapinyada» sobre el casco, dando sablazos a diestra y siniestra...

—¿Qué lugares parecidos encuentra entre Palma y Albacete?

—Según, mi particular apreciación, el bosque de Bellver, que se parece a El Parque, aunque aquél tenga también jardines y, si fuera un poco más ancha, la palmasana calle de San Miguel se parece a la albaceteña del Marqués de Molins.

—¿Qué comidas?

—Son realmente muy distintas y, tal vez, con notable ventaja salustifera para las mallorquinas que tienen menos grasas y son más ricas en elementos vegetales. Entre la «morcilla manchega» y el «butifarrón balear» no parece haber grandes diferencias... acaso la cebolla.

—¿Bebidas?

—Este capítulo es más largo. Allí hay excelentes vinos que si son bien elaborados pueden acercarse y hasta superar a todas las variantes peninsulares, menos al Ribeiro pero, aquí, que se cuidan, a excepción de los de Binisalem... Yo bebo palo, como aperitivo, y me gusta.

—¿Echa usted algo de menos?

—Por ahora y, que yo sepa... nada.

Pues ya lo sabe usted, dentro de cuarenta y nueve domingos está invitado a comer con el Alcalde de Palma, en una alegre reunión en la que esperamos que esté representada España entera.

—¿También Gibraltar?

—¡Pues claro!

M. J. MONSUAREZ YOSS.

REPRESENTANTE conceder visita Peluquerías de Señoras, se necesita en WELLA ESPAÑA (Koleston). Informes. General Goded, 8.

VOZ del movimiento DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS RECAUDACION DEL IMPUESTO CONSUMOS DE LUJO

Queda abierta la cobranza en su período voluntario de los arbitrios Consumos de Lujo, correspondiente al primero, segundo y tercer trimestre del año en curso, el cual tendrá lugar en las oficinas de este Gremio, sito en la Delegación de Sindicatos calle Matías Monteros, los días que transcurran desde el día diez de octubre al 25 de noviembre, ambos inclusive, advirtiéndose a los contribuyentes que dejen transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus respectivos recibos, incurrirán en el apremio, sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20% por único grado, quedando este reducido al 10% si lo satisface desde el 26 de noviembre al 5 de diciembre del corriente año.

De conformidad con el artículo 711 de la Ley de Regimen Local y norma séptima del 261, del Reglamento de Haciendas Locales y Artículo 62 del Estatuto de Recaudación, se intentará el cobro a domicilio.

¿Ya conoce el secreto de la DAMA DE DIAMANTES?

LA EXPLICACION LA HALLARA VIENDO EN

Lirico - Balear - Progreso

Frank Sinatra Laurence Harvey Janet Leigh



Mensajero del miedo

ANGELA LANSBURY · HENRY SILVA · JAMES GREGORY PRODUCIDA POR GEORGE AXELROD Y JOHN FRANKENHEIMER DIRIGIDA POR JOHN FRANKENHEIMER · GUION DE GEORGE AXELROD BASADA EN UNA NOVELA DE RICHARD CONDON · PRODUCTOR EJECUTIVO HOWARD W. KOCH · UNA PRODUCCION M.G.

VEALA HOY

En el mismo programa: «BELLIZAS DE MALLORCA» documental en color con motivo de la Elección de Miss Naciones Unidas

La función segunda en el Lirico será numerada. Venta de localidades en taquilla

LA MISA DE LA INMACULADA

Se notifica a los familiares de los señores Jefes y Oficiales, tanto en activo como en reserva, cuyas armas o Cuerpos tienen por Patrona la Purísima Concepcion y no hayan recibido invitación personal, que la misa correspondiente a cada día 8 de mes, tendrá lugar en la Capilla de Santa Ana de la Capitanía General, a las 6 horas de la tarde.

Homenaje a un jubilado

El pasado día tres del corriente, se celebró en un céntrico «celler» de la ciudad, una comida homenaje a don Juan Bautista Massanet que hasta hace unos días, en que se produjo su jubilación, fué el Portero Mayor de nuestra Audiencia Provincial.

El festejo íntimo al que asistió el personal de la casa y no pocos amigos del homenajeado transcurre dentro de la más franca cordialidad y camaradería ya que las dotes de simpatía, bondad y rectitud que adornan al señor Massanet le han granjeado un merecido ámbito de sincera amistad.

A la hora de los brindis hicieron uso de la pabra entre otros, los señores Ortiz, Alcover y Morella y finalmente se le entregó una placa con las firmas de los que han convivido con él durante sus largos años de servicio.

AYUNTAMIENTO

Objetos hallados

Relación de objetos depositados en la Oficina de Objetos Hallados, en las fechas que se indican, por distintas personas que los encontraron, y que no han sido reclamados.

- Del día 21 al 27 de Septiembre (S-guana publicac.ón) Dos gafas de sol. Cuatro gafas graduadas. Cámara fotográfica. Tres monederos conteniendo objetos varios y dinero. Varios llaveros con llaves. Cuatro bicicletas. Pulserita de oro con iniciales grabadas. Paquete conteniendo falda sin terminar, de señora. Pa. de goma. Paquete conteniendo prendas de vestir de señora usadas. Cartera de mano vacía. Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Erich C. Abiskov. Id. id. id. de José Moreno Gabbardón. Id. id. id. de Joan F. Main. Id. id. id. de Ana María Soria. Billete de Auto-Ros línea Valencia-Madrid a nombre de Haslin Burque. Documento S. Enfermedad a nombre de Bernardo Batle Masanet. Permiso de Conducir a nombre de John Harper. Documento N. Identidad a nombre de Francisca Puigggrós Galmés. Id. id. id. de Pilar Soler Castillo. Del día 28 de Septiembre al 4 de Octubre. (Primera publicación) Auricular. Paquete conteniendo tela, tijeras y otros objetos. Id. conteniendo servilletas. Libro titulado «Guerra y Paz». Seis monederos conteniendo pequeñas sumas de dinero. Tres gafas graduadas. Chaqueta de punto, uso de señora. Cartera de bolsillo conteniendo cantidad de dinero. Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Carlos Santos Bello. Id. id. id. de Gregorio Pérez Marín. Id. id. id. de Betty Pierce. B'lsa conteniendo par de zapatillas. Maletín cerrado con llave (se cayó de un taxi). Tres cuadros, dos estatuillas, dos apliques y una repisa de madera. Par de banderillas. Encendedor. Penales de caballero. Talkerío de Cheques de Viajero, por valor de 200 marcos. Libro de Familia a nombres de Antonio Pellicer Merino y Ana Gabín. Reloj pu'sera de señora. Documento N. Identidad a nombre de Guillermo Salas López. Id. id. id. de María Rullán Barza. Tres perreugas de señora y uno de caballero. Permiso de Conducir holandés a nombre de Eilzard C. Van Assen.

que no se quedó más que una de Albacete, nos sorprendió la mañana del jueves en una preciosa navaja de cinco ventosas y cachas de cuerno... la de la noche, digo, ¡al cuerno!, con el bellísimo objeto folklórico. (L. K.), mejor enterada de su nivel y caritativo cometido nos proporcionó la exacta dirección de una señorita albaceteña llamada Catalina Arias que desempeña el cargo de Heli. oficio de azafata o azafata, en una línea europea para la mañana de ayer, no pudimos lograr la entrevista porque según nos informaron en su residencia, en aquellos momentos había volado hacia Bruselas y después a no se dónde y que tal vez regresara... no sabemos cuándo.

¡Válganos el Cielo!, en estas circunstancias, si no es por don Juan Bautista Massanet, hasta hace poco portero mayor de la Audiencia y amigo de nuestra Redacción que oyó nuestras lamentaciones, no hubiéramos dado con don Pedro Orovitg Gil, secretario del Juzgado Municipal número uno, albaceteño de cepa mallorquina, simpático y gran conversador al que hemos de agradecer el haber podido cumplir, en su segunda edición, nuestro compromiso que... me río yo del de Caspel!

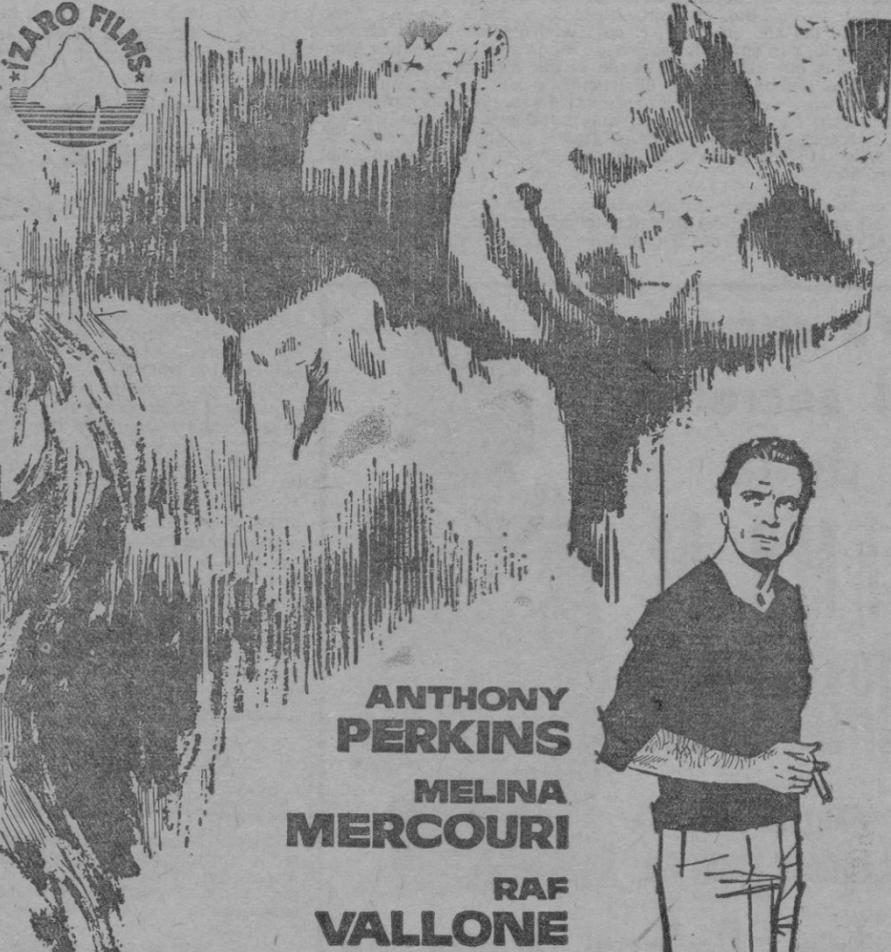
Al despedirnos cordialmente no hemos podido por menos que decir que bien clara está la voluntad de Dios en que sea él, quien presente a la tierra del azafrán en esta capilla y que... más vale

Escuela Sindical Virgen de Lluc ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS Se invita a todos los antiguos alumnos a los actos que tendrán lugar mañana lunes día 7, a las 9,30 horas en el Taller Escuela Sindical Virgen de Lluc con motivo de la inauguración del curso 1963-64.

MAQUINARIA PARA TRABAJAR PLANCHA EXISTENTE EN ALMACEN. — FACILIDADES DE PAGO. PRENSAS A FRICCION 80 Tns. EYERIN mesa 400 x 400 mm. Motor acop. Nueva. 100 » EYERIN » 450 x 450 mm. » » » 120 » ULECIA » 450 x 450 mm. » » » 150 » ULECIA » 500 x 500 mm. » » » 200 » ULECIA » 700 x 700 mm. » » » PRENSAS EXCENTRICAS (curso graduable) 30 Tns. ULECIA mesa 480 x 280 mm. Motor acop. Nueva 40 » ULECIA » 550 x 350 mm. » » » 45 » AYTOR » 750 x 420 mm. Embrague electromagnético. Disparo Eléctrico. » 50 » EYERIN » 620 x 450 mm. Motor acop » 60 » EYERIN » 700 x 450 mm. Reduc. Volante » 80 » ALEMANA » 680 x 420 mm. Doble efecto. Usada. » 150 » EYERIN » 900 x 520 mm. Reduc. volante. Nueva GIZALLAS GUILLOTINA 2 mm. espesor. MONCUNILL, útil 2050 mm. Motor acop. Nueva 3 mm. espesor. PERLA, útil 2050 mm. Motor acop. Nueva. 4 mm. espesor. QUEROL, útil 2050 mm. Motor acop. Usada. 5 mm. espesor. PERLA, útil 2050 mm. Disp. acop. elec. Nueva GIZALLAS UNIVERSALES ALBERTIA mod. C-3. Chapa 13 mm. Perfiles. Redondo. Nueva. GAYRU mod. TU-5712. Chapa 12 mm. y corte inglete Nueva GAYRU ME-16. chapa 14 mm. Perfiles. Redondo. Nueva. GAYRU MDU-16. chapa 14 mm. Vibratoria hasta 5 mm Usada GAYRU MF-10. Chapa 10 mm. Punzonadora 23-10 mm. Nueva. CASA ALBERICH Av. José Antonio, n.º 752. - BARCELONA

Academia Cots San Felio, 7 Traducción: Nuestro sistema de taquigrafía es cómodo, rápido, de fácil traducción y apto para tomar dictados en cualquier sistema.

Una pasión desnuda y vertiginosa:



ANTHONY PERKINS
MELINA MERCOURI
RAF VALLONE

FEDRA

UN FILM DE JULES DASSIN

Una película resonante

Será presentada con orgullo en las pantallas de **SALA AUGUSTA y TEATRO PRINCIPAL**

Teatro Principal sigue proyectando la película más divertida de todos los tiempos
«LOS DERECHOS DE LA MUJER»

EFICAZ PREPARACION PARA LA BANCA

Nuestros alumnos ingresados lo acreditan

Academia Cots San Felio, 7-Tel. 12567

Para COLEGIALES Vulcanizados «Jaque» Calzados ARAGON MOLA, 10
VELAZQUEZ y ARAGON, 40

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

FINCAS

VENDO planta baja o piso facilidades pago, trato directo. Informes: Calle 334 núm. 21, Rafal (Cerca Gasolinera). (16)
VENDO chalet señorial 2.500 m². Jardín, frutales. Trato directo. Naranjo, 20. Rafal. (12)
VENDO pisos tres dormitorios, facilidades pago, calle 244, 49. Rafal. (10)
VENDO bajos con comercio y vivienda en Son Armandans, Fincas ASCORBE. Aragón, 61. (13)
VENDO 2 pisos libre inquilino, trato directo, al contado o a plazos. Plaza España, 81. TIUNA. (16)
VENDO piso nuevo calle Ticiano. Trato directo. Telef. 23608. Facilidades. (10)
VENDO pisos desde 60 mil pesetas entrada, resto renta. Trato directo. C/ Almez, 62, «Rafal», tardes. (16)

BUENA INVERSION

Tienda a estrenar en San Agustín, aceptaría pequeño anticipo resto dos años. Informes: Sindicato 68.

VENTA de piscos 4 y 5 dormitorios. Informes: Padre Bmé. Fou, 100, tardes de 4 a 9. (17)
PALAS CARGADORAS, sobre orugas y sobre neumáticos, Bolinder, Case, Komatsu, Ansaldo, Fosati, Distribución, OSCA. (14)
MAGNIFICA INVERSION, vendo en Paguera cuatro pequeños chalets con jardín, muy ventables para alquilar amueblados. Trato directo. Informes esta Administración. (20)
VENDO FINCAS urbanas, departamentos pisos, jacuzzis; construcción propia. PERELLO San Felipe Núm. 30. (13)
SE VENDE chalet immaculado, 250 m de la playa Informes: Los Pinos, 54. Ca'n Pastilla, a tarde (17)
SE VENDE pequeño huerto, agua abundante, con muchos árboles frutales. Término de Palma. Zona urbanizada. Facilidades pago. Informes: José Ious Ferrer, 32. (22)
VENTA de pisos de diversos tamaños y categorías en C/. Tiziane esquina San Joaquín, cerca de Blanqueria, Facilidad de pago: 10, 20 y 25 años. 34 dormitorios cocina recibidor, bao y auxiliar sala comedor de 25 y más de 30 m², balcones e iverneros, ascensor. Informes y contrato de venta Huerto de Torrella, 61. 1º de 6 a 10 noche, menos sábados y domingos (68)

VENDO pisos propios buena construcción; llaves na mano, próximo terminar, magnífica vista., sol, ensanche cerca Paseo Marítimo, 2-3-4 habitaciones. Facilidades, Informes: Bar Ideal, 31 Diciembre 3 a 6. (29)
EN SOMETIMES, a 20 metros playa, vendo apartamentos juntos o separados. Informes: Bar Las Vegas o Telef. 15334-23585. (19)
VENDO piso principal grande centro de Palma, 5 dormitorios, comedor, cocina, recibidor, 1 aseo y 2 baños, calefacción central, ascensor y garage, terraza y todas las comodidades. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (31)
VENDO en Jaime III, piso principal espacioso, oportunidad única. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (12)
VENDO 2º piso calle Doctor Feliu, junto Carretera Valldemosa. Informes: Calle Arquitecto Forzeza, 19 (Camp Redó). (16)
DELICIOSA FINQUITA vendible 10.000 mts, tierra magnífica, llena frutales variados, espléndida casa, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, graneros, dependencia ganado, fuente y dos aljibes llenos grandiosos, cercada pared alta, electricidad, rodeada vecinos en pueblo 40 kms. Palma. pesetas 300.000. ARBONA, Misión 60, 1º tardes. (46)
LOCAL NEGOCIO vendo nuevo 160 mts. en Camp Redó, zona pobladísima, propio Almacén, Café, Farmacia, etc., 300.000 pesetas. Facilidades. ARBONA, Misión, 60, 1º tardes. (24)
CASA EN CONSTRUCCION con solar 13 x 25 fuente, jardín, almendros, en mejor zona Son Rapiña. Pesetas 300.000. Misión, 60, 1º tardes. (21)
CONFORTABLES PISOS vendo nuevos zona San Sebastián, 3 dormitorios, baño, galería, desde pesetas 270.000. Facilidades. ARBONA, Misión 60, 1º tardes. (20)
BONITO ENTRESUELO vendible centro capital 2 dormitorios, baño, etc. 225.000 pts. ARBONA, Misión 60, 1º tardes. (16)
VENDO pisos desde 175.000 pesetas, al contado y a plazos. C/. Pons y Gallarza, 141, bajos izquierda. (17)
PISOS SEÑORIALES vendo nuevos, solidísimos, muy alegres, cerca Avenidas, 3 dormitorios, baño, aseo, comedor, chimenea, terraza, azotea, ascensor. 400.000 diez años facilidades ARBONA, Misión, 60, 1º tardes. (27)
VENDO chalet grande en Palma Nova y otro en Amanecer. Informes: Blanqueria 121 (13)

BUSCO COMPRAR CHALET

alrededor Palma hasta 800.000- ptas, y comprar piso en Palma de 500.000- ptas. Informes: Teléfono 17463.

SOLARES Y TERRENOS

PARA OBRAS: Gruas, montacargas, aparejos, para andamios, carpinterías, cintas transportadoras, hormigoneras, vibradores, palas cargadoras, compresores, martillos barrenas, encofradores, carretillas, etc. OSCA. (22)
VENDO 3.000 m. orilla del mar. Telf. 24909. (10)
VENDERIA o cederia solar en Ca'n Pastilla 21 x 20 metros, para construcción de Apartamentos, tengo planos aprobados, situación inmejorable Informes: «Gestoría Lieonart» Inca. Telf. 492. (26)
VENDO magnífico solar en playas Arenal, 1º fila. Fincas ASCORBE. Aragón 61. (12)
VENDO solar 1.500 m ensanche Razón: Avda Alejandro Rosselló, 70 de 12 a 13 horas (15)
NO MENOS de 30.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

VENDO solar Ca's Capiscot 275 m² a 950 pts. m.: Facilidades pago, Informes: Tel. 21937. (15)
VENDO solar Portals-Ven, 900 metros, 480 pts. m.: 700. Facilidades. Teléfono 13447. (12)

MAGNIFICOS SOLARES Desde 300 pesetas m.²

En parcelas de 1.000 a 7.000 m², situados en la carretera de Palma a Alcudia, frente al antiguo Aeropuerto (Pont d'Inca) Informes: Capitan Cristóbal Real, 42, Palma. Teléfono 15352.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.
VENDO Tricotosa Gal, 10 de 100 L. a motor. Garantizo trabajo todo el año Bobinadora 4 puas. Facilidades. Calle Antonio Ribas, 96, 1º. (24)
VENDO piano perfecto estado. Facilidades pago. Teléfono 13423. (10)
TELEVISOR moderno vendible barato. Ramón Muntaner, 12, 2º. (10)
VENDO Peluquería señoras y vivienda Crédito Balear, 69, bajos. Vivero. (10)
COMEDORES 2.500; dormitorios 6.000 y metores. Tapicería, restauraciones y encargos. Telef. 13022. Calle Sureda, 65 Cpo Balears. (17)
URGENTEMENTE por imposibilidad de atender vendo peluquería señoras con accesorios, trabajo clientela extranjera y española. Telf. 11706 (17)
VENDO Bodega - Lechería. Escultor Galmés, 50. Palma. (10)

MUJERES buca-Jotas, guantes, BRITISH SEA GULL, de 2, 3, 4 y 5. Calle Honderos 57 (16)
SE VENDE Limotype. Teléfono 2531728, Mallorca, 170, Barcelona. (11)
VENDO perra Setter-triúnfos de seis meses. Teléfono 30190-535. (10)
PROCEDENTES de un vendiendo vidrieras, puertas persianas, madera noble, Pensión Esmeralda, Filcardo Ankerman, 30. (13)
VENDO dos embarcaciones tipo golondrina, 16 metros eslora, 120 pasajeros, dos motores Diesel, equipo completo. Facilidades pago. Sr. Torrents, Teléfono 25049. (21)
VENDO Peluquería Señoras por no poderla atender. Buena clientela. Informes: Tel. 16383. (11)
SE VENDE negocio de panadería por 500.000 pesetas, por no poderla atender por estar enfermo. Buena clientela con vivienda, cochera y portales dos calles. Local muy grande. Informes en la misma. Marqués Fuensanta, 47. (34)
CAMBIAMOS un viejo negocio hielco por un moderno Pingüino. Morant San Miguel 15. (13)

SE VENDEN CAJAS USADAS EN BUEN ESTADO, PARA CAMION EBRO

Dirigirse: C/. Cap. Cristóbal Real 42.

VENDO CACHORROS

POLICIA ALEMAN. Teléfono 14603

TRASPASOS

TRASPASO artículos limpieza - Perfumería. Travesía Jaime III, Telf. 27519. (10)
TALLER reparación motos traspaso por no poder atender. San Jaime, 69. (11)
TRASPASO bar con vivienda 85.000 ptas. Héroes de Manacor, 282. Telf. 26158. Tardes. (13)
TRASPASO o alquiler Bar grande, local vivienda pequeña renta. Informes esta Admón. (12)
TRASPASO Pensión central. Informes: Hotel San Cayetano, de 4 a 6'30 de la tarde. (13)
ELEGANTE, amplia y moderna tienda se traspasa sin género. Frente Correos. Propia todo negocio, gran sótano, teléfono, mucha luz y ventilación. Informes: Telf. 33785. Por las mañanas de 9 a 3
TRASPASO en el mejor sitio del Terreno, tienda charcutería con patente de bar. Informes: Valldemosa. Telf. 7. (17)
TIENDA souvenirs en Ca's Catalá traspaso por no poder atender Alquiler antiguo Facilidades Admito solar u otras propiedades M Ramón A. Marqués Marqués, 12, 3º, 1º Telef. 26302 (27)

TRASPASO tienda 6 x 8 clientela género de punto. Calle Velázquez, Teléfono 26874, Llamar de 1 a 3 tarde. (17)
POR NO PODER atender, traspaso comercio artículos de limpieza, algunos reducidos. Informes: Teléfono 11073. (14)
TRASPASO Peluquería por ausentarme. Zona turística. Alquiler módico, facilidades pago. Informes: Tienda Miramar. (Pasaje Marítimo), Palma. (16)
TRASPASO bar, mucha clientela; admito pasaje. Quetzilas, 46, 1º. (10)
TRASPASO alpargatería local solo. Alquiler módico. General Ricra. (10)
TRASPASO local grande, alquiler antiguo. Informes: calle Rosa, 35. (10)
CAFE-BAR, vivienda traspaso en Avenida turística, pasaje en Avenida turística, céntrica, bonito local, veintio hoteles, por jubilación. Alquiler 250. Precisión. Alquiler 60, 14 económico. Misión, 60, 14 Tardes. (22)
COMESTIBLES, vivienda, traspaso céntrica, mucha clientela. Alquiler 250. Precio baratísimo. Misión, 60, 1º Tardes. (14)
TRASPASO Peluquería señoras, buena clientela en Terreno. Informes esta Administración. (10)
TRASPASO tienda comestibles. C/. Músico Balaguer 14. (10)

SE TRASPASA BAR-RESTAURANTE

Inmejorable situación, buena capacidad, precio razonable. AGENCIA SANMARTIN Plaza Mayor, 48, 1º

COMPRAS

COMPRO ropa usada Fuentes, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Teléfonos 15747 y 25194. (14)

COMPRARIA o alquiler hotel. Dirigir ofertas a sección Administración número 22769. (11)
NO LO DUDE USTED esta sección es la más leída del periódico. (11)

BOLSA DE TRABAJO
DEMANDAS

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas **PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION**

(2705) **SE NECESITAN** co-sedoras a máquina y aprendizas en fábrica generos punto, Antich, 16. Santa Catalina. (15)

- (2200) **MINERA** se necesita. Lluís Ferrer Martí, 70. (10)
- (2201) **EXTRANJERA** cuidar niños se necesita. Lluís Ferrer Martí, 70. (10)
- (2202) **PRECISO** joven cumpliendo servicio militar y carnet conducir 2ª para almacén de pinturas. Razón: Massanet, 14. (10)
- (2203) **COCHERA** se necesita en Pensión Villa Mar. Lluís Ferrer Martí, 70. (10)
- (2204) **SE NECESITA** camarera y cocinera. Razón: Avda. Jaime III, 23. 3º piso. Sr. Gayá. (14)
- (2205) **SE NECESITA** un aprendiz de "El Comercio", San Miguel. 1. (10)
- (2206) **PRECISAMOS** mecanógrafo rápido y joven, según antiguas. 5 paros extras. Presentarse Blanquerna, 126. Tardes 7 a 8. (18)
- (2207) **SE NECESITAN** en Sastria Duca. Pl. Ollivar, 35, oficiales y pantaleros. (11)
- (2208) **SE NECESITAN** aprendiz oficina de 14 a 15 años y repartidores Vanguardia. Informes: Gilbert de Centellas, 23. (17)
- (2209) **SE PRECISA** oficial cocinero primera. Calle Blanquerna, 67. (10)
- (2210) **SE NECESITA** aprendiz para tienda. Eléctrica Ramblas, Navarra, 25. Palma. (10)
- (2211) **SE NECESITA** aprendiz electricista. Eléctrica Ramblas, Navarra, 25. Palma. (10)
- (2212) **SE PRECISA** conductor carnet especial y cobrador. Informes: Juan Buigues Zolotare, 30. (12)
- (2213) **URGE** oficial 1º o 2º metalista se precisa para taller. Informes: Latone, rta A. Vidal, Pl. Santa Catalina Thomás, 47 y 48. (21)
- (2214) **SE PRECISA** mozo almacén, carnet Iso Carro. Informes: Casa Juliá, Pl. San Antonio, 66. (10)
- (2215) **FABRICA DE BOLSOS** necesita cosedoras y aprendizas, no importa repón el trabajo. Informes: Luis Martí, 98 de 5 a 130. (20)
- (2216) **SE NECESITA** moto-tes para hotel 1.º Urgente. Tel. 30246 Por las mañanas. (12)
- (2217) **IMPORTANTE** empresa precisa mecanógrafa con nociones de Contabilidad, personarse en Avda. Calvo Sotelo, 217. (15)
- (2271) **SE NECESITA** se necesita con conocimientos de idiomas indispensable referencias. Antiguas Lluís Ferrer Martí, Plaza de La Amolona. (10)
- (1832) **CRISTINA MODAS:** de necesitan chicas ayudantes y aprendizas para taller trabajo todo el año. Av. Jaime III 57 edificio (18)
- (2705) **SE NECESITA** bobbadora o rociadora. Antich, 16. Santa Catalina (10)
- (2717) **SE NECESITA** chófer repartidor de gasosas. General Riera, 124. (10)
- (2475) **FALLA** oficial viajero. Cr. Cristaleria Mallorca. Font y Monteros, 3. (10)
- (2628) **NECESITAMOS** dependencia que hable inglés, para boutique. También aprendizaje venduse para saón y aprendiz 14-15 años para comercio. GABY COUIURE, Joyellanos, 6. (23)
- (2540) **APRENDICES** se precisan en SASTRERIA MODELOS DAN. San Miguel, 44. 1ª Buena retribución. (13)
- (2663) **NECESITAMOS** mozo almacén y operarias para montar sostenes. Mateo Obrador, 35. (17)
- (2737) **MUZO** o joven para reparo, se necesita para almacén. Informes esta Admón. (12)
- (2737) **PLANCHADORES** para planchar a máquina, se precisan en Sastria Modelos DAN, calle San Miguel, 44, 1ª jornada intensiva de 7 a 15 horas. (24)
- (2737) **OFICIALES** se precisan en Sastria MODELOS DAN, calle San Miguel, 44, 1ª jornada intensiva de 7 a 15 horas. (19)
- (2737) **CHICAS** para coser a máquina se precisan en SASTRERIA Modelos Dan, Calle San Miguel, 44, 1ª jornada intensiva de 7 a 15 horas. (24)
- (2741) **EMPLEADO** para despacho, joven, dinámico, práctico en mecanografía y contabilidad y con buenas referencias, se precisa en Empresa industrial. Escribir a mano indicando edad y conocimientos al nº 1345 esta Administración. (31)
- (2745) **SE NECESITA** dependiente o aprendiz generos de punto. Cazador, 2. (10)
- (2538) **PELUQUERIA** Lucas, necesita oficiala. Calvo Sotelo 301. Frente Co. rreos-Terreno. (10)

2705 - IMPORTANTE EMPRESA
Solicita dos auxiliares administrativos, edad máxima 30 años. — Antich, 16 (Santa Catalina)

SE NECESITAN
1 MECANICO de 1ª especialista en Diesel y 3 MECANICOS de 2ª en importante Taller Oficial, marra extranjera. Sueldo fantástico.
Informes: Sr. BONET. C/. Ricardo Ortega nº 131.

2742 - EMPLEADO DE OFICINAS
Joven, libre de quintas, precisa empresa en Palma, Preferible conocimientos ramo calzado. Escribir a mano, edad, referencias y pretensiones a «BALEARES» nº 22756.

OFICINAS
Se ofrece administrativo o ayudante contabilidad, joven Perito Mercantil con experiencia, libre servicio militar, Tel. 22458. (16)

91 - SE OFRECE
joven camarero, nacional francés e inglés, para desempeñar en plaza, dentro de Palma. Razón esta Administración.

CONTABLE ofrece por horas. Escribir nº 22706 a esta Admón. (10)

Para la colocación de extranjeros deben cumplirse todos los requisitos legislados al efecto, cuyos trámites se realizarán en la Delegación Provincial de Trabajo

(47) **SE OFRECE** joven holandés con residencia en Palma, hablando perfectamente, sueco, y noruego, mente holandés, inglés, alemán, flamenco, español y nociones de francés. Informes: Telf. 31180. (26)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra mas.

MAQUINARIA

OSCA máquinas agrícolas y para obras. Venta, servicio y repuestos. H. Manacor, 184. (13)

TRACTORES, arados, discos, cultivadores, mototrojes para arboleda, etc. etc., venta, servicio y repuestos. OSCA. (13)

COMPRARIA prensa hidráulica. Ofertas al 13975. (10)

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

INMOBILIARIA JAUME: Aragón, 22. Pisos bien situados. Apartamentos Calle Gamba. Chalet Amanecer y Ralal. (14)

VENDO primer piso cerca Avenidas (chalan). VEN. DO local 400 m² cubierto cerca puente del tren Agencia Inmobiliaria Ferrer. (28)

VENDO espléndidos pisos con 2, 3, 4, 5, 6 dormitorios; 1, 2, 3 baños; confort moderno; bien situados; facilidades de pago, desde 450.000 hasta 2.000.000 pesetas. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (31)

VENDO solares bien situados con facilidades de pago. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (13)

ARRIENDOS

VENDO chalets y apartamentos en Paseo Marítimo, Calamayor, Palma Nova, Paguera, Puerto de Andraitx, Ca'n Pastilla, Arenal, Cala San Vicente y otras situaciones. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (29)

ALQUILO apartamentos por temporada desde 2.000 pesetas. FINCAS GRAU, San Miguel, 101. 1º (13)

VENDO pisos, locales y despachos en Jaime III, travesías cerca Frontón Balear, desde 600.000 pesetas. FINCAS GRAU, San Miguel, 101. 1º (20)

VENDO pisos en construcción junto piso Capital desde 325.000 ptas. FINCAS GRAU, San Miguel, 101. 1º (16)

VENDO pisos zona 31 Diciembre, Blanquerna, y Ensanche, Entrada 50%, resto 5 años. FINCAS GRAU, San Miguel, 101. 1º (20)

SE ALQUILA

en Génova, espléndida casa. Informes: Tous y Marot, 21, 3º Vivienda C

OFREZCO piso amueblado o habitaciones por temporada. Teléfono 21645

PROPIETARIOS Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Pl. Santa Catalina Tomás 51 (14)

MOTOCICLETAS

SE VENDE Ossa negra, 125 c.c. Informes: Teléfono 16354. (10)

TOMARIA

en arriendo solar o terreno laborable cercado pared, con agua potable o regadío, de 300 a 2.000 m² dispongo caseta máximo 5 kilómetros lejos de Palma. Pagaría buen alquiler. Ofertas teléfono 25979 ó Costa y Llobera, 72, horas laborales. Preguntar por Paco. (42)

SE ALQUILA

chalet amueblado en Amanecer, kilómetro 3 de la carretera de Sóller. Informes: 31 de Diciembre, 105. (17)

BUSCO local para tienda en alquiler zona turística. Teléfono 26696. (10)

DESEO piso en alquiler sobre 2.500 pesetas mensuales. Telf. 26696 (10)

SE ALQUILA apartamento amueblado cerca del mar. Informes: Foto Durán, Sindicato, 20. (12)

SE ALQUILA piso amueblado a seis kms. de Palma. Informes: Foto Durán, Sindicato, 20. (14)

ALQUILO piso grande amueblado en calle Blanquerna. Informes: Tel. 13136. (10)

AGENCIA FERNANDEZ

informaciones alquileres apartamentos amueblados desde 2.500 Pl. Sta Catalina Thomás 51 (13)

ALQUILO local de negocio El terreno. Informes: Antonio Marqués Marqués, 50, pral. 2º (13)

ALQUILANSE suntuosos despachos. Razón: S. Bartolomé, 23. (10)

OFRECEMOS magnífico chalet señorial, Ca'n Catalá, máximo confort. Informes: VIAJES CONDE teléfono 21500 (13)

APARTAMENTO amueblado todo confort, calefacción central. Telf. 30467. (10)

VENDO

Seat-Siata Furgoneta metálica nueva sólo estrenada, precio interesante. C/. Reina María Cristina, 101. (16)

PARTICULAR, vende Peugeot 201, tipo Balilla, tardes en calle Caro, 134, 1º Palma. (13)

VENDO camión NAZAR perfecto estado, 7 toneladas. Grandes facilidades pago. Beatriz de Pinós, 76. (14)

DELFIN aerostable impecable. Facilidades pago. Antonio Pons. Aragón, 52. (10)

SEAT 600 impecable, facilidades pago. Automóviles Pons. Aragón, 52. (10)

SEAT 1.400 C. impecable. Facilidades pago Automóviles Pons. Aragón, 52. (10)

CARBURADORES: Ajuste y limpieza. C/. Buñola, 27. (10)

VENDO Gordini P.M. 16.000 kms. Informes: Teléfono 14832. (10)

VENDO Seat 600, semi-nuevo. Verito. Calle Joaquín María Bover, 63. (11)

VENDEMOS Seats 600 y 1.400 C., impecables. Informes: Viajes Meñá (10)

GRUAS SALA, Heroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)

ALQUILER automóviles y motocicletas. «MOTIO SPUR» «MOTIO BAHIA». Telfs. 15321 - 33007 (11)

COMPRARIA al contado Seat 600, de particular a particular. Informes: Teléfono 16933. (10)

AUTOMOVILES

VENDO Ondine, solo estrenado con extras, facilidad. Garage Archiducque, Archiducque Luis Savador, 42. (13)

VENDO coche Fiat 600. Teléfono 32756. (10)

VENDO Ford Taurus, verio en Garage Levante. Carretera Sóller. Frente Cruz Roja. (12)

CONTADO, Renault 4/4; Seat 600; Lambretta 125; Fausto Morell, 16. (10)

PARTICULAR vende 1.400-B. Radio extras. Pabellones Son Rullán, 38. (10)

VENDO camion Hino Diesel impecable al contado o a plazos. C/. Capitán Cortés, Bar 40. (15)

VENDO Triumph-Esport 1960, impecable. Calle Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO: Seat 600, Fregate; Simca, Stromber, Opel, Balilla. C/. Reina María Cristina, 101. (13)

VENDO furgoneta Seat 1.400 impecable; camioneta Ford, Citroen 5 HP y CL troen Stromber 10 HP. Facilidades y cambios, Patronato Obrero, 59. (21)

PERDIDAS

PERDIDA cartera desde Consell a Pollensa, conteniendo libros y documentación. Gratificaré, pléndidamente devolución calle Fábrica, 22. (16)

PERDIDA cadena de cordoncillo con medallón. Gratificaré por ser recuerdo de familia. San Vicente Ferrer, 107. (16)

ENSEÑANZAS

SE NECESITA Profesor (a) inglés, en Academia Alemana. Pl. Mayor, 45. Presentarse de 10 a 12. (16)

DESEARIA profesor (a) a domicilio de inglés, y a ser posible alemán, horas convenientes. Informes: Teléfono 26218. (17)

IDIOMAS francés, inglés y alemán, clases de repaso. 1º Enseñanza, bachillerato, contabilidad y mecanografía. Academia Ramón y Cajal. Huerto de Torrella, 61, 1º Teléfono 24490-91. (26)

INGLES. Profesores nativos. Clases particulares. Precios económicos. Son Armadans. Informes: Teléfono 32029. (12)

RADIOTELEGRAFISTAS para Marina Mercante mundial. Probable exámenes Palma. Preparación completa. Telf. 33523. (12)

PREPARACION completa Bachiller y Reválida de 4º, clases de Repaso. Colegio Academia Antena, calle San Felipe Neri, 44, 2º Telf. 22687. (21)

IDIOMAS. Francés, inglés alemán. Clases individuales y colectivas (grupos reducidos). Clases especiales, lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42, 3º. Telf. 43394 (22)

ACADEMIA de Danzas regionales. Profesor Jaime Company. Padre Molina, 44. 1º. Telf. 21724 (13)

REPASO Bachiller Elemental, Cultura general. Horas convenientes. Teléfono 33970. (10)

CLASES individuales repaso latín, francés por Bachiller superior. Teléfono 13530. (10)

INGLES, alemán, francés, profesoras nativas, método intensivo, nuevos cursos a todas horas. Comienzan el 15 de octubre. Raabl. Pl. Sta. Magdalena, 6. Traducciones. (23)

EQUITACION

Profesor de equitación clases particulares y colectivas.
Dirigirse a Sr. Ochoa Hostal Ducal. — Monserrat, 40. Tel. 25536.

ORGANIZAMOS

revistas y llevamos contabilidades. Costos — Presupuestos. Métodos Modernos. BARREMI. Teléfono, 30079 - 356.

SEÑOR inglés invertiría capital en algún negocio interesante. D.rigar propuestas a esta Administración nº 22769. (15)

MANICURA y depilación a la cera en caliente, a domicilio. Telf. 32927. Hora de 2 a 4. (17)

CONFECION Alta Costura Modas TANA. Calle Manuel Guasp, 25, 3º Teléfono 16178. (12)

DESEO capitalista poner relojería, compos tur a S. Dionisio. San Miguel, 47. (10)

NECESITA usted comprar vender alquiler traspasar etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto dese rápida y económicamente.

BACHILLERATO, Reválidas Repasos. Academia Stella Pasaje Marte, 26. Teléfono no 12530. (10)

CLASES de guitarra. Avenida de la Argentina, número 38, 3º, 1ª (11)

HABITACIONES

MAGNIFICA casa particular cerca Instituto, admite 2 estudiantes toda pensión ayudando y vigilando estudios. Telf. 24874. (16)

HABITACIONES sólo dormir hombres en Son Españollet, alquiler. Teléfono 31249. (10)

HABITACIONES de todas clases en Información Comercial FELCOM S.a o Jaime, 19. Telfs 12605, 12406. (13)

CASA particular aceptaría caballero, solo dormir. Vallori, 9, 1ª (10)

ALQUILO habitación a matrimonio con derecho cocina. Capitán Vila, 33, 4º, 1ª. (12)

HABITACION dos camas, ofrezco caballeros. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2º. (11)

BUSCO habitación con baño, cocina, o pequeño apartamento muy céntrico hasta 1.500 pesetas. Escribir nº 22741 esta Administración. (18)

HABITACION doble para hombres, pensión completa, 500 pesetas semanales. Salvat, 11, 2º, 2ª (13)

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

VARIOSO

CONTRATISTA obras admnistrativas presu-puestos chalets, personal capacitado. Informes: esta Administración. (11)

CONSTRUCCIONES y reparaciones de fincas. Presupuestos gratis. Siete Esquinas núm. 8, 1º (12)

ORQUESTAS conjuntos musicales. artistas acordeonistas, etc. Cadena de Orquestas. RADIO ESPAÑA Herrería 2 Telf 12510

PINTURA Y DECORACION, Precios económicos. Calle Reus, 10, Tíno. 24975 (10)

BLANQUEO Pintura IUR. Bar Casa Pepe San Magín Tel. 30034 (10)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores Mateo Enrique Lladó 34. Teléfonos 15747 11732 (11)

ATENCION CAZADORES: Todos los señores que quieran perdices machos y hembras, para soltarlas en sus vedados, puede informarse en la calle Capitán Riera Pou, nº 2, Camp Redó, Palma. (29)

SE PRECISA para exclusiva en Baleares señora o caballero, introducidos alta sociedad, establecimientos y hoteles de lujo; ingresos importantes, a comisión, colaborando en publicación dedicada al gran mundo. Escribir dando teléfono. Para citar entrevista a señor Jiménez, Pensión Viena. Misión, 90. (40)

BUTANO, S. A.

Nos es grato informar a todos nuestros clientes, que el horario normal de invierno en nuestras oficinas es el siguiente:

MAÑANA de 8'30 a 13'00 H.
TARDE de 15'00 a 18'30 H.
Sábados de 8'30 a 13'00 H.

Recordamos, al mismo tiempo, que nuestro servicio telefónico es el siguiente:

PEDIDOS DE BOTELLAS LLENAS: Teléf. n.º 22-2-47 (3 líneas)
AVERIAS: Teléfs. núms. 16-9-81 y 16-9-72
RECLAMACIONES: Teléf. n.º 24-9-53

Los domingos y días festivos, para urgencias de pedidos o averías, rogamos llamen a los teléfonos 16-9-81 y 16-9-72, desde las 9— hasta las 14— h.

En beneficio de la organización y del buen servicio, rogamos encarecidamente a nuestros clientes usen cada uno de los números de teléfono indicados, EXCLUSIVAMENTE para el servicio que tienen asignado.

JARDIN ROSALES NIGHT CLUB

Hoy, tarde y noche, último día de la temporada
PRESENTA al gran conjunto internacional de

ERIK BERMAN

y un gran cuadro de atracciones
RESERVE SU MESA TELEFONO 17055

CURSOS INTENSIVOS DE:

CULTURA GENERAL

para niños y niñas que deseen una preparación rápida y eficaz. Sistema intuitivo y práctico

Academia Cots San Felio, 7-Tel. 12567

Baleares
Hay 20 páginas

Si Vd. quiere...
Si Vd. busca...
Si Vd. precisa...
Si Vd. desea...

DIVERTIRSE
ALEGRARSE
OLVIDARSE
REIRSE

VEA

JERRY LEWIS



UN ESPÍA EN HOLLYWOOD

BRIAN DONLEVY
HOWARD McNEAR
DICK WESSON
DIRECTOR
JERRY LEWIS

La mejor película del loco de Hollywood

MIERCOLES ESTRENO

EN

Lírico
Balear
Progreso

CARTELERA

CINES
ACTUALIDADES. — Desde las 6:00: MARGARITA SE LLAMA MI AMOR (Mercedes Alonso y Antonio Gifariello). — NO-DOS A Y B núm. 1.082 e IMAGENES núm. 975 (Caza y Pesca). (Autorizado mayores).
AUGUSTA. — Desde las 3:00: LOS VAGABUNDOS (Peter Ustinov, Abbe Lane y Carla del Poggio); Cinemascope, en color. SUBE Y BAJA («Cantinflas»). (Aut. mayores).
ASTORIA. — Desde las 3:00: JUMBO (LA SENSACION DEL CIRCO) (Doris Day, Stephen Boyd, Jimmy Durante y Martha Raye); Panavisión, Metrocolor. A PIE... A CABALLO... EN COCHE... (Tol. menores).
AVENIDA. — Desde las 3:15: (Refrigerado) LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA (Errol Flynn y Olivia de Havilland). — A LA 1 DE LA MADRUGADA («Charlots»). (Tolerado menores).
BALEAR. — Desde las 3:00: MENSAJERO DEL MIEDO (Frank Sinatra, Laurence Harvey y Janet Leigh). — BELLEZAS DE MALLORCA («Miss Naciones Unidas»). color. (Aut. mayores).
BORN. — Desde las 3:15: (Refrigerado) HOTEL INTERNACIONAL (Elizabeth Taylor, Richard Burton, Louis Jourdan y Elsa Martinelli); Panavisión, Metrocolor (Autorizado mayores).
CAPITOL. — Desde las 3:30: BILLY, EL NIÑO (Robert Taylor y Brian Donlevy); Technicolor. SALTO A LA GLORIA (Adolfo Marsillach). (Tol. menores).
DORADO. — Desde las 3:30: LA TELA DE ARANA (Eddie Constantine). — PISTOLA PARA UN COBARDE. (Aut. mayores).
FANTASIO. — Desde las 3:00: LOS AÑOS JOVENES (Cliff Richard, Carole Gray y Robert Morley). — IL ROSETTO (Valerio Zurlini). (Aut. mayores).
HISPANIA. — Desde las 3:00: BILLY, EL NIÑO (Robert Taylor y Brian Donlevy); Technicolor. UN ANGEL PASO POR BROOKLYN (Peter Ustinov). (Tolerado menores).
LIRICO. — Desde las 3:15: MENSAJERO DEL MIEDO (Frank Sinatra, Laurence Harvey y Janet Leigh). — BELLEZAS DE MALLORCA («Miss Naciones Unidas»). color. (Aut. mayores).
METROPOL. — Desde las 3:00: ESTHER Y EL REY Director: Raoul Walsh (Joan Collins Richard Egan). Cinemascope-Color De Luxe. — LA POSADA DEL TAMESIS (Joachim Fuchsberger y Brigitte Grothum). (Autorizado mayores).
MODERNO. — Desde las 6:00: LOS AÑOS JOVENES (Cliff Richard, Carole Gray y Robert Morley). — IL ROSETTO (Valerio Zurlini). (Aut. mayores).
ORIENTAL. — Desde las 3:00: LA TELA DE ARANA (Eddie Constantine). — PISTOLA PARA UN COBARDE. (Aut. mayores).
PRINCIPAL. — Desde las 3:00: LOS DERECHOS DE LA MUJER (Mara Cruz, Javier Armet y López Vázquez). — DUELO EN LA ALTA SIERRA (Randolph Scott

y Joel Mac Crea); Cinemascope, color. (Aut. mayores).
PROGRESO. — Desde las 6:00: MENSAJERO DEL MIEDO (Frank Sinatra, Laurence Harvey y Janet Leigh). — BELLEZAS DE MALLORCA («Miss Naciones Unidas»). color. (Aut. mayores).
PROTECTORA. — Desde las 3:00: LA LEY DE LOS FUENTES (Charlton Heston y Anne Baxter). — MUCHACHAS EN VACACIONES (Conchita Velasco y Conrado Sanmartín). (Autorizado mayores).
RIALTO. — Desde las 3:30: LA TELA DE ARANA (Eddie Constantine). — PISTOLA PARA UN COBARDE. (Aut. mayores).
RIVOLI. — Desde las 3:15: (Refrigerado) MISION EN LA JUNGLA (Angie Dickinson, Peter Finch y Rover Moore); Technicolor. — HUNDIDO (Charles Bickford). — SEVILLA EN SU PROPIA SALSA (Aut. mayores).
VICTORIA. — Desde las 6:00: LA TELA DE ARANA (Eddie Constantine). — PISTOLA PARA UN COBARDE. (Aut. mayores).

SALAS DE FIESTA
BARBACOA. — Todas las noches: Baile y atracciones.
CABALA (Hotel de la Almudaina) Tarde y noche: Baile.
CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.
CHUMBO (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile.
CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones.
EL CHICO (Hotel Bahía Palace). Noche: Baile.
EL MOLINO. — Noche: Baile y atracciones.
FLAMINGO. — Todas las noches: Baile.
GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.
IBIZA. — Todas las noches: Baile y atracciones.
JACK EL NEGRO. — Todas las noches: Baile y atracciones.
MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.
OLE. — Noche: Baile y atracciones.
ROSALES. — Noche: Baile y atracciones.
SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile.
SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.
TITOS. — Noche: Baile y atracciones.
TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

Inminente estreno de «Fedra»



No se trata únicamente de un éxito de crítica, unánime en todas las naciones donde «Fedra» ha sido proyectada. No se trata sólo de una película comercial, aunque las estadísticas demuestran que «Fedra» es la gran sorpresa de esta temporada en todas las ciudades donde va siendo programada. Es bastante más: una obra cinematográfica arrolladora, casi misteriosa, que capta todos los gustos por una razón sencilla y complicada: es sinceramente trágica, comprensiblemente alucinante, delicadamente horrible. Los comentarios coinciden en todo el mundo: se trata de un film incomparable. Por ello, para explicárselo, los críticos aducen nombres luminosos: Greta Garbo, Eurípides, Racine... «Fedra», dentro de algunos años, será citada como la película cumbre de un quinquenio. «Fedra» será estrenada en Sala Augusta y Teatro Principal el próximo miércoles, día 9.

Sala Augusta

★ La historia de un hombre de bien, acorralado por una mujer endiablada y hermosa

★ Cinemascope y Color

★ Máxima creación de PETER USTINOV

★ Complemento: «SUBE Y BAJA», «CANTINFLAS»



PETER USTINOV
CARLA DEL POGGIO
ABBE LANE

LOS VAGABUNDOS

PRODUCEA POR DOMENICO FOGES DAMAZATI DIRECTOR: HUGO FREGONESE

Edificio «EL TERRENO»

Apartamentos de lujo. A pocos metros de Plaza Gomila. Calefacción. Ascensores. Aparcamientos. Terrazas. Vista magnífica sobre la bahía. OFICINA DE VENTA: GONZALEZ. Plaza Mayor, 45. 2.º C. Telf. 13188.

«Suspense»
Tensión en una historia valiente sin concesiones en sus escenas sobrecogedoras

MIERCOLES ESTRENO



RAFAEL GUERRERO
MAYRA REY
FELIX LUMBRERAS
MANUEL MANZANEQUE
Y JOSE BODALO



PRODUCCION: PROFILM-21

LOS ELEGIDOS

DIRECTOR: TULIO DEMICHELÌ

Una interpretación de tal autenticidad jamás igualada en la cinematografía española

Un film conmovedor, brutal en su realismo, y a la vez, de una profunda y desgarradora poesía

No deje de ver en sus jútimos días de proyección!

LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA

Apta para todos los públicos

Se necesita urgentemente un espía



Hay cosa en Estados Unidos que no marchan todo lo bien que deberían. Por ejemplo, en las jerarquías de los más importantes Estudios Cinematográficos de Hollywood ha surgido la sospecha del sabotaje; desde hace algún tiempo en el rodaje de grandes producciones se sufren contratiempos, retrasos, incidentes... ¿A que es debido esto? ¿Obra de la competencia o tal vez, hay que buscar la causa más allá del telón de acero?

Los grandes jerifaltes deciden cortar por lo sano. A grandes males, grandes remedios: hace falta montar un servicio de espionaje que ponga en claro el asunto. Y, naturalmente, para este servicio se necesita un espía. ¿Pero dónde encontrar al hombre o mujer capaz de ejercerlo sin levantar la má, leve sospecha?... Afortunadamente allí está Jerry Lewis; nadie podrá sospechar de su cara, de sus gestos, de sus intenciones... ¡ni de sus despistes!

Repaso a la T.V.E.

Se iniciaron los nuevos programas

La temporada de ópera, nos ha privado de ver alguno de los programas nuevos, que anunciamos ya en nuestra pasada crónica. A pesar de ello, tampoco nos hubiéramos atrevido a emitir un juicio definitivo respecto de muchos de ellos, ofrecidos en su primera semana como vía de ensayo.

No obstante, se vislumbran excelentes posibilidades entre lo poco que hemos visto. "Secuencia", por ejemplo, puede convertirse en un espacio muy interesante, ya que todo lo relacionado con el cine, apasiona a muchos. El espacio que nos ofreció el excelente locutor Jorge Arandes, el pasado

martes, dedicado al realizador sueco Ingmar Bergman, constituyó un buen anticipo.

El mismo Arandes, anunció que cada mes este espacio se titulará "Secuencia del espectador". Cualquier televidente, puede pedir a TV que proyecte determinadas secuencias, de las cuales se elegirá una, invitando al que la haya propuesto a trasladarse a los Estudios de Miramar, para que explique las causas de su elección. Es posible que este espacio reúna bastantes atractivos si el público se interesa en él y se sabe elegir bien.

También ha variado bastante "Canciones de su recuerdo", al convertirse en "Biografía del recuerdo", al menos en su primera edición. Pero... ¡cuidado!, pues el nuevo espacio puede degenerar en el antiguo, que, aunque no estaba mal del todo, no conviene que se repita, cuando se ha prometido un cambio.

Alguien ha dicho que se conoce si una persona entiende de una materia determinada, porque es capaz de definirla en pocas palabras. "Mundo ligero" al ofrecernos su primera sesión, titulada "Grafología", lo hizo tan concisamente, a la par que de un modo tan completo, que esperamos sea un espacio excelente.

"Enigmas", cuenta ya desde un principio con dos estupendos actores, cuales son Arturo López y José Castillo Escalona. Pero no decaemos en sucesivas ediciones, abunde tanto como en la primera la "voz en off".

Torrebruno, vuelve a hacer de las suyas a través del nuevo concurso titulado "Concertino", en el que los concursantes, realizan una serie de pruebas, alguna de ellas bastante divertida. No obstante, lo que más gracia tiene — y por desgracia no lo veremos los telespectadores — es el encargo que da a los ganadores, los cuales reciben un "Concertino" — que es un muñeco muy gracioso — para ellos y otro, "para entregar al Alcalde de la ciudad en que viven". Así, durante esta semana, recibirán los correspondientes "Concertinos", los alcaldes de Madrid, Córdoba, Melilla y Quintanar.

Otro espacio de grandes posibilidades es "Confidencias". "El gaf" — su primera manifestación — quedó bastante bien, sobre todo por parte de Ismael Merlo, su figura central.

"Espejo del destino" inició su marcha con "El retorno", un buen filme en el que destaca la labor de Dan Duryea. En cambio "Sospecha", elevado ahora a mayor rango, fue algo desangelado. El género policíaco, que gusta a muchos televidentes, entre los cuales figuramos nosotros, necesita que la trama y la intriga tengan mucho más interés. ¡Cómo añoramos, de cada vez más, aquellos "Cinco últimos minutos"!

Pedro DEYA

Cartel insuperable para esta tarde

Tres famosos del toreo en noble competencia

Cualquiera diría, por la extraordinaria importancia del cartel de hoy, domingo, que la temporada torera va a empezar, en Palma, cuando precisamente las plazas de toros de la península, en su mayoría, están dando el cerrojazo, si no lo han dado ya. La combinación, justo es reconocerlo, resulta ciertamente insuperable, a estas alturas. Nada menos que Pedro Martínez «Pedrés», Miguel Mateo «Miguelín» y Pepe Cáceres, componen la terna, tres ases del toreo, de reconocidos méritos, valor y sabiduría en el difícil arte de torear. Los toros para esta sensacional corrida de ases pertenecen a la muy acreditada ganadería de don Salvador Gavina Sánchez, lo mejor y más seleccionado del campo de bravo, reses ideales de bravura y suavidad con las cuales los grandes toreros realizan sus más asombrosas faenas.

Tal es el cartel de hoy domingo, una combinación de categoría especial en todas sus partes. La acción está de enhorabuena y no habla de otra cosa más que de las grandes faenas que podremos presenciar en el coso de los grandes e insuperables carteles. Y es que ciertamente es mucho lo que con toros escogidos pueden realizar Pedro Martínez «Pedrés», Pepe Cáceres y Miguel Mateo «Miguelín». La tarde de toros que nos espera es de las que entran pocas en las estadísticas anuales. Todo el mundo sabe cual es el temple maravilloso de «Pedrés», hasta donde llega el amor propio del colombiano Pepe Cáceres y el valor revolucionario de «Miguelín».

Lo dicho, una tarde de toros insuperable, porque los tres, nos consta, vienen dispuestos a llevarse el codiciado trofeo «Ciudad Palma de Oro».

VEA TODAS LAS NOCHES DEL MUNDO EN UNA SOLA NOCHE MIERCOLES PROXIMO en CAPITOL - HISPANIA



HOY - TOLERADO MENORES

«Billy, el niño»

Un «económico» sonriente y apto para todos los públicos



LOS PEDIGÜENOS

DIRECTOR TOMO LEBLANC

«Aventuras de John Silver»

Technicolor

Victoria
lunes
Moderno
martes
Dorado
miércoles
Fantasio
jueves

IMPERMEABLES PLÁSTICO CASA CODINA JUNTO AL BARRIO

CASA ROJALS



MUDANZA - CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel. 12227-Palma

Máquinas escribir UNDERWOOD ELECTRICAS CON ESPACIO COMPENSADO DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO GILET VIA ALEMANIA, 5-7-9 • Teléfono. 26540-41-42

Hoy 20 págs.

¡Usted vivirá la aventura más excitante en el continente más salvaje!

Próximo martes

SALA Astoria

¡SOLO UN VALIENTE SE ENFRENTA A UN LEÓN! ¡SOLO UN INSENSATO RETARÍA A UNA LEONA!



WILLIAM HOLDEN • TREVOR HOWARD • CAPUCINE
con PAMELA FRANKLIN • DIRECTOR JACK CARDIFF BASADA EN LA NOVELA DE JOSEPH KESSEL
CINEMA SCOPE COLOR DE LUXE

¡Con la grandiosidad del Kilimanjaro! ¡Con la noble ferocidad del león! ¡Con la pasión incontenida de una mujer extraordinaria!

(Apta sólo para mayores)

Ultimos días de proyección
JUMBO
(La sensación del circo)
¡NO SE LA PIERDA!

Cooperativas y asociaciones, remedio urgente para la ganadería

Recientemente, con motivo de dictar el Ministerio de Agricultura las normas por las que habrá de regirse la próxima campaña cerealista, hemos podido observar como se han arbitrado muy diversos e importantes subsidios para cuantos cultivadores modestos de cereal se integren en asociaciones que, formando unidades mínimas

de cincuenta hectáreas de siembra, permitan así una mejor explotación del suelo y sean capaces de obtener mayor productividad para la hectárea de siembra.

Tales medidas obedecen sustancialmente a que la agricultura española presenta graves y amplios defectos de estructuración hasta el punto de que mediante una asistencia directa individualizada a los pequeños cultivadores, a costa de gastar elevadas sumas, sólo se consiguen mínimos beneficios. Sin embargo, apoyándose en agrupaciones de agricultores, la acción es mucho más eficaz y permite que todos y cada uno de los asociados reciba dos importantes beneficios: uno, derivado de la propia ayuda estatal, y el otro, proveniente de las mismas ventajas que surgen como consecuencia de mecanizar y racionalizar todos o gran parte de los trabajos del cultivo.

En ganadería nos hallamos con un problema similar y tanto volumen al que presentaban los cultivadores cerealistas. Si consideramos, por ejemplo, que había millón y medio de modestos agricultores que se dedicaban a sembrar trigo, cebada o avena, hay también casi un millón de explotaciones de ganado vacuno, que tocan a menos de cuatro cabezas por explotación; tres cuartos de

millón de rebaños laneros, con otra media de 50 reses por rebaño; más de un millón de pequeñas empresas que explotan el cerdo, y dos millones de casas dedicadas a las aves.

Por la razón base de que la ganadería es en gran parte de los casos complemento de la agricultura, no pretendemos decir que habría que reducir el número de ganaderos para que cada explotación fuese de mayor dimensión. Pero lo que no hay duda que es un acierto es que todas estas pequeñas unidades ganaderas formen cooperativa y asociaciones en las que sin perder el carácter de la propiedad individual del dueño de cada lote de ganado, la explotación se lleve conjuntamente, o al menos, en determinados aspectos esenciales.

Si un pastor de ganado lanar, por ejemplo, puede atender a trescientas o más cabezas, es natural que ello será mucho más económico que —como ocurre— para esas mismas cabezas se necesiten seis personas.

En el ganado porcino —animal clásico de las pequeñas explotaciones estabuladas— la asociación debe tener como fin primordial el contar con un buen macho de raza y con la gestión mancomunada

de piensos y el debido concierto en el aspecto sanitario.

De la avicultura nada tenemos que objetar, puesto que, como sector de mayor arraigo hasta ahora del cooperativismo, ha tenido dos virtudes principales: una de ellas, abolir en gran parte a la gallina campera a todas luces antieconómicas; la otra, dar un enorme impulso a nuestro censo de aves, mejorando extraordinariamente la calidad de las razas y haciendo posible que el consumo de piensos compuestos, la producción huetera, la disponibilidad de carne de ave, etc., hayan alcanzado metas insospechadas.

Hay que fomentar la asociación ganadera como único recurso viable para canalizar la explotación pecuaria por derroteros adecuados. Todo cuanto se haga en este sentido no será bastante. Y como contribución más inmediata, hay que procurar que todas las medidas de auxilio, de colaboración, de atención a las empresas ganaderas, vaya canalizada a través de cooperativas o asociaciones tanto para dar a estas las aportaciones y ayudas que merecen como para incitar al resto de los ganaderos a integrarse en unidades comunitarias de tipo pecuario.

R. C.

EL ASMA

Hace IMPOSIBLE su SUEÑO

Frente al asma y la bronquitis que provocan sofocación y ahogo, envenenan su organismo, minan su energía y debilitan su corazón, dispone Vd. de MENDACO, medicamento presentado en forma de grageas, fácilmente ingeribles, muy superior a las inyecciones y cigarrillos.

Aunque Vd. haya sufrido asma o broquitis durante muchos años, MENDACO le conducirá a la normalidad y aliviará su malestar fluidificando y reblandeciendo las flemas y permitiendo una respiración más suave que poco a poco le devolverá la tranquilidad y con ella la satisfacción del bienestar y del sueño reparador.

MENDACO se expende en las farmacias y su precio es muy asequible. (C. S. n.º 17.998)

Aspectos de la fertilización

La materia orgánica en las tierras cerealistas

Por VICENTE CUEVAS RAMOS, Perito Agrícola del Estado

En todos los cultivos presenta una importancia fundamental el contenido de los suelos en materia orgánica, pero los cereales de otoño ofrecen un ejemplo de plantas que dependen, notablemente, en su desarrollo, de esta característica del terreno.

Los distintos materiales orgánicos pueden proceder de: la vegetación espontánea aparecida en los barbechos o entre las mismas plantas del cereal; los arrastres procedentes de zonas más altas; las deyecciones del ganado que aprovecha la rastrojera; los restos de cañas y raíces, sobrantes de la siega; las aportaciones de estiércoles; y los residuos de índole diversa.

Los terrenos que disponen de materia orgánica abundante suelen labrarse con facilidad (ya que no se endurecen, ni se agrietan); mantienen fácilmente el agua de lluvia caída; facilitan el desarrollo de los microbios beneficiosos del suelo; contribuyen a enriquecer la tierra en nitrógeno; y constituyen un mejor aprovechamiento de los abonos fosfatados y potásicos.

De las circunstancias que hemos venido mencionando más arriba, es importante fijar la atención en los restos de cañas y raíces; es decir, en los rastrojos que quedan en el terreno, después de levantadas las cosechas. Cuando un buen abonado permite el logro de una cosecha elevada, el rastrojo es más copioso y la masa de raíces que queda en el suelo, más abundante y densa. Siendo así, la tierra queda enriquecida en materia orgánica, y por tanto, en buenas condiciones para lograr, posteriormente, una producción interesante.

Considerando las cosas desde este punto de vista, hemos de considerar que la tierra no se agota, ni se "cansa", después de haber proporcionado una cosecha elevada; si se labra adecuadamente y se abona con acierto y copiosamente, la cosecha vendrá a ser por sí misma suficiente para mantener una dotación suficiente de materia orgánica en el terreno cultivado, aparte de llevar a él las cantidades que sean posibles por distintos procedimientos, es muy conveniente la aportación de abonos abundantes, fosfatados y potásicos, de modo que se vaya formando una reserva de fósforo y potasio en el suelo. Independientemente de esto, se aplicarán los abonos anuales, precediendo a cada siembra, con nitrógeno, fósforo y potasio; y se complementará esta acción con nitratos, en primavera. Es decir, se mantendrá un ti-

po de fertilización acorde con las necesidades de la cosecha cerealista. Pero antes, e independientemente, se habrá realizado el abonado fosfo-potásico, "de fondo", a que nos hemos referido, tendente a elevar la proporción de materia orgánica en el terreno.

La relación que se establece, una vez "iniciada la marcha", entre abonado —materia orgánica— cosecha, es un círculo que se viene repitiendo y ampliando, de tal modo que las tierras se van haciendo más fértiles, de año en año. Labor que requiere tiempo y algún esfuerzo económico, desde luego, pero que resulta ampliamente rentable.

Estas ideas van modificando, en sentido favorable al abonado, los conceptos que se tenían hace algunos años.

Plaza de Toros de Palma

Hoy, 6 Octubre - Tarde, a las 4'45



FANTASTICA CORRIDA DE TOROS

6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6

de D. Salvador Gavira Sánchez

«Pedrés»
Pepe Cáceres
«Miguelín»

Localidades desde 40 Ptas. - Especial niños 10 Ptas.
Venta de localidades en Teatro Lírico, Telf. 22372; Bar Rosales; Viajes Universal: Telf. 33144. Calvo Sotelo, 178. TERRENO.

AVICULTORES

En buenas condiciones podemos ofrecerle:

PARA POLLITOS RECIEN NACIDOS: Comederos y bebederos muy bien estudiados que no desperdician pienso, ni tiran agua, a muy buen precio.

PARA POLLITOS RECRÍA: Bebederos automáticos de varios sistemas, muy prácticos y muy económicos. — Comederos tolya "ULTIMA NOVEDAD" que no desperdician pienso y ahorran mucho trabajo, porque tienen mucha caída. Son los más prácticos y económicos del mercado. — Comederos totalmente automáticos para grandes cantidades de aves, se suministran automáticamente el pienso y no precisa personal para su manejo. ES EL MAS RENTABLE.

PARA PONEADORAS: Lo mismo que para los pollitos de recría, pero además: Nidales escamoteadores de huevos, que evitan que se los coman, recogida de los mismos una o dos veces al día; con lo que ahorran de trabajo y roturas de huevos ellos solos se pagan. — Clasificadoras de huevos manuales de 1.500 huevos hora, hasta las automáticas, con alimentador, mirador y marcador automáticos.

JAULAS DE MADERA PARA TRANSPORTE DE AVES. — ESTUFAS TOMAS. — RADIADORES CON PANTALLA DE INFRARROJOS DE BUTANO. — CAMPANAS CON REGULADOR AUTOMÁTICO DE TEMPERATURA, DE INFRARROJOS DE BUTANO, MUY ECONÓMICAS DE CONSUMO. EQUIPOS PARA EL DESPLUME DE AVES, EN SECO Y EN HUMEDO, Y TOTALMENTE AUTOMÁTICOS. — CORTAPICOS PARA EVITAR EL PICAJE O CANIBALISMO. — BATERIAS PARA ENGORDA, Y PARA PONEADORAS EN CELDAS INDIVIDUALES. — EXTRACTORES DE AIRE VICIADO, Y PROBLEMAS DE VENTILACION. — MAQUINAS PARA BLANQUEAR Y DESINFECTAR LOCALES.

POLLITOS PARA CARNE DE RAZAS PESADAS DE "EXCEPCIONALES RESULTADOS". Ahora que el mercado está difícil por sus precios, es cuando más hay que exigir en sus compras, pues hay que sacarles más rendimiento. Les ofrecemos híbridos DE PATA CORTA, CABEZA PEQUEÑA, Y CUERPO ANCHO Y REDONDO, QUE TRANSFORMA 2'220/2'250 Kg. de un buen pienso para hacer un kilo de carne, pesando de promedio A LOS DOS MESES 1'550/1'600 Kgs., y LO MAS INTERESANTE, haciendo un suministro regular durante toda la campaña. PRECIOS... MUCHO MAS BAJOS QUE NADIE, CALIDAD POR CALIDAD.

SI TODAVIA NO LOS HA PROBADO, PREGUNTE A QUIEN LO HAYA HECHO, O CONVENZASE VD. MISMO HACIENDO UNA PRUEBA, y... BENEFICIESE TAMBIEN DE SUS RESULTADOS.

Avicultor, compre siempre lo mejor, pero, a mejor precio

Todo para la Avicultura y Ganadería

VALENTIN VILLA

Font y Monteros, 25

Palma de Mallorca

APRENDA IDIOMAS

CON PROFESORES NATIVOS EN

Academia Cots

SAN FELIO, 7

«SA PORTA»

Dos platos españoles

Para su ganado lo mejor... PIENSOS PIEMA PROTECTOR

En efecto, querida señora, el anuncio que encabeza esta sección no es lo que se dice apropiado para, a su sombra, hablar de gastronomía, de gastronomía estricta. Ahora bien, si aceptamos de antemano que al ganado se le ceba y al hombre se le alimenta lo más delicadamente posible, será, tal vez, prudente considerar que el anuncio no está del todo mal. Sobre todo si tenemos en cuenta que la inevitable asociación de ideas va, en este caso, de abajo arriba, es decir, de lo utilitario a lo ornamental o suntuario de una pura necesidad económica a una necesidad fisiológica, es cierto, pero ennoblecida por la inagotable inventiva del hombre, por el legítimo deseo de sublimar una función que, en rigor, es puramente animal. (Si, señora; he dicho animal).

Función que en el hombre civilizado contrasta notablemente con el funcionalismo de la cochiguera que en vernáculo llamamos "soll". Otra cosa sería, (señora de mi corazón) que la asociación de ideas se elaborase al revés, es decir, de arriba abajo, o sea, hablar de piensos, cebamientos y "solls" como la natural consecuencia psicológica o estimulativa de una idea o diálogo de tipo gastronómico. No, señora. Todavía hay clases y que sea por muchos años.

Justificada la estimulante vecindad del anuncio nutricional, vamos a hablar, señora admirable, de dos especialidades de esta maravillosa, inagotable, varia, diversa, armónica, sólida, succulenta, venerable, nobilísima y profundamente calorífica y seria cocina española. Ya la Condesa de Pardo Bazán, condesa que, a pesar de su gordura (o gracias a ella ¿quién sabe?) escribía admirablemente, dedicó nada menos que dos tomos a catalogar y describir la enorme cocina española, dedicando el primero a la moderna y el segundo a la antigua. Leyendo y saboreando las recetas de la condesa literata yo he pasado muchas horas metido en la más dulce de las beatitudes literario-digestivas. La "Cocina" de la condesa es, con el Cantar del Mio Cid, el Quijote, Mort de Dama, Tres Viatjes amb Calma... y media docena más de títulos, un libro, uno de los libros que con más eficacia y salero ayudan a comprender y amar la inmensa variedad hispánica en su salsa vitalizadora y ecuménica...

No se impacienten. Vamos allá. Estos dos platos son la merluza a la sidra y el pollo a la riojana. La merluza a la sidra es, ni que decir tiene, plato asturiano. Asturias es aoma al Cantábrico por Gijón y otros no menos portuarios miradores y se recuesta en unos valles que, siendo no menos cántabros que el mar, te dan unas manzanas prodigiosas, tan prodigiosas como la merluza, cada una dentro de su respectivo reino natural. Quiero decir que posiblemente en esta merluza a la sidra se alían en coyunda perfecta las virtuales características de la tierra asturiana: la marinera y la agrícola, a las que más tarde fué a

añadirse la carbonífera o subterránea con harto sentimiento del idílico don José María de Pereda y del hermoso y honestísimo don Armando Palacio Valdés.

La merluza a la sidra me fué servida por primera y espero que no última vez por el chef en persona del hotel "Isla del Sol", este hotel de Ca'n Pastilla que asegura un promedio de cinco horas de sol diarias a sus afortunados huéspedes, pues no sólo obligan sino que se demuestran garantizando en general la benéfica insolación vitamínica del padre Sol, que sale todos los días, aunque no para todos.

Guillermo Díaz Trabanco, de 48 años de edad, natural de Gijón y chicarrón reglamentario, me explicó que la merluza a la sidra debía cortarse en lonchas lo más garridas y fastuosas posible. Luego de rebuzadas en harina, debían freírse ligeramente en aceite o manteca. Después se le echaba la sidra, de barril, naturalmente, (nada de champánismo burbujeante e incendio), y se cubre todo con cebolla frita, es decir dorada de antemano, bajo cuya espesa capa ha de dejarse cocer unos diez minutos.

No les quiero decir a ustedes la extraordinaria combinación que se elabora en la cavidad bucal y en el cerebro con tan succulento artificio culinario. La cosa llega a interesar el entero organismo y uno termina la merluza con ganas de empujar en sabiduría enciclopédica al también gran gijonés don Gaspar Melchor de Jovellanos, primer turista de categoría que, aunque involuntariamente, inauguró el turismo en Mallorca, descubriéndola a la admiración del embellecido mundo de entonces.

El pollo a la riojana es un plato de tierras adentro que tiene como principal característica la salsa y, sobre todo, el gusto que le presta, generosamente, el pimiento morrón, hortaliza que se da en abundancia en las tierras grasas del alto Ebro, bendecidas generosamente por San Millán, el Santo románico y vitícola de la cogulla monacal. El pollo remojado con un tinto también riojano fué el verdugillo con que Guillermo Díaz Trabanco remató una faena de las que han de hacer época en los anales de un arte que por desgracia se va perdiendo si Dios no lo remedia: el de la buena cocina regional.

Pollos 50-60, gallinas 37-45 (bajón) pavos 50-52 y conejos 37-40. Los bous a 47-48, los cerdos vivos (blancos, claro) a 30 y los xots lechales a 33, 34 y 35, según bicho y aguanite del ganadero.

Los vadellos se animaron hasta las 3.500 y las vadellas se pusieron a mirar dulcemente a partir de las 1.250.

El besonio a la prueba osciló entre las 82 y las 83 pesetas. Y basta por hoy.— GAFIM.

PRECISAMOS ALMACEN

- 400 a 600 m.² superficie
- Mínimo dos accesos para camiones tonelaje
- Preferible altura útil hasta 5 metros
- No es imprescindible zona céntrica

Estimaremos todas las ofertas, que deberán remitirse a LINTAS, S. A., apartado de Correos número 1510, Barcelona

LA BELLEZA

La vida exhaustiva

De una muchacha, entre los quince y los treinta. Vive una vida de ajeteo entre los estudios, el trabajo y las diversiones, y esto es muy natural, pues desde el momento que ella misma elige para descansar distracciones más movidas que sus mismas obligaciones, es señal que su tiempo lo resiste y aun encuentra placer en ello.

Que una mujer casada y madre de familia, con niños de diversas edades, gobierne su casa tomando parte activa en cada una de las especialidades de su orden interno, a saber: limpieza, lavado, planchado, compras, cocina, costura, enfermería, educación, instrucción, etc., y aún encuentre tiempo y tiempo para salir con su marido y asistir a cenas y reuniones con sus amistades, se explica perfectamente, porque la providencia aprueba, pero no ahoga, y la obligación y el sentido de la responsabilidad son dos factores muy distintos que se completan para estimular a las amas de casa en la perfección de su cometido.

Lo que no tiene explicación alguna lógica, es que, cuando una mujer ha pasado de la edad de reír tal frenesí sin menoscabo de su salud y ya no tiene tampoco necesidad de ello tanto si es soltera como casada, no vaya sufriendo las cosas que ya no debían ocurrirle, y las que la cansan demasiado para ir adoptando otras más tranquilas, que se avenga con su manera de ser de persona adulta y serena y que le procuren satisfacciones más adecuadas a sus fuerzas mentales y físicas, y también que vaya pensando en cuidar su salud y su belleza, pues nunca encontró tiempo ni quizás motivo para hacerlo, porque muchas veces la juventud sabe cuidar ella sola de la belleza, y porque la salud auténtica, mientras existe, no suele reclamar ningún cuidado.

Pero a una cierta edad, se hace muy agradable dedicar a los cuidados personales un poco más de tiempo, y la belleza lo agradece infinitamente. También ha llegado la hora de enterarse de lo que son y como funcionan las vitaminas, las sales y los minerales en relación con la dieta, y pensar que hay ciertos alimentos que contienen más, y otros menos, y que, organizando voluntariamente y a tiempo un régimen suficientemente sano y racional se podrá evitar el tener que seguir, a la primera queja del hígado, del riñón o del estómago, una dieta despreciable y obligatoria.

Ante todo hay que recordar que cuando una cierta edad, importa mucho más un kilo de exceso que una pulsera de brillantes, porque el buen aire, la flexibilidad y la buena caída de los trajes, junto con el peso que corresponden a los años y a la estatura, son los que hacen la juventud que aún conserva el cuerpo.

Los cuidados de la cara cunden mucho más si se está en su peso y se tiene buena salud.

Para todo esto se necesita tiempo. No se puede disponer de más horas al día para las actividades y el descanso, ocho para el reposo en cama y el sueño. Precisamente, yo recomiendo que a las mujeres dedicadas a las actividades se les incluyan las dedicadas al cuidado personal.

Antes, señoras mías, hay que recordar de una serie de cosas que muchas de ustedes han adoptado como imprescindibles. ¿Cuándo? Para saberlo es cosa de hacer un buen balance y juzgar si una por sí misma.

Cuando se hayan eliminado las cosas que no son constructivas, habrá que añadir alguna de esas que hemos estado deseando poder empezar. ¡Qué importa el hacer un traje de puntilla o el aprender baile español! Lo importante es cumplir algún deseo. Después ya es cosa de hacer las cosas con calma y tranquilidad, saboreándolas y no dándose, tampoco, demasiada importancia.

Una moda arropada para este invierno

Las más astutas elegantes 1963-64 no han perdido momento y, aprovechando la oportunidad de las lluvias de estos días, se han lanzado a la calle, sin miedo a las críticas ni a los asombros en torno, con el accesorio más importante de la próxima temporada: las polainas.

Lo sabemos. Eran botas altas de lluvia, changlos; no las polainas de la nueva moda, que se llevarán aunque luzca el sol, y son de pieles suaves o cueros finos.

Con las botas de lluvia las pantorrillas parecen gruesas, rectas, mientras que algunas de las polainas a la moda proporcionarán

a usted la silueta de los trovadores...

De otros materiales o no. La cuestión es que, a ratos, hemos visto en la calle el estilo de la nueva moda. Es decir, a la mujer elegante, encapuchada, con botas, con calcetines altos gruesos, o con polainas, que es la silueta femenina del estilo nuevo.

Oportunísimas para la moda esas lluvias, que nos han recordado que lo más revolucionario de la elegancia 1963-64 es lo más razonable, pues esta vez, para afrontar la vida al aire libre —que es, al fin y al cabo, lo que nos gusta ahora—, la mujer necesitaba esto: poder salir a la calle bien calzada y arropada con otras prendas que no fueran las que se llevan para salir a cenar, a bailar, al teatro y al concierto.

En cuanto llueve unos cuantos días seguidos estaremos habituados al estilo 1963-64 y comprendemos que la nueva interpretación del lujo, este refinamiento actual para el atuendo callejero deportivo, venía siendo una necesidad.

¿Por qué tendrán que soportar las mujeres temperaturas bajo cero con las piernas al aire, ir al mercado con tacones de nueve centímetros y dejar que sus cabellos se riecen, o alisen, al primer chaparrón?

Las piernas, cubiertas. La cabeza, cubierta; el cuello, abrigado. Así vestirán las mujeres distinguidas y elegantes de 1963-64. El mundo fantasista, extremado invernal, de la Alta Costura ha trabajado ahora a su intención.

No rechace usted, pues los calcetines altos de las jovencitas, que en la nueva moda son accesorio habitual para la mujer. Ni la doble y triple prenda, pues a la moda irá vestida quien —sneñe un puño camisero por el suéter o por el jersey, y este bajo la chaqueta de ante, de cuero, de lana, de pieles...

No se olvide tampoco de la gorra con visera, el tocado actual —no nombremos los sombreros—, casi, casi, de cazador. Ni del mocasín, zapato al uso en 1963-64.

Esas muchachas con polainas que cruzaban la calle divertidas estos días de lluvia, son el prototipo de la nueva elegancia.

Los modistos han comprendido, por fin, que todas las mujeres no disponen todavía, en invierno, de coches calientes. Y por eso lanzan ahora una serie de prendas y accesorios prácticos. (Uno original: las marlineras a cuadros, por las que el modista ha deslizado una especie de forro, de grueso tricel, sólo por delante, para calentar el corazón).

La nueva moda ha salido a la calle. Saludemos con gozo el primer impulso de la mujer adoptando el accesorio más audaz de la temporada que comienza.

J. S.
(De "ARRIBA")



BELAFIL GRAVENAUX

LA RECETA DE LA SEMANA

Calamares a la plancha

Si los calamares son salados, se les deja, una vez limpios y enteros, en agua durante una hora o dos. Si se tiene prisa, bastará dejarlos en remojo durante cinco minutos, pero en sífon en vez de agua.

Se secan con un paño por dentro y fuera de la bolsa y se ponen enteros y a fuego vivo sobre la plancha o sartén bien caliente; sólo ligeramente untada de aceite. No necesitan más de cinco o seis minutos por el primer lado y cuatro o cinco por el otro, para cocerse. Luego se frien en aceite abundante ajos cortados gruesos y cuando toman color, se echa en la sartén perejil picado, se saca enseguida y se riega con ello los calamares, ya puestos en la fuente de servicio.

SALON DE BELLEZA

Bella Sexa

Dirección: Doña JUANA ESCARRER

A partir del 15 de octubre nuestros Salones ponen a disposición de su distinguida clientela, la nueva línea revolucionaria de maquillaje transparente:

GACELA

Cuya creación estará bajo las expertas manos del famoso maquillador de estética femenina JOSE LUIS ESTEBAN

Reserva de horas en nuestros salones
PLAZA DEL OLIVAR - 20 - 1.º - Teléfono 17422

AVICULTORES CUNICULTORES

Ahora es el momento de usar «ESPOLIN»

Los virus y microbios no se oyen ni se ven, pero matan, «ESPOLIN» en pulverización y en la bebida evitará vuestra ruina. Sólo cuesta 12 pesetas. D. venta en todas las farmacias y droguerías de España. Solicit gratis el arte de como gana dinero con C.C.E.I. EXTRONA. MENENDEZ PELAYO, 29. BARCELONA - 12

¡¡ no se tiña!!

REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA SVLTANA contra las canas. De venta en todas las Perfumerías. Fábrica: Hospital, 72 - Barcelona

El ama de casa en el mercado

Nuevos puestos de pescado de importación en el Mercado del Olivar. Los pollos de granja, a 48 pesetas kilo. Suben los huevos. — Todavía no hay cerdo importado

Nuevos puestos de pescado de importación en el mercado del Olivar. — Los pollos de granja a 48 ptas. kilo. — Suben los huevos. — Todavía no hay cerdo importado.

Otra vez un gran desnivel de precios en los pimientos colorados. En "Sa Porta" se vendían desde 8 ptas. kilo grandes y frescos, y los de la misma apariencia en el Mercado del Olivar, a 14 y 16 pesetas el kilo.

También en las lechugas y escarolas llevan ventaja los vendedores de "Sa Porta", donde se vendían excelentes desde 2 y 3 pesetas unidad, mientras en el mercado las piezas buenas se pagaban de 5 pesetas en adelante.

Zanahorias, a 8 y 10 pesetas kilo. Acolgas desde 1'50, espinacas, desde 4 ptas. unidad, coles desde 3, judías tiernas, de 8 a 20 pesetas kilo, según clase.

Berenjenas, desde 5 y 6 pesetas kilo, tomates, desde 3 y 4 pesetas kilo, los de salsa, y desde 7 y 8 los de ensalada, Pimientos verdes desde 5 pesetas el kilo.

LA FRUTA

Las peras de agua desde 17 y 20 pesetas kilo. Las grandes, desde 14 las amarillas y desde 12 en adelante las rosadas.

Los limones siguen bajando por la razón de que abundan más. En "Sa Porta" desde 17 pesetas kilo, en el mercado, a 25. Las naranjas abundan también un poco más, las destinadas a jugo a 8 y 10 pesetas kilo y para comerlas a 18 y 20 pesetas kilo.

Se ven muchas manzanas con gran variedad de precios y calidades. Desde 5 ptas. kilo a 20. A 12 ptas. kilo se pueden comprar de buen sabor y regular tamaño. Los plátanos desde 16 a 18 pesetas kilo.

En "Sa Porta" había bastantes higos chumbos, grandes y en su punto, a 4 ptas. docena. Higos de higuera, los de "Coll de dama" desde 10 ptas., los demás a 6 y 7 ptas. kilo. Las granadas, a 8 y 10 pesetas kilo.

EL PESCADO

La sardinita, que abundaba, muy entera y muy fresca, desde 8 pesetas kilo; el caramel "jerret", a 12 y 14; el jurel a 12, las "moiras", a 35 y a 40 pesetas kilo. Los mejillones a 15, el calamar ligeramente salado a 45 tamaño corriente y a 40 los grandes.

Las gambas muy caras. Las pequeñas, desde 80 a 90, las grandes de cien pesetas kilo en adelante.

Los puestos de pescado de importación cada día aumentan. En uno de ellos, el más reciente, hemos visto unos precios muy convenientes.

Las "Pagras" piezas grandes enteras a 24 pesetas kilo. La cola de rape, al detall, a 65. Merluzas piezas de libra a 1/2 kilo, a 30 pesetas kilo, merluzas grandes, sin tripa ni cabeza a 50, y sin tripa a 45.

Y como manjar de excepción, el salmón real, sin cabeza ni tripa a 160 pesetas kilo en piezas enteras de 2 a 3 k. de peso.

CARNES Y HUEVOS

Todavía no se sabe cuando llegará la nueva remesa de cerdo de importación, y en los puestos expendedores la clientela lo reclama. Ha bajado otra vez el pollo de granja a 48 ptas. kilo.

Se vende en piezas de 3/4 de kilo hasta de 1 kilo y 1/2. Los bistecs de buey de primera calidad, a 54 pesetas kilo.

Los huevos oscilan de 35 pesetas docena los grandes, a 25 pesetas. En estas 10 pesetas de diferencia entran también los de pata.

TEXTILES JAIME III

Les ofrece sus tejidos para Otoño e Invierno

Avda. Jaime III, 34

CAPITALIZADORA CLAVIJO, S.A.

BARCELONA: Fernando, 34
Delegación provincial de Baleares
Calle de Brossa, 6, 1.º Palma.

RESULTADOS DEL PRIMER SORTEO DEL PRESENTE MES DE LA LOTERIA NACIONAL:

Primer premio, núm. 2.153

Símbolo para el cobro anticipado en efectivo del capital nomin (Series 10/15, 15/20, 20/20):
4 últimas cifras del 1.º premio **2.153**

Símbolo para el cobro en efectivo de capitales adicionales (Series 10/20 y 15/25):
3 últimas cifras del 1.º premio **153**

CEPILLO ALLEGRO
MAQUINA PLANCHAR ALLEGRO

2ª MEDALLA DE ORO EXPOSICION INTERNACIONAL DE BRUSELAS 1958

Capdepera inaugura Sala de Fiestas La festividad de San Francisco en Lluchmayor

CAPDEPERA. (De nuestro corresponsal JATO). — A las incidencias que han llevado a la gente de calle durante esta semana con el rodaje de la película «La mujer de paja» se suma otro acontecimiento, la inauguración de una Sala de Fiestas, donde tuvo la sede el Club Ciclista Capdepera. Totalmente restaurados abren sus puertas al público los salones del C. Oriente. Este centro de reuniones familiares sitúa a la categoría que corresponde a nuestra población, que por la afluencia turística que diariamente la invade, quedaba falta de adecuadas instalaciones.

MUSICALES. — En el Conservatorio Provincial de Música, obtuvieron notas de notables y sobresaliente los alumnos pertenecientes al 2º Curso, los hermanos Mas Rechax, María Sureda Flaquer, María Llull Escalás y Gabriel Moll Juliá.

DE VIAJE. — Procedentes de la Ciudad Condal, donde permanecieron unas semanas, regresaron los jóvenes Nicolás Flaquer Ferrer y Miguel Ferrer Fornés. —Después de unas vacaciones, se encuentran de nuevo entre

nosotros el Veterinario de ésta don Pascual García García, juntamente con su señora esposa e hijo.

—Vía aérea regresó de la Costa Brava, Sebastián Pascual Tous.

SAN FRANCISCO DE ASIS. — La Comunidad de Religiosas Franciscanas, Hermanas de la Misericordia, festejó a su Patrón, S. Francisco de Asís con solemnes Completas, una Misa Mayor en la que el Coro de Ex-alumnas interpretó adecuada composición y toda una gama de actos artístico recreativos montados con todo esmero y detalle. La población, consciente de lo que representan, las humildes ciervas del Señor en la vida común, sumose a todos los actos dando un aire festivo a la diada.

CARTELERA. — Cine de verano Juva anuncia: «El campeón y la bailarina» y «Pelusa».

Teatro Principal: Proyecto «El gran espectáculo» y «El niño valiente».

Hoy, 20 págs.

Nueva calle en la zona «Na Juanota»

LLUCHMAYOR. — (De nuestro corresponsal GARA). — La festividad de San Francisco tiene arraigada solera y tradición en nuestra ciudad, dada la circunstancia de contar entre nosotros con la benemérita Tercera Orden Regular de San Francisco, cuya labor tanto en el campo espiritual como en el cultural merece la más alta consideración y estima.

Como todos los años precedió a la festividad un solemne triduo de Cuarenta Horas que predicó el Rdo. P. Antonio Mojer. El viernes se inició con misa de comunión para los terciarios y alumnos de primera y segunda enseñanza del Colegio de «San Buenaventura». Más tarde se celebró Oficio Mayor que celebró el Rdo. don Miguel Siquier, Económico de la Parroquia. Por la noche se concluyeron solemnemente las Cuarenta Horas, con asistencia del Ayuntamiento que presidió el Alcalde Accidental don Andrés Martín.

NUOVA CALLE EN «NA JUANOTA». — Por el pleno del Ayuntamiento fué aprobado el proyecto de parcelación y apertura de calle particular por el interior de la manzana comprendida hoy entre las calles de la Ciudad, Obispo Jaume, Rigo y Ronda Oeste. Dicho proyecto, elaborado por el arquitecto municipal según las

exigencias urbanísticas de la legislación vigente, comprende una calle de diez metros de diámetro, que será debidamente asfaltada dotada de luz pública y la construcción de las correspondientes aceras.

Con dicho proyecto se soluciona el problema de descongestión por parte de las fincas urbanas de la calle, a la vez que se ordena convenientemente, en la zona de «Na Juanota», actualmente en signo creciente en la construcción, una manzana que desde hace mucho tiempo reclamaba una solución urbanística tan adecuada como la que se ha logrado con el mencionado proyecto.

ACCION CATOLICA FEMENINA. — Mañana lunes darán comienzo las clases nocturnas para obreras en el local de Acción Católica, bajo la dirección de Maestras Nacionales. A dichas clases pueden asistir cuantas alumnas deseen prepararse para la obtención del Certificado de Estudios o deseen perfeccionar y ampliar sus conocimientos. Darán comienzo a las siete de la noche, quedando abierta la matrícula todos los días hasta las ocho.

SOCIALES. — Después de finalizar un cursillo de Iniciación Profesional Especialidad Agrícola en Valencia, se encuentra entre nosotros don Pedro Urbina Minguéz, Maestro Nacional del Grupo Escolar.

POLICIA Y GOBIERNO. — También por el pleno del Ayuntamiento fué aprobado el proyecto de Ordenanzas de policía y buen gobierno de la ciudad. Esta ordenanza está integrada por trescientos doce artículos y la materia legislada da una mayor autonomía al Municipio en las materias regladas.

ONOMASTICO. — Con motivo del onomástico de doña Francisca Ordinas de Ramín, tuvo lugar en su residencia de El Arenal una agradable velada familiar.

FERIA EN ALGAIDA

ALGAIDA. — (De nuestro corresponsal UOP). — Parece que fué ayer... pero ha transcurrido un año y ya estamos de nuevo en vísperas de feria, que es tanto como decir metidos en preparativos y organizando sorpresas para darle más realce cada año.

Nuestra feria, breve, y de gran entusiasmo, precisamente por su brevedad, se celebra el doce de octubre. Dura un día, en el que se desborda el entusiasmo popular para gozar en unas horas de todos los atractivos y alicientes que brinda la misma. Y en este año aparte de los habituales tenderetes y atracciones a cargo de los feriantes, se han organizado cuecañas y competiciones para regocijo de chicos y grandes que no dudamos constituirán un verdadero éxito.

ESCOLARES. — Días pasados se recibió en el pueblo la visita de la Inspectora Escolar de Zona, doña Benita Albajar, la cual se presentó a primeras horas de la mañana para presenciar la llegada del T.E.C. Y quedó gratamente sorprendida al ver llegar, a la hora prevista, un magnífico autocar de más de cuarenta plazas con los niños beneficiados de dicho servicio. Seguidamente la Inspectora se interesó por la marcha de la graduada en su movimiento de principio de curso. Luego se trasladó a Pina y Randa haciendo cargo de las necesidades de las distintas escuelas del término incluyendo las Graduadas de Algaida.

Convocada la Junta Municipal de Enseñanza Primaria por doña Benita Albajar y bajo su presidencia manifestó su complacencia por la normalidad de los servicios del T.E.C. así como el comedor escolar que funciona con muy buenos resultados. Seguidamente indicó la conveniencia de seleccionar un grupo de maestros y maestras para que tomen parte en los cursillos que se celebrarán sobre alimentación Escolar. Se despidió animando a la junta para que siga colaborando como hasta ahora en cuantas directrices marca la inspección y tomando nota de cuantos problemas se le plantearon, encaminados al mejor funcionamiento docente de Algaida y su término.

PEDSONALES. — El hogar de los esposos don Miguel Gelabert Bibiloni y doña Sebastiana Morrell Pastor, se ha visto alegrado por el nacimiento de una niña que ha sido bautizada con el nombre de Margarita.

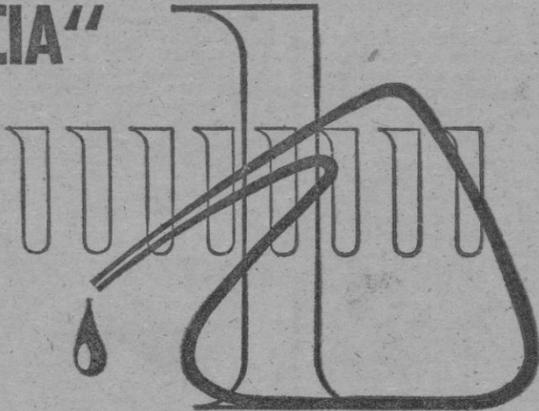
Han tomado posesión como maestros nacionales de Algaida, en el presente curso: doña Antonia Felu Vicens, don Antonio Bergas Carbonell y don Bartolomé Bibiloni Fuster.

«VIAJE Y PAGUE A PLAZOS»

Excursión a Ibiza en avión cada Martes y Sábados	1 día viaje	Pesetas
Fin de Semana en Andorra		675
Tour Andorra en coche privado, salidas diarias		590
Andorra	2	800
Andorra	3	700
Andorra Tour	9	950
Lourdes en Tren, salidas diarias	4	2.590
Lourdes Selecto	4	2.900
Escapada a Perpignan	2 ó 3	1.314
Una semana en Lloret de Mar, salidas diarias		2.250
Una semana en Blanes, salidas diarias		2.050
Una semana en Sitges, salidas diarias		1.650
Tour a Madrid en Autopullman	5	1.385
Andalucía, Circuito Jazmin	12	6.350
FERROTOUR a Madrid	6	1.650
a Sevilla, San Sebastián, Málaga o Granada	4	1.100
a Santiago de Compostela	4	1.590
a Lisboa	8	1.995
a París	8	3.450
a Roma	8	4.750
Fátima y Lisboa	8	2.895
París en Autopullman	9	6.300
Italia y Costa Azul	15	9.350
Costa-Azul y Riviera Italiana	7	7.550
Vuelta al Mundo en avión	57	134.200
Crucero Año Nuevo con el Cabo San Roque	9	8.900

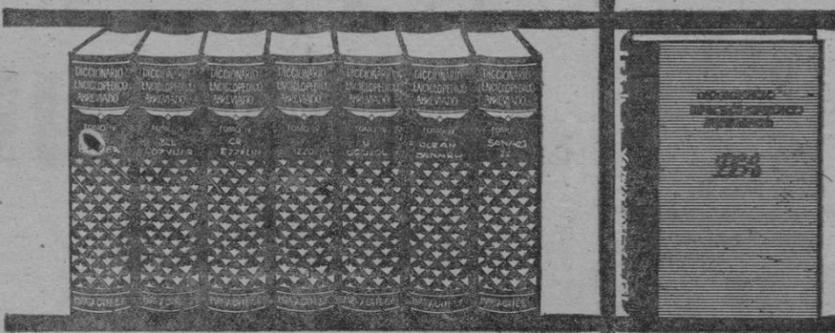
Información y reservas: **VIAJES CONDE**
Avda. Jaime III, 41. Telef.: 27040 (5 líneas) 21500 (4 líneas)

LA "ESENCIA" DE LA OBRA CUMBRE



DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ABREVIADO ESPASA CALPE 7 TOMOS

Contienen de forma amena y clara, todos los temas, todas las materias que forman el caudal del saber humano. Todo lo que quiera saber, se lo "dirán" estos siete tomos que constituyen un auténtico ESPASA Abreviado.



Para usted, amante de la cultura, una obra imprescindible en su biblioteca, una obra especial para el hombre de hoy, una obra de consulta diaria y de auténtica utilidad práctica. Ahora está a su alcance mediante unas especialísimas condiciones.

Escriba, recorte y mande este cupón y recibirá gratis y sin compromiso, un folleto ampliamente ilustrado y las condiciones en que puede adquirir esta verdadera joya editorial.

Nombre _____ Profesión _____
Domicilio _____ Población _____

EXCLUSIVAS EDITORIALES

BALMES, 335-337 - BARCELONA (6)

Academia Cots
San Felice, n.º 7. — Teléfono 12587

- REFORMA DE LETRA
- MECANOGRAFIA
- CORRESPONDENCIA
- IDIOMAS
- ORTOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- CALCULO
- BANCA
- JEFE DE CONTABILIDAD
- ODONTURIA GENERAL

PISOS Y APARTAMENTOS
INSTALEN CALEFACCION AUTOMATICA
SISTEMA AIRE ACONDICIONADO
APLICACIONES DEL FRIO, S. A.
Organización AF
Blanquerna, 149 - Teléfono 24354

INVERSION DE ALTA RENTABILIDAD
POR VEZ PRIMERA A LA VENTA
Los únicos LOCALES-COMERCIALES de COSTA DE LOS PINOS
Bahía de Son Servera
* EXPLOTACION EXCLUSIVA.
* CLIENTELA GARANTIZADA.
* PAGO EN 4 AÑOS.
Informes en Plaza Mayor, 45, 2º C. — Telef. 15363 y 12158

FRIGORIFICOS MARTORELL
Pone a disposición de los señores industriales y comerciantes de carnes, **DEPARTAMENTOS FRIGORIFICOS DE ALQUILER** y su **SERVICIO** de conservación de carnes en general en **GRANDES** y **PEQUEÑAS** partidas, con las máximas garantías de conservación e higiene
SERVICIO A DOMICILIO de hielo molido, propio para buques pesqueros, comerciantes de pesca e industriales en general
Hielo cristalino, para BARES, RESTAURANTES y HOTELES
HEROES DE MANACOR, N.º 38
Teléfonos 12148 y 27008

Rafael Serra Company, nuevo Jefe Local de La Puebla

NOTICIAS SOCIALES DE LA VILLA

LA PUEBLA.— (De nuestro corresponsal).— El pasado día tres de los corrientes y en el Salón de Actos de la Delegación Sindical Local, tuvo lugar una reunión extraordinaria del Consejo Local del Movimiento, que presidió el camarada Inspector Provincial Guillermo Sureda Melendez. El objeto principal de la referida reunión, fué dar posesión del cargo de Jefe Local del Movimiento al camarada Rafael Serra Company, quien viene a relevar al camarada Bartolomé Siquier Serra, que por traslado de residencia había solicitado su cese en el cargo, al

que sirvió durante bastantes años con verdadero celo.

REGRESO DE PEREGRINOS.— Días pasados regresaron de Lourdes, los peregrinos que presididos por el Económico y en número de 38, habían salido el día 2 de septiembre.

También regresaron los peregrinos de Roma.

MISA ESCOLAR.— El pasado día tres y en la Iglesia Parroquial, celebróse la tradicional misa de principio de curso, a la que asistieron todos los escolares, acompañados de sus respectivos maestros. Seguidamente, trasladados a sus escuelas, procedióse a la inauguración oficial del curso escolar 1963-64.

NATALICIO.— El hogar de los esposos don Juan Serra y doña Magdalena Pol, se ha visto alegrado con el nacimiento, como primer fruto de su matrimonio, de dos robustos mellizos.

DEFUNCION.— El pasado día 3 falleció en Palma, lugar de su residencia, doña Margarita Soler Amengual, esposa de don Sebastián Flanas Cladera, siendo su muerte muy sentida en esta localidad dadas las numerosas amistades que se había granjeado durante los años que regentaron el Bar Planas de esta.

A su esposo, hijos y demás familiares nuestro más sentido pésame.

NUEVO DIRECTOR DEL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO.— Para cubrir la vacante producida por la jubilación de don Antonio Cuberta, ha sido destinado a nuestra villa, como Director de la Sucursal del Banco Español de Crédito, don José Socías Carbonell.

FUSION DE ENTIDADES.— El pasado día 1 de los corrientes la Caja de Ahorros y Montepío de La Puebla, entidad que fundó hace más de medio centenar de años, el siempre recordado Vicario de esta Parroquia, don Juan Parera Sansó, quedó fusionado con la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, pasando todas sus dependencias, operaciones y obligaciones a depender tan prestigiosa entidad.

MEJORIA.— Se encuentra restablecida de la dolencia que le aquejó días pasados doña Antonia Ramis de Siquier.

DESPEDIDA.— Se ha despedido, tras un período de destino en esta, el Vicario de la Parroquia Rvdo. don Jaime Santandreu, el cual ha marchado a la Capital de España al objeto de tomar parte en unos cursos de preparación para su marcha a Hispanoamérica.

DE VIAJE.— Ha regresado de la Capital de España, donde pasó una temporada de vacaciones, el capitán de la Guardia Civil, don Benedicto Belmonte y López de Toro, acompañado de su esposa e hijos.

ELECCIONES SINDICALES.— El pasado día 29 de septiembre y de conformidad con lo ordenado, se efectuaron las elecciones para proveer las presidencias de los respectivos Gremios de la localidad, votaciones que realizaron los 79 vocales que habían resultado elegidos el día 15 del mismo mes.

Quedaron elegidos los siguientes señores: Hermandad de Labradores y Ganaderos don Pedro Cladera Socías (reelegido).— Alimentación, don Lorenzo Seguí Vallespir (reelegido).— Metal don Matías Rebassa Serra.— Construcción don Gabriel Font Vallespir.— Transportes, don Antonio Socías Cladera.— Industriales y Comerciantes, don José Capó Coll.— Hostelería y Similares, don Juan Marroig Campomar.

Quiere escribir así

en pocos meses?

Academia Cots

San Felip 1.

En Rialto, Oriental, Dorado, Victoria

INUNDA LAS PANTALLAS. UNA TREPIDANTE AVENTURA.



EDDIE
CONSTANTINE

LA TELA DE ARAÑA

ELISA MONTES · JOSE NIETO · JACINTO SAN EMETERIO · SILVIA SOLAR

DIRECTOR: JOSE LUIS MONTER · PRODUCCION: HISPAMER FILMS

EN TANTO, SE PREPARA EL ESTRENO DE UNA PELICULA GIGANTESCA



ANTONELLA PEDRO
LUALDI · ARMENDARIZ
JACQUELINE GIULIANO
SASSARD · GEMMA

LOS TITANES

DIRECTOR DUCCIO TESSARI

TECHNICOLOR PANORAMICA

SIEMENS
ESPAÑA

Todo depende del MOTOR que Vd. elija. Piense que es el CORAZON de su industria

- TECNICA DEPURADA
- OPTIMA CALIDAD
- MAXIMA GARANTIA

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.

San Francisco de Asís y los PP. Franciscanos de Artá

ARTÁ.— (De nuestro corresponsal "El Eco del Pueblo").— El pasado viernes tuvo lugar en la iglesia de los PP. Franciscanos de nuestra localidad la conclusión de las Cuarenta Horas predicadas a honrar a San Francisco de Asís. El predicador del triduo fué el Rvdo. don Ramón Riera, Vicario de Manacor y el Santo Oficio del día de la festividad, 4 de septiembre, fué celebrado por el Sr. Económico, Rvdo. don Mateo Galmés.

Todos los actos revistieron gran solemnidad.

"LA MUJER DE PAJA"— El pasado jueves y en días sucesivos se rodaron en Artá varias escenas de la película "La mujer de paja", de la cual es protagonista la popular y famosa Gina Lollobrigida. Ante tan insolito suceso innecesario decir que todo Artá anduvo revuelto estos días, movidos todos por la curiosidad, y las escenas en que intervenía la bella "Lollo" se contemplaron con la máxima atención y avidez. Jocosos, además, por insospechada, la participación en el film de varios de nuestros paisanos y paisanas que en un santiamén y sin esperar se convirtieron en "artistas".

Esto es hacer "carrera" rápidamente...

PRIMERA COMUNION.— En el Convento Franciscano tomó por primera vez a Jesús Eucaristía la niña Margarita Servera Fernán, de manos del Rvdo. P. Rafael Ginard Bauzá quien, previamente al acto de la primera comunión, pronunció sentidas y adecuadas palabras que solemnizaron aún más aquellos trascendentales momentos.

LA SUERTE NOS PERSIGUE.— En nuestra última crónica dimos noticia, gustosos, de la quiniela de fútbol que valió para un artanense, residente en Manacor, más de medio millón de pesetas.

Y en esta otra ocasión nos complacemos en reseñar, asimismo, el golpe de suerte que ha convertido a tres artanenses en flamantes propietarios de sendas motos en el sorteo del pasado día 30, de las Sociedades Benéficas de Sordomudos y Rvdas. Agustinas, respectivamente. Los afortunados paisanos han sido don Antonio Gili Ginard, don Bartolomé Sansaloni y don Rafael Terrasa.

TOMA DE HABITO.— En el Noviciado de Son Roca tuvo lugar el día 2 del actual la toma de hábito de novicia de seis postulantes, entre las cuales había la artanense Juana Obrador Servera, que en religión se llamará Sor Juana del Salvador. La ceremonia estuvo a cargo del Sr. Económico de Artá, Rvdo. don Mateo Galmés, y después de la misma se sirvió a los familiares e invitados un exquisito refrigerio.

LOS PP. JERONIMOS EN ARTÁ?— En Artá se rumorea con insistencia la posibilidad de que los PP. Jerónimos se establezcan en nuestra localidad, por las certezas de la finca de "Bellpuig". Eso, al menos, nos han asegurado que es el deseo de esta Orden, varios de cuyos Padres han visitado ya nuestra población.

BODA.— En la parroquia se celebró el enlace matrimonial de la Srta. María Muñoz Ferrera y don Francisco Cabrer Escanellas.

Impartió la bendición nupcial el Sr. Económico de Llubi, Rvdo. don Gabriel Massanet, familiar del novio, y después de la solemne ceremonia se sirvió un espléndido almuerzo de boda.

CARTELERA.— Teatro Principal.— "Más allá del amor" y "Ahí vienen las vicepiques".

Oasis Cinema.— "Ahí va otro recluta" y "Francisco de Asís".

EDITH PIAF

(Viene de la página veinte) cuando, una enfermera la ayuda a caminar, pero se agota en seguida. Y, lo que es peor, poco a poco, Edith está perdiendo la memoria. Lo ha dicho suspirando, hace poco tiempo.

DESEO ACABAR DE UNA VEZ PARA SIEMPRE

—No soy más que una loca. Sé que no volveré a cantar. Ya no tengo fuerza ni voluntad. Esto ha terminado, yo abandono. Algo se ha roto dentro de mí. Tengo ganas de acabar de una vez para siempre...

Y poco después, angustiada, al borde de la inconsciencia, añora:

—Si no fuese por Théo, creedme, no tendría más que un deseo: morir.

Todo ha terminado para la actriz. Su marido, el joven griego al que ella ama tanto la trata con mayor delicadeza si cabe.

—Soy un monstruo de egoísmo por mi sus mejores años. No tengo el derecho de mantenerlo encadenado a mi triste destino. No es un marido; es un pobre

muchacho cuya madre está siempre enferma...

Edith Piaf se siente acosada por la adversidad, vencida. Hace tiempo que no trabaja y, por lo tanto, que no gana dinero. El tratamiento que ahora le han impuesto cuesta más de ciento veinte mil pesetas mensuales. Théo tampoco nada en la abundancia. Ella ha tenido que despedir a todo el personal a sus órdenes, excepto al chófer.

—Théo no sabe conducir, a su secretaria y a la enfermera. Pronto quedarán exhaustas sus reservas.

HA PEDIDO PLAZA EN UN ASILO

—Estoy tan desilusionada, que he pedido a Luis Barier, mi empresario, la reserva de una plaza en la casa de descanso para viejos artistas, en la Napoule.

Así muere lentamente esta sembradora de lo que fue. Va de mal en peor desde que se suicidó su secretario. Edith Piaf: esta actriz a quien no vencieron las habladurías, esta mujer angustiosamente sola, está maestra a cuyos amigos de siempre se ha hecho ahora un llamamiento,

GEMELOS

Optica alemana Cuatro aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo playa y deportes. 150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad de devolución caso no agrada. Pídalos por carta a: **COMERCIAL MIBEL** Apartado 10.005 — MADRID

este genio de la canción a quien sólo supieron perdonar los franceses. Edith Piaf. Ahora lamenta muchas cosas. José Luis BALBIN (Exclusiva de Pyresa.)

INGMAR BERGMAN, ENTRE LA LOCURA Y LA ANGUSTIA

● Su trilogía de películas sobre el amor y la muerte, con personajes esquizofrénicos y de morbosa sexualidad, ha culminado en la película llamada «El silencio de Dios»

LLENA DE ESCENAS IMPUDICAS, Y CON UNA VISION EQUIVOCADA DE LO QUE DEBE SER LA FE, ES DE DESEAR QUE SEA MUTILADA CUANDO SALGA DE LAS MANOS DE LA "AMPLIA" CENSURA SUECA. LAS IMPUDICIAS DEL FILM SUPERAN A LOS MAS OSADOS DE LA "NOUVELLE VAGUE"

LAMENTABLE USO DE UNA TECNICA PERFECTA (LA IMAGEN DESPROVISTA INCLUSO DE EFECTOS SONOROS) AL SERVICIO DE UN TEMA DESAGRADABLE Y DEL PLANTEAMIENTO DE "PROBLEMAS" QUE NO EXISTEN MAS QUE EN LA MENTE DE QUIENES PERDIERON LA FE, Y CAYERON EN LA ANGUSTIA DEL VACIO.

Los films de Ingmar Bergman dejan raras veces indiferentes al público y a la crítica; su última obra, "Tystnaden" ("El silencio"), que acaba de ser estrenada en Estocolmo, provocará, sin duda alguna, discusiones todavía más apasionadas que las surgidas con motivo de sus anteriores films.

"El silencio" cuyo título primitivo era, según se dice, "El silencio de Dios", es presentado como un tercer cuadro de un tríptico cuyas dos primeras partes han sido los films "Como en un espejo" y "Los comulgantes". Esta trilogía ha querido ser como la conclusión de una especial interpretación cinematográfica de la vida de los humanos, de la duda y de la muerte. Pero Bergman, en realidad, no nos ofrece una conclusión propiamente dicha. Se queda en las interrogantes, unas interrogantes a las que la Humanidad actual no encuentra respuesta, porque ha huido de la respuesta verdadera, contenida en los Evangelios.

DE LO CONFUSO A LO GENIAL

Cierto es que el artista no está —según la equivocada concepción modernista— a presentar una especie de nota explicativa de su obra. Esa equivocada concepción cae en la deshumanización y en la laicización del arte. Por eso —y sobre todo cuando se trata de cine, arte que se dirige a un vasto público, y directamente a cada persona en un espacio de tiempo relativamente "comprimido"— es perfectamente lícito preguntarse si el artista tiene derecho a trazar sólo pinceladas simbólicas, alusiones veladas, imágenes fugaces, y ello cuando éstas sean muy concretas. El propio Bergman declaraba recientemente que lo esencial para un cineasta "era tener algo que decir, algo verdaderamente apasionante que el espectador a al máximo". Y añadió: "Jamás se debe despreciar al público; únicamente en su conciencia se hace vivo el film". Ahora bien, ¿comprenderá el público lo que Ingmar Bergman "tenía que decir" en "El silencio"?

Lo que el director "quiere decir" en determinados films pa-

rece confuso para el público medio. En España tenemos el caso de la película "Meriembarð". Casi nadie entendió esta película. Otros afirmaron (pero no explicaron) que la película "estaba llena de genialidades". Lo cierto es que la entidad distribuidora de este confuso —genial para algunos, pesadísimo y confuso para casi todos— ha decidido volver a presentar la película. Prometemos volver a verla, porque figuramos entre los que no sacamos nada en limpio al verla por primera vez.

EL AMOR Y LA MUERTE

Una vez más, volvemos a encontrar en "El silencio" los temas que más caros para el célebre realizador sueco: el amor y la muerte. Pero, en las dos primeras obras de su trilogía, estos temas eran puestos en relación con la existencia de Dios; el film "Como en un espejo" terminaba con una especie de profesión de fe muy optimista: el amor probaba la existencia del Creador. A su vez, "Los comulgantes" presentan al héroe del film —un pastor luterano sueco— sin conseguir salir de la turbación que le anegaba ante el silencio de Dios. En el nuevo film "El silencio" es tan profundo que Dios ni siquiera es mencionado: así pues, Bergman parece llegar "a la nada".

LOCURA Y ANGUSTIA

El guión de "El silencio" nos presenta a dos personajes, dos hermanas al parecer: una de ellas, Esther (Ingrid Thulin), está sumida en una soledad de alma y cuerpo, alcanza lo que



EL REALIZADOR SUECO INGMAR BERGMAN JUNTO A LA ACTRIZ GUNNEL LINDBLOM A LA IZQUIERDA DE LA FOTOGRAFIA), PRINCIPAL INTERPRETE DEL ULTIMO FILM DE BERGMAN, "EL SILENCIO", CUYO PRIMER TITULO FUE "EL SILENCIO DE DIOS"

podríamos llamar a "bergmanitis", esa especie de locura de la angustia, de miedo al vacío,

de obsesión de la nada, que aqueja al menos a un personaje en todos los films de Bergman; Esther, alcohólica y física, manifiesta por su hermana los sentimientos propios de un amor exclusivo que parece ser bastante distinto del fraternal.

El segundo personaje, Ana (Gunnel Lindblom), opone a esta intelectualidad malsana la simplicidad de una sexualidad casi animal y la violencia de un odio feroz. Las dos mujeres van de viaje (no se precisa el objeto de ese viaje) a una ciudad extranjera (que tampoco se define). A las cuarenta y ocho horas de estar allí, Ana, tras haber satisfecho ampliamente sus instintos sexuales —en parte, lo que demuestra mal gusto, delante de los espectadores— regresa a Suecia abandonando a Esther a su destino, que es probablemente la ciudad desconocida. En una de sus crisis, Esther grita y muestra su miedo a morir fuera de su país y a morir sola.

Con Ana está su hijo (Joergen Lindstroem), un niño de diez años que asiste a las "escenas" que se hacen las dos mujeres y también a los desbordamientos de su madre. Es un testigo que presente, pero que apenas comprende. El film acaba con un primer plano del niño, saliendo de aquel infierno. ¿Debemos ver en esta imagen última una "apertura hacia el porvenir", una luz de esperanza, la sola nota pesimista de esta película dura, amarga, llena de sentimientos perturbados y violentos? ¿Es acaso ese niño la "proyección" del propio Bergman, asistente al espectáculo de la vida y que no puede explicarlo?

EL INFIERNO Y DIOS

En este "Silencio de Dios", su ausencia, ¿quieren tal vez traducir su existencia? El film pinta en realidad el infierno —un infierno que recuerda el de Jean Paul Sartre en "Huis clos" (Puerta cerrada)— pero para un hombre educado, como Bergman (hijo de un pastor luterano) en un medio estrictamente religioso el concepto del infierno supone la existencia de Dios. ¿Debe, pues, pensarse que el realizador ha querido demostrar a qué llega la existencia que se aparta de Dios, si Dios no existe?

Como decíamos, la tercera y última parte de esta trilogía cinematográfica no da una respuesta a esas interrogantes. Bergman, aun queriéndose tal vez portador de un mensaje, se contenta con plantear los problemas: "¿Juzguen ustedes mismos... y elijan" —parece querer nos decir. Pero, ¿y por qué, una vez más, cuando Bergman quiere tratar de la fe y de la duda cree necesario mostrar esquizofrénicos y exaltados sexuales? Existe una palabra sueca de muy difícil traducción ("grubbel"), para expresar esa inclinación por las ideas negras, a la morbidez voluntariamente bus-

cada y casi sistemática. "El silencio" constituye una excelente ilustración cinematográfica de ese término. Pero, si bien el arte de Bergman sobrepasa los límites de las fronteras de su país, el "grubbel" no es artículo de exportación. El problema de la fe no está en todas partes y mucho menos de manera absoluta, ligado al alcoholismo, al erotismo y la locura.

"El silencio" prueba una vez más los importantes talentos de Ingmar Bergman como realizador cinematográfico. La reducción del texto al estricto mínimo, la falta casi completa de efectos sonoros, prestan todo su valor a la imagen, que capta a la perfección la atmósfera abrumadora e irreal de este hotel anticuado (se recuerdan los largos corredores de Marienbad) donde se desarrolla la acción del film, en tanto que algunas escenas callejeras, muy ruidosas pero muy cortas, aportan el contraste de la vida exterior, más irreal y tan desprovista de significación como la vida interior de los protagonistas.

SALVO EL ARGUMENTO Y LA TESIS, TODO LO DEMAS ES BUENO

Da pena pensar que al servicio de tema tan desagradable se pongan medios y artistas tan excelentes y el cameraman, tan excelente. La cámara de Sven Nykvist es dirigida por Bergman con tanta maestría como la excelente interpretación de Ingrid Thulin, de Gunnel Lindblom y del niño Joergen Lindstroem, sencilla y verdadera hasta la emoción. Los papeles secundarios son únicamente accesorios, ni siquiera llegan a ser los típicos "confidentes" de la tradición clásica, puesto que o bien hablan una lengua extranjera (una lengua inventada por Bergman) o no hablan en absoluto.

Respecto al guión, que es obra de Bergman también, cabe preguntarse si ha considerado indispensable introducir en su obra escenas de una sensualidad muy extremada o si acaso el talento de Bergman como realizador podía ganar algo presentando en la pantalla los detalles de esos desbordamientos sexuales, sean estos solitarios o por parejas... En realidad, Ingmar Bergman posee el suficiente talento y oficio para expresar esa sensualidad llevada al más paroxismo sin necesidad de recurrir a "cuadros vivos" más osados de la "nouvelle vague" que parecen casi películas de cine de tesis. De todos modos, pesa la censura, sueca, que la "Amplia" tiene que la obra de Bergman tiene grandes probabilidades de ser mutilada, antes de su proyección en numerosas pantallas de fuera de su país. Lo que nos parecería muy bien.

Luis MIRA IZQUIERDO

Su vida privada fue un escándalo que sólo perdonaron los franceses

EDITH PIAF está perdiendo la memoria

La creadora de «Rien de rien» enseñó a cantar a Gilbert Becaud Desde que se suicidó su secretario, nada le interesa

A Edith Piaf que está a punto de morir —sólo la pueden perdonar sus compatriotas, sólo la pueden ayudar los franceses, con su "es la vida", con su "dejar hacer", "dejar pasar"; los franceses, con su inmundicia de filósofo frívolo. Muchas veces se ha hundido la actriz en el lodo, pero siempre

ha logrado resurgir. O, por mejor decir, no siempre. Esta vez su corazón puede estallar en cualquier momento...

NI LOS FRANCESES QUERIAN PERDONARLA

Hace poco más de dos años, Edith había desaparecido de los carteles. Entre Piaf, la cantante inigualable, y Edith, la mujer terrible del escándalo, me-

dió un abismo. Las perversiones, los escándalos, los matrimonios y divorcios. A ciencia cierta, aun no se sabe si es consecuencia de costumbres depravadas o de un alma trágica y desolada. Pero entonces, no hace mucho más de veinticuatro meses, su nombre había desaparecido de los carteles. Los franceses, los mismísimos franceses, querían olvidarse de ella. Edith estaba vieja y no cantaba hacía tiempo. Su testamento se guardaba en los discos, en música y poesía inigualables. El mismo arte que había enseñado a Gilbert Becaud, a Sacha Distel y a tantos y tantos, excelentes alumnos todos, pero ninguno de la talla de su maestra.

"NO LAMENTO NADA"

El anuncio de su reaparición en un gran teatro de París conmovió a toda la nación. Todos los vaticinios eran desfavorables, todos los consejos —menos los de sus amigos de siempre— eran contrarios a su vuelta. Y aquella noche, cuando el escenario quedó en la penumbra, la vieja Edith, la acabada actriz, comenzó a cantar lentamente.

"Non, rien de rien, non, je ne regrette rien..." (No, absolutamente nada, no, yo nada lamento...)

Aquella frase se convirtió en el triunfo más grande de su carrera. Pronto corrieron las estrofas de la canción por el mundo entero. Los intérpretes más famosos, las amas de casa y las charangas de pueblo, la hicieron popular. Y Edith Piaf volvió a subir. Como la espuma, como la leche. Como antes y como siempre.

SU NUEVO "FLIRT" UN JOVENITO

Poco tiempo después, Edith gastó una nueva jugarreta a sus compatriotas. Intentó un nuevo amor con un joven cantante griego. Se llamaba Théo y ella lo lanzó a la fama. El, un



GILBERT BECAUD HA SIDO UNO DE LOS DISCIPULOS DE EDITH PIAF

joven de veintitantos años; ella, una veterana de edad indefinible, Théo fue subiendo hacia el estrellato —al que nunca llegó llegar— y ella fue hundándose, otra vez más, en el desprestigio.

Por una vez, sin embargo, Francia se compadeció de la cantante. Parecía verdaderamente enamorada del joven griego. Y él se dedicaba a ella con una ternura sin límites. Eso fue su mal.

SE SUICIDA SU SECRETARIO Théo y Edith se casaron. El mismo día de la boda Edith despedía al joven Claude Figue, su secretario, enamorado de ella desde hacía mucho tiempo. Pocos días después, Figue se suicidaba.

Desde entonces hasta hoy Edith no ha conseguido recuperarse. Un día, Théo hubo de llamar urgentemente a una clínica, porque su esposa y profesora había entrado en una crisis terrible. Ahora ella se pasa el día en un sofá. De vez en cuando (Continúa en la pág. diecinueve)



EDITH PIAF